Roy P.C., MUSEE DE LA PROVINCE, X
Parc des Champs de Bataille, Québec,

L'"ESCALE" théâtre flottant, ici du 7 au 9 août

AU QUAI DE LA POINTE

Tel que déjà annoncé à quelques reprises, le théâtre flottant "L'Escale" mouillera dans le port de Rivière-du-Loup, du 7 au 9 août.

Durant ces trois jours, le public de la ville et de toute la région aura l'opportunité d'assister à des représentations de la pièce que l'"Escale" a mis à l'affice pour sa première tournée qui a débuté à Montréal le 20 mai.

Cette pièce a pour titre "Appelez-moi Amédée...". "Appelez-moi Amédée..." est une comédie légère, écrite par M. Bertrand Vac en collaboration avec l'écrivain Marcel Dubé.

Elle est interprétée par les comédiens Andrée Lachapelle, Gilles Pelletier et Lionel Villeneuve dans les rôles principaux.

Les autres rôles sont tenus par Suzanne Langlois, Roger Garceau, Pierre Dufresne et Suzanne Laberge. La mise en scène a été confiée à Raymond Royer et les décors sont signés Aras.

Commandée par la Commission du Centenaire, et présentée en première pour marquer la célébration des cent ans de la Con-

(Suite a la page 6)

Le Saint-Laurent

No 41 — 72e Année — (1895) RIVIERE-DU-LOUP 3 AOUT 1967 Le numéro: 10 sous

La Société d'Agriculture du comté de Kamouraska a cinquante ans

CET ANNIVERSAIRE SOULIGNE LORS DE L'EXPOSITION ANNUELLE DU 5 AU 7 AOUT

La Société d'Agriculture du comté de Kamouraska compte cette année cinquante ans d'existence. C'est en effet en 1917 qu'a été fondée la Société, dont le président actuel est M. Robert Massé, de St-Pascal, est le président.

Le demi-siècle d'activités de cet organisme, voué à la promotion des intérêts des agriculteurs du comté de Kamouraska, va être mis en relief au cours de l'exposition agricole et commerciale de St-Pascal, qui s'ouvrira en cette ville samedi.

C'est M. Alphonse Richard, qui est le vice-président de la Société, dont le secrétaire est M. Adalbert Anctil. Ce dernier assume en même temps la gérance de l'exposition agricole et commerciale.

Election d'une Reine de l'Agriculture

En plus de souligner le cinquantenaire de la Société, l'exposition de 1967 aura ceci de particulier que pour la première fois elle donnera lieu à l'élection d'une Reine de l'Agriculture dans le comté de Kamouraska.

Cinq concurrentes sont en lice pour le titre. Ces duchesses sont Mlles Nicole Bouchard, de St-Pascal, André Drapeau, de St-Louis de Kamouraska, Lise Moreau, de St-Philippe-de-Néri, Danielle Alexandre, de St-Pacôme et Armande Lévesque, de St-Gabriel.

La soirée du couronnement, débutera à huit heures trente. au Pavillon de l'Agriculture. Elle sera suivie d'un concert de l'Harmonie de Rivière-du-Loup dirigée par M. Adrien Girard. Après le concert, il y aura danse. L'orchestre invité pour la circonstance sera les Rythm-Airs, de Rivière-du-Loup.

La soirée du couronnement sera précédée, à six heures du banquet du 50e anniversaire, à l'Ecole Marguerite-Bourgeoys. De nombreux invités d'honneur seront présents pour la circonstance. C'est à l'issue de ce banquet que les cinquante années d'existence de la Société seront évoqués.

Spectacles variés

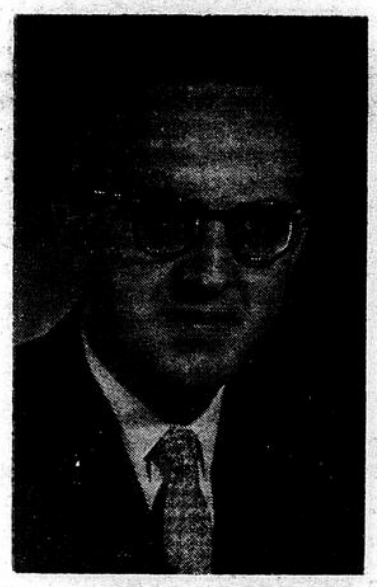
Samedi, dimanche et lundi, de grands spectacles seront présentés dans le cadre de l'Exposition. Samedi soir, le 5 août, à huit heures trente, la caravane de CHGB offrira un spectacle suivi d'une danse avec les Rythm-Airs de Rivière-du-Loup. Le spectacle nocturne, à minuit, sera suivi d'un banquet.

Dimanche, le 6 août, de deux à cinq heures de l'après-midi, un spectacle continu sera présenté avec le concours des majorettes "Bouton d'Or" de Rivière-du-Loup, les Rythm-Airs, des artistes et des danseuses invités.

Le jugement des exhibits de l'exposition, têtes de bétail, produits horticoles, pièces d'art domestique et culinaire a débuté ce matin pour se poursuivre jusqu'à la fin de la matinée de samedi.

Le public sera admis à visiter l'exposition chaque jour, de midi à minuit.

MINISTRE DELEGUE AU PLAN?



Au moment d'aller sous presse nous parvient la nouvelle que le premier ministre Johnson aurait l'intention de nommer dans son cabinet deux personnes ne faisant pas partie actuellement de la députation de l'Union Nationale.

L'une de ces personnes serait Me Antonio Dubé, avocat de notre ville qui deviendrait le premier ministre d'Etat délégué au Plan.

Principal conseiller du premier ministre dans la question du plan de développement du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie, Me Dubé est président du Conseil de développement du territoire du Grand-Portage.

Rejoint au téléphone, Me Dubé a nié pour le moment la rumeur parue dans l'édition de ce matin du quotidien "Le Devoir".



VISITEUR — L'Association Conservatrice du comté de Témiscouata a reçu dimanche la visite de l'Hon. George Hees, candidat au poste de chef du parti conservateur du Canada. On voit ici M. Hees, troisième à partir de la gauche, photographié en compagnie de quelques délégués et substituts à la convention nationale. Dans l'ordre habituel: Me Réal Grondin, substitut, M. Claude Dubois, délégué, M. Antoine Fréchette, ex-député fédéral de Témiscouata, délégué, M. Octave Ouellet, substitut, Me Henri Chassé, délégué et président de l'Association Conservatrice du comté, et Mme Roger Michaud, déléguée.

(Marmen Photo)

URGENCE D'UNE MEILLEURE COMPREHENSION POUR ASSURER L'UNITE CANADIENNE (Hees)

"Mieux nous nous connaîtrons mutuellement, mieux nous comprendrons nos points de vue et nos problèmes réciproques, plus tôt nous parviendrons à une unité réelle, basée sur le respect mutuel, susceptible de permettre au Canada d'atteindre son plein épanouissement".

C'est ce qu'a déclaré ici dimanche l'Hon. Georges Hees, à l'issue d'un dîner intime à l'hôtel le Manoir.

De passage à Rivière-du-Loup pour rencontrer les délégués et substituts de l'Association Conservatrice du comté de Témiscouata au congrès national du parti, à Toronto, en septembre, pour le choix d'un chef, M. Hees s'est dit de plus en plus convaincu de la nécessité de tout mettre en oeuvre pour assurer une meilleure compréhension entre ceux qui parlent les deux langues officielles du Canada.

Soulignant que le rapport préliminaire de la Commission Fulton-Favreau sur le bilinguisme et le bi-culturalisme a démontré que la Confédération ne fonctionne plus de la manière dont l'ont désiré ses auteurs, le candidat à la chefferie du parti Conservateur a dit espérer que maintenant qu'est défini le grand problème qui confronte le Canada, la Commission soumettra bien-

(Suite à la page 6)

A RIVIERE-DU-LOUP

Durant la première étape de la tournée qu'il effectue depuis le 29 juillet dans onze comtés du Bas-du-Fleuve, de la Gaspésie, de l'Abitibi et du Nord-Ouest québécois, l'Hon. Jean Lesage s'arrêtera à Rivière-du-Loup dimance prochain, le 6 août.

Pendant son séjour ici, le chef du Parti libéral du Québec s'adressera aux militants de la ville



et des comtés de Rivière-du-Loup et Témiscouata, au cours d'une assemblée publique, à huit heures du soir, à la salle de l'Ecole régionale St-Pierre.

Au préalable, entre six heures trente et six heures quarante-cinq, M. Lesage donnera une conférence de presse à l'intention de toute la population, sur les

(Suite à la page 6)

Des permis de construction pour $124,500.00

Lors de la séance du 26 juillet de la Commission d'Urbanisme, quinze permis de construction et de réparation pour un montant de $124,500.00 ont été acceptés. Le plus important de ces permis, dont l'émission doit être approuvée incessamment par les édiles. s'élève à $35.000.00.

LE CONCOURS DE TALENTS REGIONAUX A ATTEINT SON OBJECTIF

Les finales du concours de talents régionaux organisé dans le cadre des activités du Festival d'Eté du Grand-Portage ont eu lieu le 21 juillet au Centre Culturel pour les sections classique et semi-classique, et au Stade de la Cité des Jeunes, le 23 juillet, pour la section populaire.

A chacune de ces finales, le public présent a été à même d'apprécier le talent des vainqueurs des éliminatoires tenues du 9 au 20 juillet à Edmundston, St-Jacques N.B., Ste-Rose-du-Dégelis, Notre-Dame-du-Lac, Cabano, Rivière-du-Loup, Cacouna, l'Isle-Verte, St-Antonin, Notre-Dame-du-Portage, St-Epiphane et St-Arsène.

Dans la section classique et semi-classique, le premier prix est allé à un trio de Cabano, composé de Mlles Marthe et Jacinthe Pelletier, chanteuses, accompagnées à la guitare par leur soeur aînée, Maryse. Incidemment, c'est une chanson composée par cette dernière qui a valu à Marthe et Jacinthe Pelletier le premier prix de cent dollars et la plaque-souvenir offerts par la Brasserie Dow.

Le second prix de cinquante dollars, don de la Corporation du Festival d'Eté a été octroyé à Mlle Johanne Pelletier, pianiste de Rivière-du-Loup. C'est la jeune Francine Aucoin, chanteuse et diseuse de St-Jacques, N.B., qui s'est méritée le troisième prix de vingt-cinq dollars, aussi un don de la Corporation du Festival.

Dans la section populaire, le grand gagnant a été Luc Garant, chanteur, de Rivière-du-Loup, à qui la Brasserie Dow a également décerné un prix de cent dollars et une plaque souvenir.

Le second prix, cinquante dollars, est allé à un ensemble instrumental d'Edmundston, les "Melody Makers".

Enfin, le troisième prix de vingt-cinq dollars a été mérité par M. Marcel Sirois, chanteur, de Notre-Dame-du-Lac.

Vingt finalistes étaient en lice dans la section classique et semi-classique, et vingt-deux dans la section populaire.

MOTOCYCLISTE TUE DANS UNE COLLISION DIMANCHE DERNIER

Un jeune homme de St-Antonin, Gilles Campagna, 18 ans, fils de M. et Mme Raoul Campagna, a perdu la vie dimanche soir dernier quand sa motocyclette est entrée en collision avec une automobile circulant en sens inverse, au moment où celle-ci dépassait un autre véhicule.

L'accident s'est produit à Rivière-Verte vers huit heures quarante-cinq. La mort a été instantanée. L'identification du corps a eu lieu lundi midi à la morgue Gilles Bernier de Rivière-du-Loup. Sitôt ouverte, l'enquête a été ajournée sine die.

Activités de l'O.T.J. durant l'Eté 1967

Après quatre (4) semaines d'activités sur les terrains de jeux, il est bon de dire au public où nous en sommes.

Les inscriptions sont assez nombreuses. Le tout a commencé dans l'enthousiasme et avec une bonne participation.

Les activités qui intéressent davantage sont: le Basseball et la natation. Il me fait plaisir de rendre hommage aux responsables de ces activités: Jacques Roussel et Monique Raymond à la piscine où il y a une surabondance d'enfants tant pour les cours que pour le bain libre. **Au baseball,** M. Jean-Claude Lepage fait un très bon travail d'adulte avec quatorze (14) équipes de jeunes; il leur donne au moyen de ce sport une formation; sur le terrain, les règles sont respectées et on se respecte. C'est un travail prometteur.

Cette année, il y a une amélioration dans le domaine de l'athlétisme. M. Denis Leclerc parcourt à tous les jours presque, chacun des terrains de jeux et donne des cours tant aux gars qu'aux filles. Cela aussi promet bien, c'est un réel progrès que j'apprécie bien.

Tous les jours aussi, le directeur, M. Jean-Guy Noël, et son assistant, M. Jean Raymond, circulent également pour encourager et coordonner les activités: émissions de radio, excursions, cinéma, piscine, athlétisme, etc. Actuellement, il y a une baisse dans la participation. La chaleur intense et humide y est pour bonne cause.

Si les enfants peuvent s'amuser, ils le doivent en bonne partie à leurs moniteurs et monitrices. Leur travail n'est pas facile car il leur faut sans cesse inventer de nouveaux jeux, avoir l'oeil ouvert, pratiquement, c'est une responsabilité d'adultes et d'éducateurs qu'ils assument. Donc, ils prennent une expérience de vie qui peut être très profitable. Car apprendre à penser aux autres et se dévouer pour eux est un enrichissement incalculable.

BRAVO! pour le beau travail accompli et bon courage pour terminer sur une bonne note! Il y a toujours place pour le progrès. Continuez de l'avant!

Clément Landry, ptre.
Aumônier de l'O.T.J.

UN JOURNAL POUR TOUTE LA FAMILLE
LE "SAINT-LAURENT"

PRETS COMMERCIAUX
PRETS HYPOTHECAIRES

CONTINENTAL DISCOUNT CORPORATION

Roch Vaillancourt, gérant

57 Fraser 862-6359

Rivière-du-Loup

GEM — Le Roi des bas Prix

Marché D'Amours

PORTER BIERE

63 Fraserville 862-8255

POUR DE MAGNIFIQUES AUBAINES RENDEZ-VOUS A VOTRE MARCHE D'AMOURS "Le Roi des bas prix"

STEAK DE RONDE
Boeuf de l'Ouest
la livre
.89c

TOMATES ROUGES
Canadiennes No: 1
2 livres
.39c



AYLMER
Soupes aux tomates
8 boîtes 10 onces
.99c

FESTIVAL
Crème glacée 3 chopines
.55c

NOM'S
Margarine 2 pqts 1 livre
.65c

CLARK
Fèves au lard 2 boîtes
28 onces
.59c

CARNATION
Lait évaporé 5 boîtes
16 onces
.89c

TANG
Breuvage à l'orange
5 enveloppes
.89c

LA FERMIERE
Macédoine légumes
4 botes 20 onces
.69c

CATELLI
Pâtes alimentaires
4 paquets 16 onces
.89c

CLARK
Fèves au lard
2 boîtes 20 onces
.53c

LIBBY'S
Jus d'oranges
2 boîtes 48 onces
.79c

IDEAL
Fèves jaunes
5 boîtes 20 onces
.89c

QUI ACHETE CHEZ D'AMOURS
ECONOMISE TOUJOURS

VIANDE DE CHOIX BOEUF DE QUALITE "STEER"

Steak haché dans la ronde la livre	.89
Rôti de croupe, boeuf de l'ouest la livre	.89
Cretons frais de la Boucherie, bol 12 onces	.59
Bologna Maple Leaf, format famille 24 onces	.59
Smoked meat Coorsh 4 sacs 2 onces	.95

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Pêches fraîches importées no: 1 2 livres	.49
Concombres frais Québec no: 1 2 pour	.25
Petites fèves du Québec no: 1 2 livres	.29

ECONOMISEZ SUR VOTRE MARCHE DE FIN DE SEMAINE

Marinades sûres Habitant jarre 24 onces	.43
Marinades sucrées Habitant jarre 24 onces	.45
Cornets de crème glacée Christie boîte 48 onces	.45
Oignons sucrées Coronation jarre 15 onces	.55
Dîner Cordon Bleu boîte 21 onces	.53
Ragoût de boulettes Cordon Bleu boîte 20 onces	.59
Patates Chips GEM (gratis 50 timbres) sac 12 oz.	.69
Savon liquide Swan bouteille 32 onces	.79
Jus de pommes Mont Rouge 2 boîtes 48 onces	.69
Shortening jewel 2 paquets 1 livre	.75
25 Timbres Gold Star avec l'achat Pâte dentifrice Colgate géant	.65
25 Timbres Gold Star avec l'achat sacs à poubelles 26 x 36 pqts 10 sacs	.89
25 Timbres avec l'achat fromage Swiss Knight boîte 12 portions	.47
50 Timbres avec l'achat Pansements Curad offre spéciale	.98

QUALITE — SERVICE — BAS PRIX
TIMBRES GOLD STAR GRATUITS

A LOUER

Tente roulotte éclairée et chauffée au gaz propane pour 6 personnes, $50.00 par semaine.

S'adresser pour réservation:

862-3787 — 862-6431

31-j.n.o.

A VENDRE

1 autobus scolaire GMC, année 61, 60 passagers et 1 autobus scolaire Chevrolet, année 62, 48 passagers, en très bon état, cause de vente trop petites pour le prochain transport de septembre.

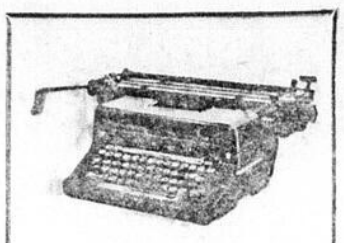
S'adresser à:

Alphonse Lapointe
St-Antonin, Tél.: 862-3072

39-40-41-p.p.

RIVIERE-DU-LOUP
CLAVIGRAPHE LTEE
Remington - Smith Corona - R.C. Allen
TOUT POUR LE BUREAU
REPARATION
168, Lafontaine Tél.: 862-4457

Le Saint-Laurent
AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895


LOCATION

LE GRAND-PORTAGE A L'HEURE DE L'INSTITUT

LE MEMOIRE DE LA C.S.R. (9)

La première série d'articles que nous avons présentés décrivait les implications du Document d'Education no. 3. Le bill 21, loi des collèges d'enseignement général et professionnel, vient d'être sanctionné par le gouvernement provincial. La création des CEGEP est maintenant un fait.

Dans la série d'articles que nous poursuivons aujourd'hui, nous nous concentrons principalement sur le travail qui s'est fait, et qui se continue, depuis près de trois ans dans la région du Grand-Portage.

Planification régionale

Dès le 15 mai 1965, plusieurs responsables de l'enseignement commencèrent à se réunir, sous la présidence de M. Robert Diamant, en vue d'étudier la planification de l'enseignement préuniversitaire et professionnel dans le territoire desservi par la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage.

Le travail de ce comité de planification fut confié à un nouveau comité le 2 mars 1966: la situation actuelle, à ce moment-là, exigeait de présenter un mémoire au Ministère de l'Education.

D'autres cadres furent organisés et les personnes suivantes appelées à faire partie du nouveau comité: Sr Marie-Léopold, directrice de l'Institut Familial de Trois-Pistoles; Sr Ste-Marguerite-Marie-de-France, principale, Ecole Normale, St-Pascal; Sr Angèle de Foligno, principale, Ecole Normale Notre-Dame-de-Lourdes, Rivière-du-Loup; Sr Marie de St-Alphonse-de-Ligori, principale, Ste-Rose-du-Dégelis; Sr St-Raymond-de-la-Merci, supérieure, Institut familial St-Pascal; Sr Marie, assistante-principale, E.N. Notre-Dame de Lourdes, Rivière-du-Loup; Sr Hélène-Augustine, directrice des infirmières, Hôpital St-Joseph, Rivière-du-Loup; M. Lucien Parent, directeur pédagogique, Régionale du Grand-Portage; M. Robert Diamant, responsable de l'orientation, CSR Grand-Portage; M. Ernest Boucher, directeur pédagogique adjoint, secteur de Rivière-du-Loup, M. Marius Milord, président, Association des Enseignants, CSR Grand-Portage; M. Jacques Fitzback, principal, Ecole Régionale St-Pierre; Major Louis-A. Lévesque, principal, Ecole Pré-Universitaire, Mgr Taché, Rivière-du-Loup; M. l'Abbé Ronald Landry, Coordonnateur de la Cité des Jeunes; M. Roger Lemieux, directeur pédagogique adjoint, St-Pascal.

Le mémoire de la CSR du Grand-Portage

Après plusieurs fructueuses réunions, le comité fut en mesure de présenter un mémoire de 70 pages dans lequel il en arrive à la conclusion qu'un institut est absolument indispensable pour subvenir à la demande de la clientèle scolaire dans le territoire de la CSR du Grand-Portage.

L'introduction de ce mémoire mentionne que: "L'Unité régionale décrite dans le rapport du comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel englobe tous les étudiants de 13 à 20 ans, i.e. de la 7e année à la 15e année inclusivement".

"La Régionale du Grand-Portage, etant la plus populeuse des sept (7) commissions scolaires du Bas du Fleuve revendique le droit d'être desservie par un institut dans son territoire. Sa population et son étendue le justifient. D'ailleurs un passage du rapport nous autorise à le réclamer fortement.

"Si l'on accepte qu'une institution ne saurait dépasser 1,200 élèves sans perdre plusieurs des caractéristiques qu'elle doit conserver pour demeurer un milieu de formation réelle, non seulement sur le plan purement intellectuel ou technique, mais aussi sur le plan de la personnalité" (Rapport du Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel, p. 34). En outre, depuis plusieurs années, quelques institutions dispensent dans le territoire de la Régionale du Grand-Portage des cours de niveau post-secondaire.

Contenu

Le mémoire comprend:
- une carte géographique du contexte scolaire de la régionale;
- l'historique de chacune des institutions de la région donnant des cours du niveau de la 12e à la 15e année inclusivement, avec photographies;
- des tableaux de la population scolaire, du personnel enseignant et de l'équipement scolaire démontrent la nécessité de ces institutions à partir du niveau de la 12e année.
- Comme complément, un rapport sur l'exil scolaire témoigne de l'exode que la régionale se doit d'enrayer.
- recommandations.

Le but du mémoire est de démontrer l'urgence de la création d'un institut sur le territoire en UTILISANT AU MAXIMUM LES FACILITES DES INSTITUTIONS DEJA EXISTANTES TEL que préconisé à maintes reprises par le ministre de l'Education du temps, l'Hon. Paul-Gérin Lajoie.

(A SUIVRE)

VISITEURS DU CENTENAIRE EN ROUTE POUR VANCOUVER

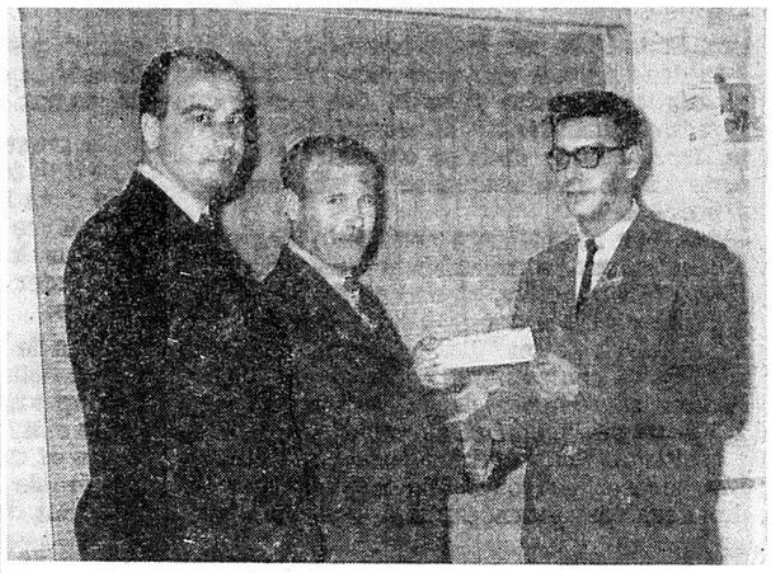


Vingt-quatre jeunes étudiants de Vancouver ont quitté l'aéroport de Rivière-du-Loup le 24 juillet dernier pour rentrer chez eux après une visite de dix jours dans la région, dans le cadre d'un programme d'échanges étudiants à l'occasion du Centenaire de la Confédération.

Arrivés ici par la voie des airs, les jeunes ont d'abord séjourné dans des familles de localités des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, après quoi ils ont établi leur pied-à-terre au Foyer-Patro. Le groupe a aussi visité Québec, Edmundston et Rimouski avant de prendre le chemin du retour.

On voit ici les jeunes voyageurs au moment où ils s'apprêtent à monter dans l'avion de l'envol 243 de Québécair à destination de Montréal.

(Marmen Photo)



GAGNANT — M. Joseph Soucy, de St-Honoré, au centre, grand gagnant du concours de la bougie du Festival d'Eté, reçoit un chèque de $500.00, montant du premier prix, des mains de M. Maurice St-Pierre, président du Comité de la bougie en 1967. A l'extrême-gauche, on reconnaît M. Guy Sénéchal, adjoint de M. St-Pierre.

Un citoyen de St-Honoré grand gagnant du concours de la bougie

Avec la régionalisation du Festival d'Eté en 1967, le concours de vente de la bougie traditionnelle a connu cette année une popularité sans précédent.

Le grand gagnant, dont le nom a été tiré au sort le 23 juillet parmi les détenteurs de quarante-six bougies gagnantes, a été M Joseph Soucy, de St-Honoré, comté de Témiscouata.

Sa bonne fortune a valu à M. Soucy un prix de $500.00, en plus du $10.00 auquel lui donnait droit la possession d'une bougie gagnante.

Les autres détenteurs de bougies gagnantes ont également reçu un prix de $10.00. Ce sont: à Edmundston, Mmes Raymond Dumais, Thomas Cloutier, Zébédée Hudon, Mlle Lizzie Bois, MM. Paul Ouellet et Roger Beaulieu; à St-Jacques, N.B., M. Gilles St-Onge; à Rivière-du-Loup, Mmes Paul-Etienne Beaulieu, Emilio Bastille, Roch Pelletier, Charles-Henri St-Pierre, Mlles Denise Lévesque, Francine Ouellet, Gaby Chartier, MM. Roland Lauzier, Robert Gendron, Jean-Claude Lepage, Jacques D'Amours, Antoine Rivard, Jacques Roy, Jean-Léon Marquis; à Cacouna, MM. Dollard Dumont et Réal Bérubé; à Ste-Rose du Dégelis, M. Joseph E. Ouellet; à Notre-Dame-du-Lac, MM. Marc Pellerin et Alain Lebrun; à Cabano, Mmes Albert Pelletier, Napoléon Dubé, Conrad Bérubé, et M. Evariste Marquis; à St-Louis du Ha! Ha! M. Rosaire Dumont; à St-Honoré, MM. Joseph Soucy, Normand Deschênes, Edmond Beaulieu; à St-Arsène, MM. Lucien Labrie, Léonard Larochelle, rang 4, Paul Gagnon et Jean-Yves Dubé; à l'Isle-Verte, M. Mario Michaud, Mme Frank Pelletier; à Rivière-Verte, Mme Wilbrod Gagné, M. Albert Maurais; à St-Antonin, Mme Jacques Soucy et Henri Côté; et à St-Alexandre, MM. Ludger Chouinard et Dominique Soucy. La vente de la bougie avait débuté le 9 juillet dans tout le territoire du Grand-Portage.

Concert de l'Harmonie
de Rivière-du-Loup
sur le parvis de l'Eglise
St-Ludger
ce soir à 8.30 hres P.M.
Commandité par
La Boulangerie Fortin Enr.
et
Champlain Oil Products Ltd
41-p.

MEDECINS DE GARDE

POUR URGENCE SEULEMENT

DIMANCHE 6 AOUT

En médecine: DR CONRAD LANDRY
En Chirurgie: DR ALPHONSE COUTURIER

PHARMACIE EN SERVICE

DIMANCHE 6 AOUT

PHARMACIE BELLE

De midi à 9 hres p.m.

Le Saint-Laurent

Organe des comtés de Rivière-du-Loup.
Témiscouata et Kamouraska.

Journal hebdomadaire fondé en 1893
publié et imprimé par l'Imprimerie
du "SAINT-LAURENT" Limitée
193, Lafontaine, Rivière-du-Loup

Directeur: Gilles Paré
Rédacteur: Beauvais Béruhé

LE DRAME DES LUTTES RACIALES

Aux Etats-Unis, où les citoyens de couleur sont en droit de voir reconnue dans les faits par la population blanche l'égalité des droits que leur garantit maintenant la constitution américaine, les émeutes raciales ont atteint depuis quelque temps une fréquence et une ampleur sans précédent.

Causés par l'impatience croissante des noirs devant la lenteur du processus d'intégration, ces troubles d'abord isolés, menacent de dégénérer en guérilla en règle depuis que l'usage de l'expression "black power" fait prendre conscience à l'élément de couleur qu'il constitue une force.

L'action coordonnée de la puissance noire tend à faire du "long hot summer" un cauchemar prolongé, dont le bilan pourrait bien se révéler encore beaucoup plus tragique que celui des dernières journées, déjà tristement éloquent: des dizaines de morts, des centaines de blessés et d'arrestations, des pertes matérielles dépassant de beaucoup le demi-milliard.

Le proverbe voulant qu'à quelque chose malheur soit toujours bon doit trouver son sens justifié dans les circonstances par des examens de conscience chez le peuple américain et tous ceux qui dans le reste du monde ont jusqu'ici négligé d'accorder aux luttes de races toute l'attention requise.

Dans le cas des noirs américains, il ne fait aucun doute que les récents événements tragiques que nous connaissons ont leur origine profonde dans une oppression qui dure depuis longtemps et un sentiment d'être incompris devenu intolérable à la longue.

Il faut cependant déplorer que le recours à la violence — décidé en désespoir de cause — vienne desservir la campagne par ailleurs justifiée de la population de couleur aux U.S.A.

Souhaitons que les appels à la non-violence et à la revendication pacifique, lancés par certains leaders noirs seront entendus. D'autre part, il est à désirer que chez les Américains, les mesures pour hâter le plein exercice des droits des noirs soient prises dans des délais raisonnables.

En fait, la véritable solution du problème racial dans le monde devrait se situer à un échelon plus élevé que celui de la couleur de la peau et de la nationalité. Le respect de l'homme et de ses droits comme individu, tel devrait être le premier critère à faire entrer en ligne de compte, dans les relations entre humains.

SUCCES DU FESTIVAL REGIONAL

S'il n'a pas été une réussite parfaite, le premier Festival d'Eté du Grand-Portage n'aura pas été pour autant un échec. Loin de là. Il faut même en parler comme d'un succès remarquable, dépassant toutes les prévisions, compte tenu de l'envergure de l'entreprise et de l'importance du bond en avant que constituait le passage du plan local au plan régional.

Avant d'y aller de quelques suggestions d'importance primordiale à nos yeux, en matière d'organisation, empressons-nous de souligner que le facteur qui incite au plus grand optimisme quant à l'avenir du Festival régional se révèle la participation empressée et enthousiaste des diverses localités du territoire.

A chaque endroit, en effet, la collaboration locale s'est révélée remarquable. Elle aurait été encore plus considérable si les noyaux locaux d'organisation avaient été plus familiers avec le caractère des festivités dans leur ensemble, et sur le rôle précis que sont appelés à jouer chacun des milieux dans le succès du grand tout.

Cette insuffisance d'information est parfaitement compréhensible et pourra être facilement corrigée d'ici le prochain Festival, dont le succès devrait reposer désormais sur l'activité concertée de comités locaux bien structurés.

Venons-en maintenant aux suggestions auxquelles nous faisions allusion plus tôt. Une première suggestion est à l'effet que sans délai, le Festival du Grand-Portage se donne une structure cohérente, devant permettre une répartition précise des responsabilités et des tâches.

Il va de soi également que l'existence de cellules locales du Festival — à être constituées plusieurs mois à l'avance dans tout le territoire du Grand-Portage — devrait rendre nécessaire une coordination des efforts à être assurée par un agent de liaison.

Ce coordonnateur serait l'homme-clé, et son choix devrait être effectué avec le plus grand soin, pour assurer la pleine efficacité de son rôle.

Ceci dit, applaudissons chaleureusement la direction et tous les collaborateurs qui de près ou de loin ont collaboré à la réussite des festivités de 1967.

Parmi les grands succès à souligner, il convient de mentionner la marche militaire, l'exposition régionale d'art, et le concours de talents régionaux.

Ce sont là des initiatives qui ont atteint pleinement leur but, et qu'il faut reprendre en améliorant les autres au besoin, et surtout en ne craignant pas d'innover en faisant preuve d'imagination et d'originalité, tout en puisant largement dans nos richesses historiques et folkloriques, et en mettant à contribution nos innombrables et remarquables talents régionaux dans tous les domaines. Vive le Festival du Grand-Portage!

NOUVELLES EXPRESS

Rivière-du-Loup — M. Valérien Lachance, ancien président et membre de la Commission d'Urbanisme locale a remis récemment sa démission en raison de son prochain départ de notre ville. Le président actuel, M. Roger Côté, a remercié M. Lachance pour le magnifique travail accompli depuis la fondation de la Commission. Un résident de St-François-Xavier remplacera M. Lachance comme Commissaire.

St-Epiphane — Mlle Francine Chouinard, fille de M. et Mme Roger Chouinard, de St-Epiphane, comté de Rivière-du-Loup, participera, du 5 au 12 août, au domaine de l'Estérel, dans les Laurentides, à un colloque organisé par le Conseil canadien des Clubs 4-H. Cette rencontre permettra à douze jeunes de chacune des provinces canadiennes d'étudier ensemble les problèmes d'ordre constitutionnel ou autres auxquels doit faire face le Canada. Les jeunes Québécois qui vont participer au colloque ont été désignés à la suite d'une série de concours éliminatoires.

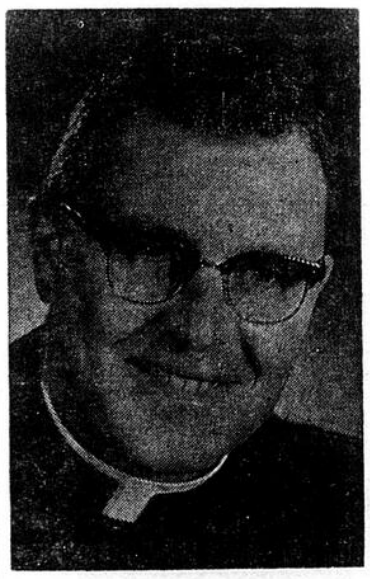
Rivière-du-Loup — A l'occasion du Festival d'Eté du Grand-Portage, la compagnie Rothmans Pall Mall du Canada Limitée avait organisé un concours d'étalage parmi ses détaillants de la région.

Les noms des quatre gagnants de ce concours ont été rendus publics dernièrement. Ce sont la tabagie J.A. Boucher Enr, 230 rue Lafontaine et le Magasin Lapointe, 4 rue St-Elzéar, à Rivière-du-Loup, ainsi que la Fédération Co-op et la station de service Aigle d'Or, de Rivière-Ouelle. Chaque gagnant a reçu un prix de $25.00.

Nouveau conseil d'administration de l'A.C.C.L.

Lors de l'assemblée générale des membres de l'Association Canadienne des Loisirs, récemment, un nouveau Conseil d'Administration a été élu pour l'année 1967-68.

A cette occasion, M. Yvan Coutu a été reporté à la présiden-



ce pour un nouveau terme. Les autres membres du bureau de direction sont M. Yvan Coutu, de Montréal, président du comité exécutif; vice-président: M. Jean Cadieux, de Hull; directeurs: MM. Yves Gagnon de Granby, Marcel Parent, de Montréal et Jean-Guy Boisvert, de Montréal; secrétaire-trésorier: Me Pierre Lapointe, de Montréal. Complètent le Conseil d'Administration: vice-présidents: R.P. Albert Régimbal, de Sudbury, M. Marcel Marcoux, de St-Boniface, directeurs: M. Raymond Paquin, de Montréal, le R.P. Marcel de la Sablonnière, de Montréal, le R.P. Ronald Landry, de Rivière-du-Loup, MM. Alvin Doucet, de Kénogami, Normand Papineau de Trois-Rivières, et A.T. Gilmore, de Port-Cartier; M. Yves Rajotte, de Montréal agit comme secrétaire exécutif.

Hausse de tarifs des télégrammes

Les télécommunications du Canadien National et du Canadien Pacifique ont annoncé récemment une hausse des tarifs pour les messages télégraphiques entre le Canada et les Etats-Unis.

La ausse est entrée en vigueur le premier août. Les nouveaux tarifs apportent une compensation au coût croissant de la main-d'oeuvre et les messages circulant entre les deux pays alignent maintenant leurs prix sur ceux des messages en circulation à l'intérieur des deux pays.

Ces modifications haussent les tarifs des télégrammes échangés entre les deux pays d'environ 13 pour cent. Ils comptent un minimum de quinze mots pour les messages à plein tarif au lieu de l'actuel minimum de dix mots. Les nouveaux tarifs seront compensatoires en ce sens qu'ils diminueront en proportion de la longueur du message.

Les messages de jour sont éliminés. Les tarifs des messages de nuit sont revisés, de même que ceux des dépêches de presse.

Le "Saint-Laurent" est membre de
L'Association des Hebdomadaires de
Langue Française du Canada
La Canadian Weekly Newspaper
Association.

ABONNEMENT:

CANADA: $3.00 — ETATS-UNIS: $3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le Saint-Laurent
C.P. 220 — RIVIERE-DU-LOUP

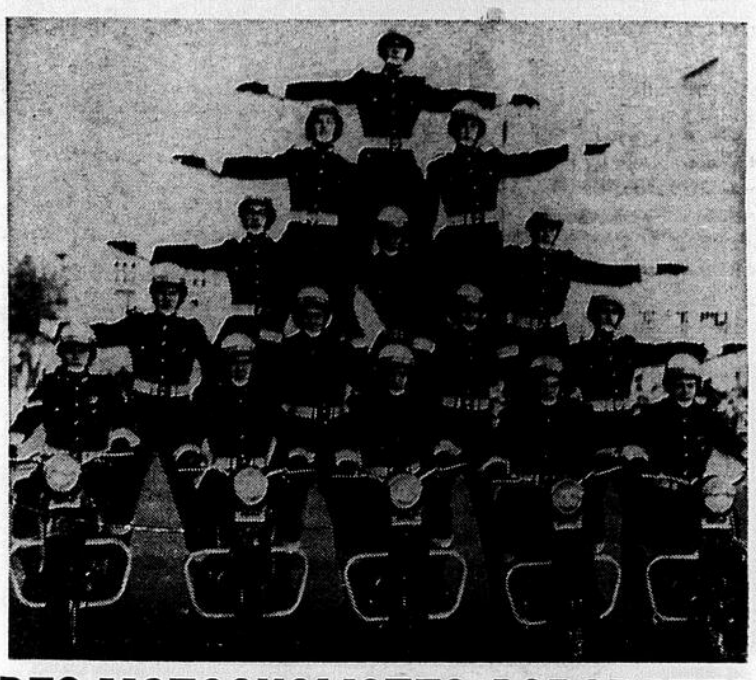
ANCIEN ☐ NOUVEAU ☐

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $3.00 pour un abonnement d'un an. Tarif pour six mois $2.00.

Du ..... 19 ..... Au ..... 19 .....

Nom .....

Adresse .....



DES MOTOCYCLISTES ACROBATES DE L'ARMEE A L'AEROPORT LUNDI

Dans le cadre des manifestations du Centenaire canadien, l'équipe acrobatique de motocyclistes des Forces Armées Canadiennes se produira à Rivière-du-Loup lundi soir prochain, le 7 août, à sept heures du soir, sur le terrain de l'aéroport municipal.

Ce spectacle, auquel participeront une trentaine de motocyclistes durera environ trente minutes. Il présentera tout d'abord une démonstration de prudence, suivie de sauts de tremplin, des formations et des figures de précision, et finalement, un plongeon spectaculaire à travers un cercle de feu .

Parmi les autres numéros à leur répertoire, il faut citer la grappe humaine — 17 hommes sur une seule machine, — une pyramide — 15 hommes étagés sur cing motocyclettes — et un numéro d'acrobatie avec une échelle. Ceci sera accompagné de quelques numéros de comédie au cours desquels les motards se serviront de scooters.

Sous la direction du capitaine John Burnam, l'équipe commença son entrainement en mai 1966. Parmi les 51 motards choisis, seulement une douzaine avaient conduit une moto auparavant, et un seul avait fait partie d'une équipe acrobatique.

Démonstrations militaires

Le spectacle des motards du Centenaire sera suivi, à sept heures quarante, d'une démonstration militaire présentée par le peloton du Centenaire des Fusiliers du Saint-Laurent.

(Suite à la page 13)

A LOUER

Un appartement de 2 pièces, meublé, chauffé, comprenant salon-chambre, cuisine séparée et chambre de bain. Un autre appartement de 3½ pièces (non meublé), transformation complète et très moderne. Ces deux appartements sont situés 13 Ste-Anne. Conviendraient pour infirmières ou professeurs. Pour renseignements téléphonez à: 862-2848. Aussi à vendre portes vitrées — Portes ordinaires et fenêtres.

37-j.n.o.

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec:

Nom	Adresse	Catégorie
COMTE TEMISCOUATA		
Pelletier, Richard, (Hôtel Le Témis Inc.)	163, rue Commerciale, Cabano.	Bar additionnel
Benoit, dame Germaine B.	103, rue Commerciale, village, N-Dame du Lac (Transfert de dame R.A. Laforge.	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

Régie des Alcools du Québec

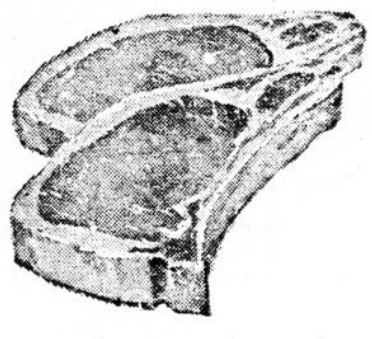
BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2, P. Q.

CO-OP

Tél.: 862-6316
Tél.: 862-6317
8 Du Domaine
Rivière-du-Loup

Beurre d'arachides Kraft 60 onces	1.19
Biscuits Lido assortis paquet 3 pour	1.00
Breuvage Orange Coronation 64 onces	.55
Beurre de caramel Grenache 14 onces 2 pour	.45
Cocktail de fruits Del Monte 19 onces	.39
Cornets Christie 48's	.45
Fèves au lard Clark 28 onces	.29
Fèves vertes coupées Del Monte 14 onces 2 pour	.43
Flush-A-Byes Couches de papier small	1.29
(24's) médium, large	1.49
Graisse Pur Lard Legrade 1 livre	.19
Gelée de fruits Royal 3 onces 3 pour	.31
Javex Eau javex concentrée 128 onces	.79
Jambon cuit Legrade 1½ livre	1.69
Jiffy Breuvage instantané au chocolat 2 livres	.69
Kotex Super, régulier, slenderline 12's 2 pour	.79
Miracle Whip Kraft 32 onces	.57
Mélasse CO-OP 52 onces	.39
Moutarde Schwartz 24 onces	.25
Poudre à lessive A.B.C. 2 livres	.59
Pâte dentifrice Pepsodent super	.99
Ragoût à la viande Puritan Irlandais, boeuf, avec lég. 15 oz.	.29
Swan Liquide à vaisselle 32 onces	.69
Saumon rose CO-OP 1 livre	.65
Sauce B.B.Q. Kraft 16 onces	.45
Sardines CO-OP 3 onces 3 pour	.29
Tang à l'orange 5 pour	.99
Confitures aux fraises 24 onces	.49
Liqueurs Pure Spring familial 6 pour	.99
Nouveau Shake A. pudding 6/2/3 onces	.49

VIANDE



Côtelettes de porc frais la livre

.65c

Rôti de porc, bout des côtes la livre	.45
Rôti de porc, bout du filet la livre	.55
Bifteck haché de côtes la livre	.69
Saucisse fraîche 16 onces	.59
Saumon de Gaspé la livre	1.29
Steak de Flétan cello 3 tranches	.79

Fèves jaunes no. 1 Québec 2 livres

.29c



Raisins verts Californie la livre	.29
Oranges Sunkist gr: 138, 2 douz.	.75
Navets du Québec la livre	.06

Urgence d'une...

(Suite de la 1ere page)

tôt des recommandations précises sur les moyens d'atteindre l'objectif d'unité recherché.

—Action rapide nécessaire—

Dès que ces recommandations seront rendues publiques, il appartiendra au Parlement de les étudier immédiatement, afin de pouvoir procéder sans délai aux changements indispensables à apporter à la Constitution, a ajouté M. Hees.

"Je ne puis penser à une façon plus appropriée de célébrer l'année du Centenaire qu'en procédant immédiatement aux modifications qui s'imposent à une Constitution qui doit s'adapter aux conditions nouvelles qui prévalent au Canada au seuil de son second centenaire d'existence".

"Au début de ce second siècle, il est extrêmement important que soient solennellement réaffirmés les principes d'égalité des deux peuples fondateurs dans les domaines de l'économie, de la justice, de la politique et de la culture", de dire M. Hees. Poursuivant, il a affirmé que la Constitution revisée devrait définir en termes clairs et simples les droits, privilèges et obligations de tous les citoyens.

Parlant de l'élément francophone du pays, M. Hees a dit qu'il était temps que soient reconnues clairement les aspirations des Canadiens français dans une constitution revisée, ceux-ci devant recevoir un traitement égal à celui accordé aux autres Canadiens. Ajoutant que s'il arrivait un jour à diriger les destinées du Canada il s'appliquerait à faire disparaître les injustices dont ont souffert certains groupes de Canadiens, M. Hees a affirmé que le temps était venu de déterminer les juridictions de tous les pouvoirs, les provinces ayant leurs pouvoirs bien déterminés et le Fédéral les siens.

POUR L'EXPO

Belle chambre à louer. Secteur résidentiel. Facile d'accès à l'Expo. Si intéressé écrire ou téléphoner à:

Bertrand Beaulieu
2770 Parkville
Montréal 5, Tél. 254-8718

39-41-p.

Visite de M. Jean...

(Suite de la 1ère page)

ondes de CKRT-TV. M. Alcide Courcy, organisateur en chef du parti, et Me Paul Gérin-Lajoie, ex-ministre de l'Education dans le cabinet Lesage accompagneront ce dernier à cette occasion.

Avant l'assemblée publique, M. Lesage prendra le souper avec les organisateurs, à l'hôtel Château Grandville .

Ici comme ailleurs, M. Lesage et sa suite prendront contact avec des électeurs de divers milieux. Ils en profiteront aussi pour visiter des industries et rencontrer la population.

Rentré à Québec dimanche soir, M. Lesage en repartira le 9 août pour entreprendre la seconde étape de sa tournée dans le Nord-Ouest du Québec. Cette tournée doit se prolonger jusqu'au 13 août.

L'"Escale" théâtre...

(Suite de la première page)

fédération, "Appelez-moi Amédée..." est une attraction à voir.

Chaque soir, durant la visite de l'"Escale" la représentation débutera à huit heures trente au quai de Rivière-du-Loup.

On peut se procurer des billets à Rivière-du-Loup News, au magasin de musique S. Belle, et au Centre Musical de Trois-Pistoles.

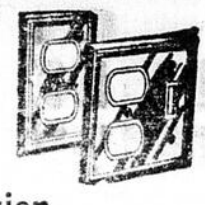
A VENDRE

Restaurant construit à neuf, équipé au complet. Prêt à opérer, situé à Notre-Dame-du-Portage, sur la grande route.

S'adresser: 862-6497

39-41-p.

M Y



MAURICE YOUNG

Entrepreneur-Electricien

19 rue de Gaspé Tél.: 862-2948

Rivière-du-Loup

Août le mois des économies

Boucherie Gendron enr.

TEL.: 862-3521

JACQUES MICHAUD, prop.

Boeuf, haut de côtes,	.47
Coq à bouillir,	.45
Boeuf haché frais,	.53
Porc à cretons, haché ou non,	.53
Saucisse fraîche de la boucherie, 5 lbs	1.09
Saucisse fumée, 3 livres	1.49

Assortiment de fruits et légumes au complet.

Boeuf, bas de côtes,	.33
Rosbif de surlonge, 5 livres et plus,	.89
Steak T-Bone, bien préparé,	.99
Graisse Domestic, bte 2½ livres	.89
Gros sel, boîte 3 livres	.19
Sel fin, boîte 2 livres	.14

Théâtre PRINCESSE

UNE SEMAINE... SAMEDI A VENDREDI... 5 au 11 Août.

A LA DEMANDE GENERALE!... REPRISE D'UN TRES GRAND SUCCES!...

En entendre parler c'est quelque chose!...

Le voir c'est tout autre chose!...

VERSION FRANCAISE

FASCINANT! IRRESISTIBLE!

3 HEURES D'ENCHANTEMENT!



MY FAIR LADY

STARRING AUDREY HEPBURN · REX HARRISON CO-STARRING STANLEY HOLLOWAY WILFRID HYDE WHITE GLADYS COOPER JEREMY BRETT and THEODORE BIKEL FROM THE PLAY BY BERNARD SHAW · PRODUCTION & COSTUMES BY CECIL BEATON · CHOREOGRAPHY BY HERMES PAN · MUSIC SUPERVISED BY ANDRE PREVIN

BASED UPON THE PLAY "MY FAIR LADY" BOOK AND LYRICS BY ALAN JAY LERNER · MUSIC BY FREDERICK LOEWE

SCREENPLAY BY ALAN JAY LERNER · PRODUCED BY JACK L WARNER · DIRECTED BY GEORGE CUKOR

TECHNICOLOR® · SUPER PANAVISION® 70 · FROM WARNER BROS.

UNE SEULE REPRESENTATION TOUS LES SOIRS A 8 HEURES...

Ouverture... sujet court... 8.15 heures... "MY FAIR LADY"

ATTENTION... ATTENTION...

REPRESENTATION SPECIALE... POUR LA FAMILLE... EN MATINEE

MARDI A 1.30 HEURES... Admission pour les jeunes... .50¢

MARIAGE



Mademoiselle Pauline-Lucie Marquis i.l., fille de Monsieur et de Madame Ulderic Marquis, et Monsieur Robert Malenfant b.a., é. e.ph., fils de Monsieur et de Madame Léon Malenfant, dont le mariage sera béni par l'Abbé Réjean Malenfant frère du marié, le samedi 12 août à 11 heures en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Monsieur et Madame Robert Malenfant résideront à Ste-Foy, Québec.



Le Major et Madame Léonard E. Boisvert annoncent le mariage de leur fille Michèle à Monsieur Jean-Guy Noël, B.A., B.E.P., fils de Monsieur et Madame Adrien Noël de Drummondville.

La bénédiction nuptiale aura lieu en l'église St-François-Xavier samedi le 5 août à 11.00 a.m.

NAISSANCE

M. et Mme Jacques Dion (Graça Filion), de Ville St-Michel annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, née le 6 juillet et baptisée le 17, sous les prénoms de Marie Nathalie. Parrain et marraine M. et Mme Rodrigue Filion de Manic 5, porteuse, Mlle Simone Filion de l'Isle-Verte.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

Venez entendre Cécile Dubé au "Pionnier"

Samedi le 5 août, "Le Pionnier" de Notre-Dame-du-Portage offre un autre programme de choix en présentant à la population du Bas-du-Fleuve Cécile Dubé.

Poursuivant sa politique de présenter aussi bien des artistes de renom que des jeunes qui font leurs premières armes dans ce coin-ci de la Province, "Le Pionnier" compte énormément sur l'encouragement de ceux qui aiment la chanson québécoise.

Venez donc applaudir avec nous cette jeune artiste qui vous plaira certainement, Cécile Dubé au "Pionnier", samedi le 5 août à 9h.00.

Le prix d'entrée est maintenant de $2.00 pour les adultes et de $1.00 pour les étudiants.

La course de...

(Suite de la page 10)

dollars et un trophée qui devra être remis en jeu chaque année. Les autres gagnants se sont mérités chacun un prix de vingt-cinq dollars et un trophée-souvenir.

Ecole de formation pour instructeurs

L'Ecole de formation de l'Association Canadienne de hockey Amateur vous offre cette année, 8 stages régionaux, dont Rivière-du-Loup pour les 22, 23 et 24 septembre prochain au stade de la Cité des Jeunes. Contrairement aux années passées, l'école de Formation évoluera selon une nouvelle formule à savoir qu'elle ira vers les instructeurs plutôt que d'inviter ces derniers à venir vers elle.

Tous les stages sont financés par le Conseil National de la Santé Physique et du sport amateur.

Les cours théoriques et pratiques seront donnés par des professeurs d'éducation physique spécialisés, des instructeurs reconnus et des spécialistes du monde du hockey amateur. Les cours se dérouleront durant la journée et parfois en soirée.

Inscriptions

Toutes les personnes qui désirent poser leur candidature pour participer à cette école doivent s'inscrire immédiatement à M. Jean-Claude Lepage Foyer-Patro Rivière-du-Loup, tél.: 862-6903.

La somme de $10.00 devra accompagner toute demande d'inscription. Si le candidat n'est pas accepté cette somme lui sera remise.

ROGER FRASER

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

REFRIGERATION et MOTEURS

7, rue Casgrain Tél.: 862-2008

RIVIERE-DU-LOUP

MAGASIN LAPOINTE ENR.

4 St-Elzéar Tél.: 862-2630

Epicier — Licencié
BIERE & PORTER

Biscuits Viau Vogue	.49
Jello saveurs assorties 10 btes 3 onces	1.00
Céréales Frosted Flakes 14½ oz. 2 btes	.69
Chips Dulac, sac 14 onces	.69
Lait évaporé Carnation 15 oz. 5 pour	.89
Lait instant Crino 3 livres	1.29
Soupes aux tomates Heinz 10 oz. 4/	.49
Vinaigre Heinz 128 onces	.69
Ketchup Heinz 11 onces	.23
Fèves coupées Orléans 19 oz. 2 pour	.39
Eau de javel Lavo 1 gallon	.69



Pruneaux Santa Rosa la douz.	.39
Tomates no. 1 panier 15 livres	2.75
Concombres frais 2 pour	.19



DIMANCHE 6 AOUT

6 HEURES

Hôtel Château Grandville

SOUPER

EN COMPAGNIE DE

l'Hon. Jean Lesage

8 HEURES

Salle de l'Ecole St-Pierre

GRANDE

Assemblée Publique

Tous les libéraux du Témiscouata, de Kamouraska et Riv.-du-Loup sont cordialement invités.

Il faut que le Québec reparte!

Association libérale, Comté Rivière-du-Loup.

LE CLUB LIONS REMERCIE

Les membres du Club Lions par l'entremise de son Président M. Jean-Marc Gendron, remercient bien sincèrement tous ceux qui ont si bien répondu à l'invitation, lors du Bal organisé en l'honneur de Cendrillon, dans les cadres du Festival d'Eté du Grand-Portage, qui a remporté un franc succès.

Ce succès est attribuable tout particulièrement aux Lionnettes Madame Léopold Lapointe et Madame Guy Daigle pour leur esprit d'initiative et leur magnifique contribution à cette réussite.

Nous tenons aussi à remercier tous les commanditaires suivants qui ont su encore une fois aider notre jeune Club, soit le Propriétaire de l'Hôtel Le Manoir qui a bien voulu nous fournir gratuitement la salle de Bal, ainsi que les membres de son personnel, tout particulièrement M. Gilbert Thibault et M. André D'Amours, à la Maison Ernest & Paul (67) Ltée dont le Lion Gilles Lebel en est le propriétaire, à la Station Bobby Esso Service, au Lion le Dr Origène Desjardins, à M. Maurice Arbour représentant de la Laiterie Laval, aux Révérendes Soeurs Clarisses pour leur magnifique travail sur le Carnet de Bal, à M. l'Abbé Ronald Landry du Foyer-Patro.

Un merci tout particulier à la Maison Picard Fleuriste de St-Pascal, qui a su si bien égayer notre salle en nous fournissant gratuitement les fleurs, à l'Imprimerie du "St-Laurent" pour leur contribution à la réussite de cette soirée.

En terminant je m'en voudrais d'en oublier et un remerciement sincère s'adresse à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué de quelque manière à la réussite de cette soirée.

MAISON A VENDRE

Maison spacieuse, située près de la gare à St-Alexandre, très bonne construction. Terrain magnifique.

Aussi mobilier de chambre 3 pièces. Tapis de salon 9 x 12 avec Ozite.
S'adresser à

495-2803

39-41-p.

DEMEUREZ FRAICHE — JOLIE — RAVISSANTE.
JOLIE PLUS JOLIE.

: Epilation des poils superflus par procédé à ondes courtes; sans danger ni douleur.
: Bronzage de l'épiderme, par crème et lampe épidermique.
: Consultations et démonstrations gratuites.
: Sur réservation si possible.
: Satisfaction garantie.
: Votre problème sera le nôtre.
: Les messieurs sont aussi admis.

SALON
D'ELECTROLYSE ET BRONZAGE
Madame Thérèse Rioux, G.E.O.
Electrologiste Diplômée.
Tous les jours de 10 A.M. à 10 P.M.

250 Rue Lafontaine **Tél.: 862-4800**
Rivière-du-Loup **Rés. été: 862-6211**

Nouveau conseiller en orientation

M. Onil Dumont, c.o., vient de se voir décerner par l'Université Laval de Québec un diplôme de Conseiller en Orientation.

Le fils de M. et Mme Lazare Dumont, de St-Patrice de Rivière-du-Loup, M. Dumont exercera sa profession à Trois-Pistoles, où il habite maintenant avec son épouse, née Renée Giard, de Québec, et sa fillette de deux mois, Marie-Claude.

MME EUGENE MICHAUD EN DEUIL DE SON FRERE L'ABBE A. JOBIN

M. l'abbé Albert Jobin, est décédé subitement aux Mille-Iles, le 31 juillet, à l'âge de 70 ans. Le défunt, qui était retiré au Foyer Notre-Dame-de-la-Délivrance de Lévis, avait exercé son ministère durant une douzaine d'années à Haïti.

Il était le frère de Mme Eugène Michaud, de notre ville. Il laisse aussi dans le deuil son frère et sa belle-soeur, le Dr et Mme Elie Jobin, de Montréal, de même que plusieurs neveux et nièces de la Métropole.

Les funérailles auront lieu demain, le 4 août, à neuf heures trente, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, à Québec, et l'inhumaton au cimetière des Missions-Etrangères, chemin Ste-Foy. A la famille le "Saint-Laurent" offre ses plus sincères condoléances.

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "AMENAGEMENT ADDITIONNEL A L'AEROPORT DE MONT-JOLI, P.Q. (Revêtement de surface à la piste 06-24 au moyen d'une émulsion par application séparée des matériaux)" seront reçues jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 15 août 1967 pour les travaux ci-haut mentionnés à Mont-Joli, P.Q.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande au bureau de l'Acheteur régional, Ministère des Transports, chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, P.Q. sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada.

M. Baribeau
Directeur régional,
Services de l'Air.
Ministère des Transports,
Aéroport Int. de Montréal,
Dorval, P.Q.
Le 25 juillet 1967.

A VENDRE

Maison de 6 pièces avec sous-sol fini comprenant 2 chambres, une buanderie, grande salle de jeu et chambre de toilette. Système de chauffage à eau chaude. Grand terrain avec magnifique vue sur le fleuve. Les intéressés devront communiquer par téléphone à

862-8463

41-43-p.p.

TISSU A LA VERGE
COUPONS
Vente anniversaire

Je remercie ma clientèle de son encouragement. En retour, je suis heureuse d'annoncer une grande vente commençant le 3 jusqu'au 15 août. Des rabais considérables seront consentis sur toute la marchandise d'été.

Bienvenue à toutes!

Ida D'Amours

Tél.: 862-5781 **Cacouna**

41-42-p.

CEGEP de RIMOUSKI

Garçons et filles

Finissants (Brevet A-1
(12ème CPES
(Secondaire V
(11ème scientifique

Si vous vous dirigez vers une faculté Universitaire,
Si vous vous dirigez vers une Technique:

Technique Génie civil (construction et travaux publics)
Mécanique industrielle
Mécanique du bâtiment (plomberie, chauffage, climatisation)
Education Familiale
Electrotechnique (électronique, électricité
Biochimie Médicale)

INSCRIVEZ-VOUS
AU
COLLEGE DE RIMOUSKI

Tous les cours sont gratuits, les étudiants de Collège II et III, de Technique II et III bénéficieront aussi de la gratuité scolaire.

Secrétariat du Collège de Rimouski,
C. P. 1024,
Rimouski,
Tél.: 723-1350

ESTCOURT DRIVE-IN

SAMEDI ET DIMANCHE
5 ET 6 AOUT
"FUREUR SUR LE BOSPHORE"
avec Ken Clark, Philippe Hersent et plusieurs autres.
Film en technicolor.

DIRECTEUR D'ECOLE DEMANDE

On demande une personne ayant les qualités requises pour assumer la direction de 15 classes du degré élémentaire.

S'adresser à la

COMMISSION SCOLAIRE DE ST-HUBERT

Mme Benoît Beaulieu,
Secrétaire-trésorière,
Tél.: 858-3879

Décès

M. ARMAND LANGEVIN

A Manicouagan, le 18 juillet, est décédé accidentellement à l'âge de 36 ans, M. Armand Langevin, époux de Céline Lévesque, domicilié au 29 de la rue Pouliot. Les funérailles ont eu lieu le 22 juillet en l'église St-Patrice, et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux.

MLLE MARIE-LOUISE PICARD

A Rivière-du-Loup, le 22 juillet, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Picard, fille de feus M. et Mme Adjutor Picard, domiciliée au 110 rue Hôtel-de-Ville.

Les funérailles ont eu lieu le 26 juillet en l'église St-Patrice, et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire avait été confiée à la Maison Marc-André Rioux.

M. LUDGER LANGLAIS

A Rivière-du-Loup, le 25 juillet, à l'âge de 48 ans et neuf mois est décédé M. Ludger Langlais, époux de dame Yvette Michaud, domicilié au 119 de la rue Joly. Les funérailles ont eu lieu le 29 juillet en l'église St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire avait été confiée à la Maison Marc-André Rioux.

MME ARMAND CARRIER

A l'hôpital de Rivière-du-Loup, le 29 juillet, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Alice Lebrun, épouse de feu Armand Carrier, domiciliée à 92 Hôtel-de-Ville. Les funérailles ont eu lieu le premier août en l'église St-Patrice, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux.

Aux familles éprouvées, nos plus sincères condoléances.

M. GILLES CAMPAGNA

A St-Antonin, le 30 juillet est décédé accidentellement à l'âge de 18 ans, Gilles Campagna, fils de M. et Mme Raoul Campagna.

Son service a été chanté ce matin à l'église de St-Antonin, et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier de Rivière-du-Loup.

A VENDRE

Maison à trois étages avec commerce au rez-de-chaussée.
Cause de vente: maladie.
S'adresser à

Dominique Bérubé
Estcourt **tél.: 94**

41-43-p.

ABANDON DES AFFAIRES

Le magasin de meubles Robert Dubé de St-Clément annonce une vente d'écoulement de toute la marchandise en magasin, comprenant ameublements de cuisine, de chambres à coucher, lits, sommiers, matelas, lessiveuses électriques, automatiques, ou ordinaires, aussi usagées, accessoires électriques de toutes sortes, vaisselle, choix de cadeaux de noces, bijoux, bibelots, vous sont offerts à prix réduits, également cheminées 'Selkirk' préfabriquées, aussi balance de magasin, machine à additionner, caisse, étagères.

Egalement disponible un piano de marque Nevin New-York.

S'adresser à

Mme Robert Dubé
Tél.: 963-5202, St-Clément

41-p.

Exposition des fermières de Rivière-du-Loup le 7 août

L'exposition annuelle d'artisanat et d'art culinaire du Cercle des Fermières de Rivière-du-Loup se tiendra le 7 août, au Centre Municipal, rue Lafontaine.

De trois heures de l'après-midi à neuf heures du soir, le public pourra visiter cette exposition, qui se terminera par une vente à l'enchère des produits culinaires.

Le jugement des exhibits aura lieu au début de l'après-midi. Les organisatrices de l'exposition demandent à toutes les exposantes de bien vouloir apporter leurs exhibits au Centre Municipal à neuf heures de l'avant-midi.

La population de la ville et des environs est cordialement invitée à venir visiter l'exposition des Fermières.

DU PORTAGE LE 9

L'exposition du Cercle des Fermières de Notre-Dame-du-Portage aura lieu cette année mercredi prochain, le 9 août.

Le public pourra visiter l'exposition, à la salle, à compter d'une heure trente de l'après-midi. En soirée, il y aura bingo. Cordiale invitation à tous.

DE CACOUNA, LE 10

Le Cercle des Fermières de Cacouna tiendra son exposition annuelle le 10 août prochain. La salle sera ouverte au public à 2 heures. Il y aura à cette occasion vente de pâtisseries et de légumes. Un thé-goûter sera servi de 3 à 5 heures. La population de Cacouna, Rivière-du-Loup et des paroisses environnantes est invitée à visiter cette exposition d'artisanat. Cordiale bienvenue à tous.

A LOUER

Logement 5 pièces, chauffé, entrée 220, situé 10 St-Elzéar. Libre 15 Août.

S'adresser:

12 St-Elzéar

862-5128

41-p.

"Les Cyniques" à la boîte à chanson de Cabano

Les habitués du "Moulin à Fuseaux", la boîte à chansons de Cabano, apprendront avec grand plaisir la venue des "Cyniques" à cet endroit, le 11 août prochain.

Le célèbre ensemble donnera à cette occasion deux spectacles, le premier à huit heures trente, et le second à dix heures.

La saison au "Moulin à Fuseaux" a débuté en juin avec Jacques Lachance. Le 19 août, Pierre Gauthier sera l'invité, et Georges Dor, le 2 septembre.

AVIS AUX FUTURS ETUDIANTS DU C.P.E.S.

de la

Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage.

Les cours préparatoires aux études supérieures (C. P. E. S.) seront dispensés en septembre prochain à Rivière-du-Loup, Saint-Pascal, Trois-Pistoles et Ste-Rose-du-Dégelis.

Toutes les options du C. P. E. S. seront données dans chacun des secteurs ci-haut nommés, et les étudiants de chaque secteur sont priés de s'enregistrer dans leur secteur respectif en communiquant avec le directeur pédagogique du secteur.

La direction pédagogique.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de la Paroisse de Ste-Françoise demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver à la circulation automobile dans les limites de la municipalité, la longueur du chemin à entretenir est de 19.21 milles.

Les soumissionnaires devront posséder la machinerie adéquate pour maintenir les chemins ouverts à la circulation automobile sans interruption.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté de 10% du montant de la soumission.

Le Conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

La Municipalité de Ste-Françoise

par Raoul Michaud
Secrétaire-Trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présente donné à toutes les Commissions scolaire faisant partie de cette Commission scolaire régionale, par le soussigné, secrétaire-trésorier-administrateur, que le rôle d'évaluation égalisé est actuellement déposé au bureau du Secrétaire de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage et qu'à une session spéciale qui sera tenue lundi le 28 août 1967, à l'école Régionale Saint-Pierre de Rivière-du-Loup, à 20.00 heures, messieurs les Commissaires examineront, modifieront s'il y a lieu et homologueront pour fins scolaires lesdits rôles pour les municipalités suivantes, à savoir:

Saint-Denis, Saint-Philippe-de-Néri, Mont-Carmel, Kamouraska (village), Kamouraska (paroisse), Saint-Pascal (village), Saint-Pascal (paroisse), Saint-Bruno, Saint-Alexandre, Saint-Germain, Sainte-Hélène, Saint-André (village), Saint-André (paroisse), Saint-Joseph-de-Kamouraska, Saint-Athanase, Saint-Eleuthère, Saint-Pierre-d'Estcourt, Saint-David-d'Estcourt, Rivière-Bleue (village)- Rivière-Bleue (paroisse), Saint-Marc-du-Lac-Long, Notre-Dame-du-Portage, Saint-Antonin, Saint-Patrice, Rivière-du-Loup, Saint-Honoré, Saint-Louis-du-Ha!Ha!, Saint-Elzéar, Cabano, (ville), Cabano (paroisse), Notre-Dame-du-Lac, (village), Notre-Dame-du-Lac (paroisse), Saint-Eusèbe, Sainte-Rose-du-Degelé (paroisse), Sainte-Rose-du-Dégelé (colonie), Saint-Benoît Abbé, Saint-Jean-de-la-Lande, Saint-Pierre de Témiscouata, Cacouna (village), Cacouna (paroisse), Saint-Modeste, Saint-Arsène, Saint-Epiphane, Saint-François-Xavier-de-Viger, Saint-Hubert, l'Isle-Verte (village), l'Isle-Verte (paroisse), Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Saint-Paul-de-la-Croix, Saint-Clément, Saint-Cyprien, Trois-Pistoles (ville), Trois-Pistoles (paroisse), Sainte-Françoise, Saint-Jean-de-Dieu, SainteRita, Saint-Michel-de-Skuatteck, Saint-Godard-de-Lejeune, Saint-Emile-d'Auclair, Saint-Juste-du-Lac, Saint-Médard, Saint-Guy, Lac-des-Aigles, Biencourt, Esprit-Saint, Saint-Simon, Saint-Mathieu.

Donné à Rivière-du-Loup,

Ce 1er jour du mois d'août 1967.

MARC BELANGER,
Secrétaire-trésorier-admin.

JENNY ROCK... LES ATOMES... LES CAPRIS, DEMAIN AU FOYER-PATRO

Vendredi soir le 4 août à 8.30 heures, il y aura grand spectacle au Centre de Loisirs Foyer-Patro de Rivière-du-Loup. En vedette Jenny Rock, Les Atomes et es Capris. De plus 2 orchestres sont au programme.

Dites-le à vos amis, c'est un spectacle à ne pas manquer.

PENSION POUR ETUDIANTS

ACCUEIL D'ETUDIANTS

CACOUNA

Les Pères Capucins de Cacouna ont transformé une aile adjointe à leur maison pour servir de résidence, sur semaine, à des étudiants à Rivière-du-Loup. Le but de cet **ACCUEIL D'ETUDIANTS** est de fournir à ceux-ci de meilleures conditions pour leurs études et l'épanouissement de l'ensemble de leur personnalité: vie sociale, maturation humaine et formation chrétienne, et cela, dans une atmosphère chaleureuse et familiale.

Cet **ACCUEIL** est ouvert aux étudiants après la 9ième, et qui sont admis en 10ième, ou en un cours supérieur de l'une ou l'autre option: générale, scientifique, atrs et métiers, classique. Ces étudiants bénéficieront des avantages de la Régionale du Grand-Portage. Cet **ACCUEIL** peut recevoir environ 18 étudiants. Pour tout renseignement, s'adresser à:P. Guy Baillargeon, dir.

ACCUEIL D'ETUDIANTS

CACOUNA, Cté Rivière-du-Loup.

Soirée dansante le 16 août au Foyer-Patro

Attention les jeunes de Rivière-du-Loup et de la région... votre prochaine soirée dansante aura lieu mercredi le 16 août au Foyer-Patro à 8.30 hres.

En vedette à cette occasion le groupe le plus populaire du Québec: LES SULTANS...

Le prix d'admission pour ce spectacle a été fixé à $1.25. Ne manquez pas cette chance de revoir votre groupe préféré Les Sultans...

"LES NOMADES DE RIVIERE-DU-LOUP

Les "Nomades" sont revenus enchantés de la fin de semaine dernière passée au Beau Lac à Rivière-Bleue.

L'entr'aide fut à son comble: les premiers arrivés aidant aux suivants et ainsi de suite si bien qu'en très peu de temps les derniers arrivés ont pu profiter eux aussi de la baignade.

Un bébé de huit mois a fait ses débuts en camping et ses parents n'ont eu qu'à s'en féliciter car cette belle petite poupée ne cessait de sourire à chaque campeur et semblait très heureuse sous la tente.

La fin de semaine prochaine, les 4, 5 et 6 août les "Nomades" établiront leur campament au Camping Bélisle à Rivière Trois-Pistoles. Pour s'y rendre il suffit de tourner à gauche après avoir traversé le pont.

LA COURSE DE CANOTS: UNE COMPETITION QUI PROMET

Même si cette année les participants de la première course de canots organisée sur la rivière du Loup à l'occasion du Festival d'Eté du Grand-Portage ont été peu nombreux, cette compétition n'en augure pas moins d'être une des attractions les plus populaires du prochain Festival.

Ceux qui ont participé à la course ont en effet été enthousiasmés par l'expérience, et plusieurs personnes présentes à l'arrivée des canotiers se promettant bien d'être du nombre des concurrents l'an prochain.

Les gagnants, dans la catégorie des canots indiens, ont été l'Abbé Denis Lajoie, directeur des élèves au Foyer-Patro et M. Charles Dubreuil, un employé de cette institution.

Dans une embarcation de 120 livres, ces derniers ont franchi en quatre heures vingt-cinq minutes la distance de 19 milles entre St-Joseph de Kamouraska et St-Ludger de Rivière-du-Loup.

L'équipe composée de MM. Armand Caron et Claude Chouinard, de Cabano, à bord d'un canot indien de 60 livres, est arrivée bonne deuxième avec un temps de quatre heures trente minutes.

Jacques Rioux et Paul Bard, de Rivière-du-Loup, dans une embarcation de même type, sont arrivés troisième avec une fiche de temps de cinq heures vingt minutes.

Dans la catégorie style libre, un kayak, monté par MM. Conrad Bourgault et René Cléroux, de Rivière-du-Loup a mis six heures à franchir la distance entre les points de départ et d'arrivée.

L'équipe championne s'est vue attribuer un prix de cinquante

(Suite à la page 7)

Gouvernement du Québec

APPELS D'OFFRES

Service général des achats

PROJET NO. 2695

125,000 gallons Huile à chauffage no 2,
Ministère de la Voirie,
St-Modeste.
Clôture des soumissions:
17 Août 1967 4 00 P.M.
temps réglementaire
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
tél.: 693-5426
585, Boulevard Charest Est,
Québec.

Le Directeur Général,
Georges Bussières.

Gouvernement du Québec

APPELS D'OFFRES

MINISTERE DE LA VOIRIE

Propriété "Les Spécialités Fernande Inc." — Vente d'une maison (1½ étage) située au 81, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup.

La soumission devra être accompagnée d'une chèque visé fait à l'ordre du ministère des Finances pour le plein montant de la soumission.

L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 1er septembre 1967.

Clôture des soumissions à 11 heures du matin (h.a.e.) le 15 août 1967.

Propriété Rivière-du-Loup Auto Enrg. — Vente d'un garage I.E. situé au 75, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du ministère des Finances pour le plein montant de la soumission.

L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 1er septembre 1967.

Clôture des soumissions à 11 heures du matin (h.a.e.) le 15 août 1967.

Pour enveloppe spéciale de soumission et renseignements s'adresser:

Bureau de la Voirie
C. P. 307
Rivière-du-Loup, P.Q.

Le Sous-ministre
Eddy Monette, Ing.

La Renault 8 va plus loin

en vous offrant:
une fabrication québécoise
un confort inégalé
une sécurité à toute épreuve
un entretien des plus réduits.

Autant de bonnes raisons pour acheter une RENAULT 8 pour seulement $13.50 par semaine.



RENAULT 8
Renault va plus loin.

EN VENTE CHEZ
ROLAND VOYER
VENTE — SERVICE — ECHANGE
175 Lafontaine
STATION DE SERVICE
Rivière-du-Loup.
TEL.: 862-3263

COURSES DE CHEVAUX



Dimanche 6 août à 2 heures

Sur la piste du Domaine située sur le chemin Témiscouata.

- 4 Classes au programme
- Chevaux venant de Mont-Joli, St-Pascal et Rivière-du-Loup.

CORDIALE BIENVENUE A TOUS !

PLAN DE REGIONALISATION DES LOISIRS DANS LE DIOCESE DE RIMOUSKI EN PREPARATION

Pour répondre aux exigences des organismes locaux de loisirs et dans le but de leur offrir le plus de services possible, la Fédération des Loisirs de la région de Rimouski a entrepris depuis quelques mois de se réorganiser et de se restructurer.

A l'aide des études qui ont été faites par le B.A.E.Q., à l'aide des recherches sur les loisirs qui ont été effectuées dans la région et de l'étude qui se fait actuellement dans le cadre de "l'Opération Départ", nous avons des données précises sur la géographie du territoire, sur sa démographie, ses caractéristiques socio-économiques, sur son équipement et ses structures institutionnelles. De plus, les projets d'aménagement établis pour 1972 et 1982, et les réactions qu'ils suscitent parmi la population nous obligent déjà à prendre certaines mesures, à vouloir élaborer certains projets qui conduiront à la préparation et à la réalisation d'un plan directeur des loisirs pour la région toute entière.

SAINT-HUBERT

Va-et-vient: Mlle Lise Desrosiers et sa soeur Sylvia, ainsi que M. Jean-Nil Kirouac, de St-Hubert, ont séjourné récemment pendant quatre jours à Montréal, où ils ont visité l'Expo '67.

Mme Gérard Hudon et sa fille Louise étaient récemment de passage à Québec où elles ont visité des parents, M. et Mme Paul Guay, M. et Mme Napoléon Veilleux et M. et Mme Paul Bernard. Elles doivent se rendre à Montréal à la mi-août pour une vacance de trois semaines.

A VENDRE

Maison 2 loyers située coin Delâge et Ste-Marie, un de 5 pièces, l'autre 8 pièces, garage chauffé, beau terrain, aussi 55,000 pieds de terrain commercial coin Fraser et St-Pierre.
S'adresser:
862-2294
41-j.n.o.

Remerciements pour sympathie

M. Joseph Lavoie, Mlles Eliane et Eva Lavoie, ainsi que les autres membres de la famille Lavoie remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, condoléances, visite ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de M. Sylvio Lavoie.

ISLE-VERTE

Naissance: M. et Mme Hector Dubé annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fils, Claude Christian, né le 23 avril. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Dubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Berthe Dubé, tante de l'enfant.

Quatre générations: La famille de Mme Adélard Dubé, de l'Isle-Verte, compte maintenant quatre générations: Mme Adélard Dubé, sa fille, Mme Lazare Dumont, son fils, M. Onil Dumont, et sa petite-fille, Marie-Claude Dumont. Longue vie à tous.

QUEBEC

Naissance: M. et Mme Onil Dumont (René Giard), sont les heureux parents d'une fille, née le 10 mai, et baptisée sous les prénoms de Marie-Claude. Parrain et marraine Mlle Céline Dumont et M. Pierre Giard, oncle et tante de l'enfant. Mme Louis Giard portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Mme Lazare Dumont, grand-maman de Marie-Claude, assistait au baptême.

ATTENTION AUTOMOBILISTES,

RENDEZ-VOUS CHEZ

Johnny Bélanger Auto Springs

Vente — Posage et réparations. Stock complet de lames pour autos, camions, remorques.

RIVIERE-VERTE, Cté Rivière-du-Loup Tél.: 862-3852

COMMERCE

A VENDRE

à Rivière-du-Loup,

Magasin de confection pour hommes et pour dames, très belle clientèle établie, poste bien situé. Bon chiffre d'affaires, beau grand terrain. Enfin une chance formidable à ne pas manquer. Conditions très avantageuses. Cause, santé.

Ecrire à 5051 Clanvanald Ave

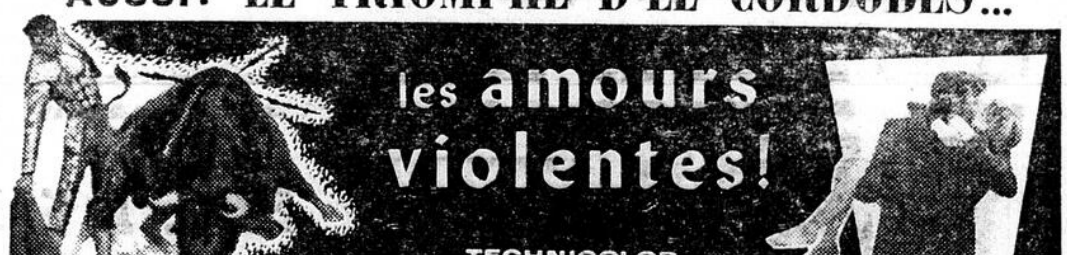
Appt 105,

Tél.: HU-9-1431 Montréal, P.Q.

CINEMA
CAPITOL
RIVIERE-DU-LOUP



AUSSI: LE TRIOMPHE D'EL CORDOBES...



CAPITOL du 5 au 11 Août

Un spectacle somptueux dont on peut s'en orgueillir. L'art cinématographique avec des acteurs exceptionnels.

Marc Michel, Franco Geachetti Carlos Grando.

"SAMBA A RIO"

Horaire samedi et dimanche 7 et 10 heures

Semaine 9.15 heures

Une histoire passionnante que vous ne pourrez oublier.

Un drame engoissant, obsédant ou l'action ne se ralentit jamais.

avec Alberto De Mendoza, Elina Duque, Manolo Moran, Maris Anderson, Louis Davila.

HORAIRE

"LE TRIOMPHE D'EL CORDOBES"

Samedi et dimanche 8.30 heures

Semaine 7.45 heures

Cabano est...

(Suite de la page 14)

officiait au monticule pour les Républicains a été débité de sa cinquième défaite. Elmer Desprey fut le meilleur à l'offensive, récoltant 2 coups sûrs en autant de voyages au bâton, pour une moyenne parfaite de 1.000. Pour une part Jean-Guy Noël a canonné un double et les autres coups sûrs de l'équipe ont été enregistrés par Réjean Hamelin, Jacques Landry, Yves Roussel et Richard Michaud. Pour les porte-couleurs de la République, Clarence Clavette a martelé un triple, tandis que Jean-Guy Pelletier, Norm Thibodeau, Ty Thériault et Gilles Lapointe obtenaient chacun un simple. Pour la première fois cette saison, Louis Gauvin officiait derrière le marbre à Rivière-du-Loup, et ce dernier a effectué du magnifique travail.

Sommaire

	Pts	C.S.	E.
Edmundston	2	5	4
Riv-du-Loup	6	8	0

Lanceurs:

	M.	Pts	C.S.	B.B.	Ret.
Gilles Lapointe (RdL)	7	2	5	6	13
Lauréat Thériault (E)	6	6	8	1	7

Classement des équipes
(en date du 2 août 1967)

	J.	G.	P.	Diff
X Cabano	20	16	4	—
Edmundston	21	9	12	7½
Riv-du-Loup	21	6	15	10½

(X) Cabano champion

Joutes à venir

Ce soir:
Riv-du-Loup à Cabano
Dimanche:
Cabano à Edmundston
Mardi:
Cabano à Riv-du-Loup

Frappeurs de la Laurentienne

	A.B.	C.S.	Moy.
J.-P. Moreau (C)	41	18	.439
V. McClure (C)	70	28	.400
Bob Fyfe (Ed)	41	16	.390
Gaétan Ruest (C)	66	24	.364
Red Ouellet (C)	53	19	.358
Ty Thériault (Ed)	36	12	.333

Lanceurs

	J.	G.	P.	Moy.
Jacques Lavoie (C)	6	6	0	1.000
V. McClure (C)	8	6	2	.750
Gaétan Ruest (C)	6	4	2	.666
Georges Bélanger (E)	4	2	2	.500
Gilles Lapointe (E)	8	4	4	.500
Jean-Guy Noël (RdL)	8	3	5	.375
Ty Thériault (E)	7	2	5	.285
Gilles Lapointe (RdL)	8	2	6	.250

Les Castors de Rimouski remportent le tournoi de balle-mole "Labatt"

Le tournoi de balle-molle Labatt présenté lors du festival d'Eté du Grand-Portage a remporté un réel succès. 7 équipes se sont disputées les honneurs de cette compétition. Lors du tirage au sort, le résultat fut le suivant:

Castors de Rimouski vs
I.A.C. de Riv-du-Loup
Aigles de Rimouski vs
St-Pascal
Albert Massé R-du-L vs
Auberge Lafresnaye Riv-du-Loup
La Pocatière passe automatiquement en semi-finale.

Les pointages de la ronde de qualification ont été les suivants:
Castors de Rimouski 18
I.A.C. 0
Aigles de Rimouski 11
St-Pascal 6
Albert Massé 9
Lafresnaye 5

En semi-finale les Castors de Rimouski ont eu raison des Aigles par le pointage de 8 à 4 et le Albert Massé a essuyé un revers de 5 à 4 contre La Pocatière.

Chacune des rencontres était de 5 manches réglementaires.

En finale les Castors de Rimouski n'ont eu aucune difficulté à remporter la victoire sur La Pocatière. La partie s'est terminée au profit des Rimouskois par 12 à 1. La saison dernière La Pocatière avait remporté le titre contre cette même équipe. Plus de 500 amateurs ont suivi ce tournoi, qui fut présenté au stade de baseball de la rue Frontenac.

Au cours de la soirée, il y eut remise de trophées, et celui du meilleur lanceur fut remis à Claude Brisson, du Rimouski, pour sa performance au monticule. Celui-ci retira 18 frappeurs au bâton au cours de la journée. Les Castors ont pour leur part décroché une bourse de $50.00, ainsi que le trophée emblématique Labatt.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

Le baseball mineur à l'O.T.J. locale

Little League "A"

Lundi le 7 août:
10.00 hres a.m.
Mets vs Dodgers
2.00 hres p.m.
Astros vs Phillies

Jeudi le 10 août:
10.00 hres a.m.
Astros vs Mets
2.00 hres p.m.
Phillies vs Dodgers

Little League "B"

Vendredi 4 août:
10.00 hres a.m.
Reds vs Braves
1.00 hre p.m.
Cardinaux vs Giants
2.30 hres p.m.
Cubs vs Pirates

Mercredi 9 août:
10.00 hres a.m.
Cubs vs Cardinaux
1.00 hre p.m.
Braves vs Giants
2.30 hres p.m.
Pirates vs Reds

Classement des équipes

Pee Wee A

	J.	G.	P.	N.	Pts
Phillies	6	5	1	0	10
Mets	6	3	3	0	6
Astros	6	2	4	0	4
Dodgers	6	2	4	0	4

Frappeurs

	J.	A.B.	C.S.	Moy.
Jacques Ouellet (Dodgers)	2	3	3	1.000
Gilles Thériault (Phil)	6	14	8	.571
Michel Dionne (Astros)	6	14	7	.500

Lanceurs

	J.	G.	P.
Gilles Thériault (Phil)	4	4	0
Gaétan Laplante (Mets)	5	3	2
Pierre Drolet (Dodgers)	4	2	2

Pee Wee "B"

Classement des équipes

	J.	G.	P.	N.	Pts
Giants	6	5	1	0	10
Reds	6	4	2	0	8
Cardinaux	6	4	2	0	8
Braves	6	2	4	0	4
Cubs	6	2	4	0	4
Pirates	6	1	5	0	2

Frappeurs

	J.	A.B.	C.S.	Moy.
Denis Marquis (Reds)	6	10	8	.800
Pierre Mercier (Giants)	5	8	5	.625
J.-Rock Pouliot (Card.)	3	5	3	.600
Garry Grant (Giants)	6	8	4	.500

Lanceurs

	J.	G.	P.
Garry Grant (Giants)	5	4	1
Denis Marquis (Reds)	6	4	2
J.-Rock Pouliot (Card.)	2	2	0

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le Secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage à toutes les Commissions scolaires locales composantes, qu'à une session tenue le 17 juillet 1967, en la salle de réunions au 464-a, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, à 20.00 heures, Messieurs les Commissaires ont adopté la résolution suivante:

Etaient présents à cette session: M. Ernest Ouellet, président, Irénée Bérubé, Camillien Charron, Dr Gérard Collin, Camille Michaud, Maurice Morais, Raoul Landry et Thomas Rossignol, formant le quorum desdits Commissaires sous la présidence de monsieur le Président.

Le Secrétaire-trésorier était également présent.

CONSIDERANT l'autorisation accordée par le Ministère de l'Education à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage de construire une école polyvalente pour 800 élèves à Squatteck;

CONSIDERANT la résolution adoptée par messieurs les Commissaires en date du 13 février 1967 décrétant le choix du site;

CONSIDERANT qu'il y a lieu de procéder à l'acquisition des terrains nécessaires pour la réalisation du projet;

IL EST PROPOSE par le Commissaire Camille Michaud et unanimement résolu que la Commission scolaire régionale du Grand-Portage se porte acquéreur de gré à gré ou par expropriation, des terrains suivants situés au nord du village de Squatteck, et tels que décrits par M. Roger Côté, arpenteur, dans son rapport présenté à la Commission scolaire, à savoir.

1. - un terrain d'une superficie d'environ 900,000 pi. car., faisant partie des lots 11-a et 12-3, propriété de Mme Antoine Viel;
2. - un terrain d'une superficie d'environ 13,000 pi. car., faisant partie du lot 11-a, propriété de M. Gilbert Viel;
3. - un terrain d'une superficie d'environ 94,200 pi. car., faisant partie du lot 10-b, propriété de M. Richard Pelletier;
4. - un terrain d'une superficie d'environ 24,225 pi. car., faisant partie du lot 10-b, propriété de M. Georges E. Bourgoin;
5. - un terrain d'une superficie d'environ 1,575 pi. car., faisant partie du lot 10-b, propriété de M. Luc Fraser.

Le tout formant une superficie d'environ 1,021,000 pi. car.

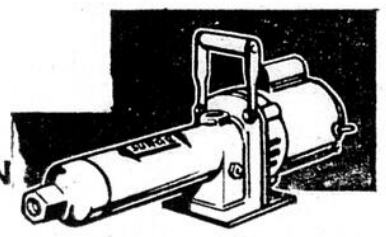
Adopté unanimement.

(signé) Ernest Ouellet, président. (signé) Marc Bélanger, sec.-trés.-adm.

Vraie copie certifiée: Marc Bélanger.
secrétaire-trésorier-administrateur.



SURGE **FUSIL A EAU**



POMPE UTILITAIRE A HAUTE PRESSION

DIMINUE Le temps du nettoyage à la ferme **DE MOITIE**

- Ajoute 80 livres à la pression d'entrée.
- Fournit 6 gallons à la minute.

IDEAL POUR EMPLOI DANS
- La laiterie
- La porcherie
- Le nettoyage des auges à boire
- Et quantité d'autres utilités.
- Les poulaillers

DEUX REPRESENTANTS "SURGE" A VOTRE SERVICE
ARMAND LANGLOIS Ste-Luce, Cté Rim. Tél.: 739-4559
S. GERARD PELLETIER Kamouraska, Cté Kam. Tél.: 492-2439

Visitez l'Expo '67
à louer roulotte

neuve et très bien équipée pouvant accommoder 6 à 8 personnes, située à St-Lambert, 3 milles de l'Expo. Literie non fournie.

Tél.: 862-6178
J.-M. Gendron

27 PARTICIPANTS AU RALLYE AUTOMOBILE 3-D DU 23 JUILLET

Le rallye automobile du 23 juillet, organisé dans le cadre des activités du Festival d'Eté du Grand-Portage, s'est révélé un franc succès.

Au total, vingt-sept coursiers ont pris le départ, soit sept à Mont-Joli, quatre à Montmagny, et seize à Rivière-du-Loup.

C'est l'équipe formée du pilote Charles Parent, de Ste-Anne-des-Monts, et du navigateur Conrad Bouffard, de Matane, qui a remporté les grands honneurs du rallye, et s'assurant la première place du classement pour chacune des deux étapes.

Les vainqueurs de l'étape Mont-Joli-Cabano ont été le pilote Marius Amyot, de Rimouski, et le navigateur Jean Rocheleau, du même endroit, tandis que le pilote Benoit Soucy de La Pocatière et le navigateur Réginald Belzile arrivaient en tête à la fin de l'étape Montmagny-Cabano.

Les premiers à franchir la ligue d'arrivée de l'étape Rivière-du-Loup-Cabano ont été le pilote Jacques Gagné, de Rivière-du-Loup, et le navigateur Antonio Paradis, du même endroit.

Le rassemblement général à Cabano a été suivi du signal du départ pour l'étape finale entre Cabano et Rivière-du-Loup. La voiture qui a franchi le plus rapidement la distance entre les deux villes a été celle pilotée par Claude Gagné de Matane, qui avait pour navigateur Jean-Marc St-Louis, du même endroit.

Des trophées ont été décernés à chacune des équipes championnes pour leur performance.

D'autre part, le trophée de la première équipe non équipée est allé au pilote Paul Bélanger et au navigateur Marc Chartier, de Rivière-du-Loup.

C'est Mlle Danielle Ouellet, de Rivière-du-Loup qui s'est vue attribuer le trophée décerné à la première femme navigateur, tandis que Mme Armand Perron, de Rivière-du-Loup, également, s'est méritée le trophée destiné à la première femme pilote.

Les organisateurs remercient sincèrement tous ceux qui ont fait office de contrôleurs aux différents postes de vérification le long du parcours. Le Club Marmon Auto, par la voix de son président, M. Marcel Comeau, souhaite que tous les sportifs de Rivière-du-Loup et de la région aient autant de plaisir à participer aux activités futures du Club qui s'annoncent aussi variées que nombreuses, qu'ils en ont eu lors du dernier rallye.

FERME A VENDRE

167 acres dont 121 en culture, avec maison, grange-étable, hangar, boutique, porcherie, ancienne ferme de Théophile Beaulieu, Ste-Francoise, comté Rivière-du-Loup.

S'adresser à:

Société du Crédit Agricole
Edifice Fédéral
42 de la Cathédrale
Casier Postal 1025
Rimouski, P.Q.
Tél.: 723-8114.

37-40-p.p.

Remerciements de l'Alliance Française

L'Alliance Française de Rivière-du-Loup remercie la population de la ville et du Grand-Portage d'avoir si bien répondu à son appel en venant nombreux visiter l'Exposition de livres qu'elle présentait, en collaboration avec la Librairie Garneau de Québec, dans le cadre du Festival d'Eté 1967.

Le représentant de cette Maison d'édition, qui a séjourné en notre ville à cette occasion, a déc'aré que l'Exposition avait été un franc succès, tant au nombre des visiteurs, qui a atteint le chiffre de 609, qu'à l'intérêt intellectuel qu'elle a suscité.

Pour notre part, nous croyons opportun de souligner que le progrès réalisé en notre milieu, dans le domaine culturel, depuis une dizaine d'années, a été le facteur déterminant de cette réussite, compte tenu de la quantité et de la qualité des exhibits.

Ajoutons que si une exposition de peintures intéresse même les profanes, une exposition de livres, au contraire, attire uniquement les personnes désireuses de se renseigner sur les publications disponibles en librairie, dans le domaine culturel.

Service anniversaire

Le service anniversaire de feue dame Nicole Pelletier, épouse de Freddy Caron, sera chanté en l'église de St-Paul-de-la-Croix samedi, le 5 août, à trois heures de l'après-midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Des motocyclistes...

(Suite de la page 5)

A huit heures dix, il y aura démonstration de démontage et de montage d'une jeep, et enfin, à huit heures trente, les "Petits Bonheurs", une chorale réputée, offriront à l'assistance un récital d'airs populaires. Le public pourra entendre ce choeur tant qu'il le voudra bien.

Le grand public de la ville et de toute la région est cordialement invité à venir assister au spectacle des motocyclistes ainsi qu'aux autres démonstrations et au concert de la soirée.

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que Construction St-Patrice Ltée, dont la principale place d'affaires est située dans le district judiciaire de Kamouraska, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, à titre de garantie, par acte portant la date du 14ième jour du mois de juin 1967 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Témiscouata le 29ième jour du mois de juin 1967 sous le numéro 163859.

Daté à Rivière-du-Loup, ce 25e jour du mois de juillet 1967.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

41-42

Si vous voulez boire,
C'est votre affaire.

Si vous voulez arrêter,
C'est notre affaire.

Pour de plus amples informations écrivez à:

Alcooliques Anonymes
Case Postale 193
Rivière-du-Loup.

SUPER MARCHÉ
Sénéchal enr.

114 Témiscouata Tél.: 862-2841

BIERE ET PORTER
RIVIERE-DU-LOUP

DEPARTEMENT DE FRUITS ET LEGUMES

Blé d'Inde sur épis 6 pour .39
Fèves jaunes du Québec 2 livres .29
Oranges Sunkist, gros. 138, 2 douz. .79
Pommes fraîches, 3 livres .55

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

Jambon cuit avec os, la livre .59
Centre ou steak de jambon la livre .89
Tête fromagée Bilopage, 12 onces, .41
Boudin Bilopage, la livre .39
Viande asst. Swift, 2 paquets .59

Breuvage à l'orange Coronation, 64 oz. .57
Biscuits David Rodéo ou Mini — Tarte aux framboises, cello 1 livre .43
Confitures de fraises Idéal, 24 onces, .35
Eau de javel Javex, 128 onces .67
Lait Crino instantané, 3 livres 1.29
Margarine S.P. 4 livres 1.00
Papier de toilette White Swan 8 pour 1.00
Sauce à sundae Shirriff, 8 onces .29
Soupe Aylmer, tom. ou lég. 10 oz., 8/1.00
Bandes pour les mouches Vapona 2.49

super marché
Ouellet

400 Lafontaine 862-6313

BIERE ET PORTER

Rivière-du-Loup

SERVICE & PRIX SP

Breuvage Orange Cor. bte de 3 oz. .57
Biscuits David Rodéo ou tarte miniature aux framboises David cello de 1 livre .43
Crème à raser Gillette tube géant .55
Chocolat Lowney Buds-Macaron, Wafer 7 onces .37
Confitures de fraises Idéal boc. 24 oz. .35
Dentifrice Crest tube géant .63
Désodorisant Secret 1½ onces 1.19
Encyclopédie No: 12 et reliure .99
Fèves jaunes coup. Vac. bte 19 oz. 5/1.00
Gâteau Simard carré au car. bte de 12 .50
Javex javel concentrée 128 onces .67
Lait Crino instantané bte de 3 livres 1.29
Margarine S.P. 1 livre 4 pour 1.00
Marinades Heinz sucrées bocal 16 oz. .31
Papier de toil. White Swan 4 roul. 8/1.00
Ragoût de boul. Cordon Bleu bte 30 onces .05 moins .83
Sara Wrap plastique 50 pds 12 pouces .37
Sauce à sundae Shirriff bocal 8 oz. .29
Soupes Ayl. tom. ou lég. bte 10 oz. 8/1.00
Spray Net Helene Curtis .99
Spray Net Hélene Curtis 2½ onces .59
Swan liquide à vaisselle 24 onces .69
Tomates Aylmer bte 28 onces 2 pour .69

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

Jambon cuit avec os, fesse complète ou demie la livre .59
Tête fromagée Bilopage bol de verre 12 oz. chacun .41
Boudin Bilopage la livre .39
Viandes froides Swift, pqt 6 onces assorties 2 pour .59

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Blé d'Inde doré sur épis, Ontario No. 1
Non épluché 6 pour .39
Epluché 6 pour .45
Petites fèves jaunes, Récolte du Québec la livre, bocal 2 pour .29
Orange Outspan gr. 112, la douz. .45
Pommes Red Williams Etats-Unis No. 1 3 lbs .55

PARTICIPEZ AU CONCOURS
"LA PARADE DES CADEAUX"

avec chaque achat de $3.00 il vous sera remis un bon de participation sous lequel vous inscrirez vos noms et adresse et que vous déposerez dans la boîte placée à cette fin à notre magasin S. P. Le tirage se fera tous les samedis après-midi vers 3 heures.

TENTEZ VOTRE CHANCE

Notre gagnante de la semaine dernière est

Mme Bobby Dubé, 490 rue St-Pierre.

Parlons SPORT





Par Régent Ouellet

Le Riv.-du-Loup Pee Wee passe en semi-finale au tournoi interntional

Le 2ième tournoi International de baseball Pee Wee se poursuit au stade municipal du Parc Victoria de Québec, et à la rédaction de ces lignes l'équipe Rivière-du-Loup, dirigé par Jean-Claude Lepage connaissait des succès sans précédents, ayant vaincu le Orsainville samedi par 4 à 3 et le Ville des Saules lundi par 7 à 0 pour ainsi atteindre la semi-finale qui sera disputée vendredi soir à 6.30 au même endroit.

Joute de samedi

C'est une performance du jeune artilleur Michel Allison, avec 8 retraits au bâton qui a donné cette précieuse victoire aux Loups. Guy Thivierge a été débité du revers. Ce dernier a retiré 6 frappeurs sur des prises. René Castonguay fut le meilleur à l'offensive avec 2 coups sûrs dont un double.

Rencontre de lundi

La joute de lundi a démontré une certaine supériorité des nôtres sur l'équipe de Ville Les Saules, et ceux-ci l'ont emporté facilement au compte de 7 à 0. Michel Dionne du Riv-du-Loup a lancé toute la joute et sa performance de 13 retraits au bâton est tout à son honneur pour une telle compétition. Le perdant fut Claude Roberge, avec 2 s.o. Michel Allison qui avait été la vedette du premier match s'est de nouveau signalé en frappant 2 coups sûrs en 3 voyages au bâton.

Sommaire

	Pts	C.S.	E.
Riv-du-Loup	7	6	0
Ville Les Saules	0	1	1

Le Rivière-du-Loup sera de nouveau à l'action vendredi soir alors qu'il affrontera en semi-finale le gagnant de la rencontre Montmorency-Beauport. Advenant une victoire de notre équipe, la finale sera disputée samedi après midi à 1.30 hre pour le grand champion de la section "B". Qu'il nous soit permis de souhaiter bonne chance à nos jeunes porte-couleurs.

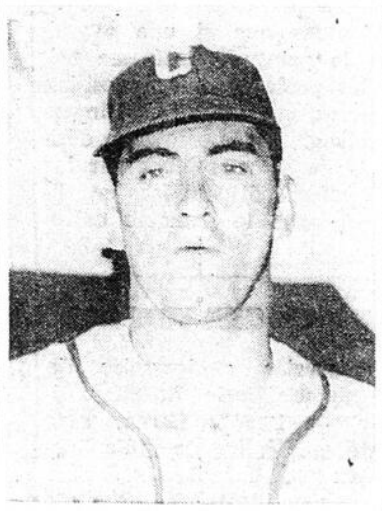
—A VOTRE SERVICE—
297, Témiscouata
Atelier de soudures générales Enr.
Rivière-du-Loup
Camille Fournier, prop.
TEL.: 862-4856

Un cadeau
qui plaira sûrement
LE "SAINT-LAURENT"

Cabano est champion de la ligue Laurentienne

VICTOIRE DES LOUPS MARDI CONTRE EDMUNDSTON

Après avoir connu une série de 9 rencontres sans victoire, les Loups de Rivière-du-Loup sont revenus à la charge mardi soir en enregistrant une brillante victoire de 6 à 2 contre les Républicains d'Edmundston.



REAL BOURGOIN
(Fera-t-il un retour avec les Loups?)

Auparavant dimanche soir au stade local, les hommes de Jean-Claude Lepage avaient connu la défaite contre les Braves de Cabano 5 à 0. Gaétan Ruest avait tenu les Loups à trois coups sûrs pour sa quatrième victoire de la saison. Jean-Guy Noël, qui a officié au monticule pour l'équipe locale, fut débité de son cinquième revers. Roland Laplante des Braves fut le meilleur à l'offensive avec 2 coups sûrs, dont un double. Les autres coups sûrs des vainqueurs furent enregistrés par Valmont McClure avec un double, Red Ouellet, Gaétan Ruest, Denis Bouchard et Guy Bérubé avec un simple chacun. Pour les Loups, Claude Lévesque, Elmer Desprey et Yves Roussel ont frappé une fois chacun en lieu sûr. 3 erreurs ont été commises au cours de la rencontre dont 2 par les locaux.

Sommaire

	Pts	C.S.	E.
Cabano	5	7	1
Loups	0	3	2

Lanceurs:

	M.	Pts	C.S.	B.B.	Ret.
Gaétan Ruest (C)	7	0	3	0	6
Jean-Guy Noël (RdL)	7	5	7	2	6

CABANO A NOUVEAU CHAMPION

Les Braves de Cabano ont de nouveau remporté le championnat de la ligue Laurentienne de baseball et le trophée Léo Bigué pour une quatrième année consécutive. Ainsi les hommes du pilote Red Ouellet passent automatiquement à la finale, et affronteront le gagnant de la série Edmundston-Rivière-du-Loup qui sera disputée dès le 15 août si dame température le permet. Cette série en sera une de 3 de 5, tandis que la finale sera une affaire 4 de 7.

LOUPS 6 EDMUNDSTON 2

Mardi soir, au stade local, les Loups ont mis fin à une série de défaites en disposant des Républicains d'Edmundston par le pointage de 6 à 2. C'est une poussée de 4 points au cours des deux premières manches qui a placé les locaux sur le chemin de la victore. Le lanceur gagnant Gilles Lapointe a joué le rôle de héros en retirant 13 frappeurs sur des prises, et fait a souligner, ses co-équipiers n'ont commis aucune erreur. Il s'agissait de sa deuxième victoire contre 6 revers. Lauréat Thériault qui

(Suite a la page 12)



REJEAN HAMELIN
(Il revient dans l'alignement du Riv-du-Loup)

More people by far use
HERTZ
Rent a car



AUTOS A LOUER
Lemieux Drive Yourself
Voyagez à peu de frais dans une superbe voiture de l'année.
Demandez nos tarifs de location.
Tél.: 862-2175
89, Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup

Grand Spectacle

A

l'Aéroport Municipal

LUNDI LE 7 AOUT 1967

A 7 HEURES P.M.

PAR

- L'EQUIPE DES MOTOCYCLISTES DES FORCES CANADIENNES.
- LE PELOTON DU CENTENAIRE DES FUSILIERS DU SAINT-LAURENT.
- LES PETITS BONHEURS.

ADMISSION GRATUITE

HOTEL DES PAONS

Roland Langlais, prop. Sully, Tém.

NOUVEAU ACTUELLEMENT:

Permis du dimanche Bar-Salon: ouvert à 3 heures p.m. Permis combiné Bar-Salon, Salle à manger: pour Salle de réception au sous-sol, à l'année.

Nous nous spécialisons dans les réceptions intimes, soit pour mariages, anniversaires, hommes d'affaires. Faites vos réservations à l'avance en vous adressant à l'Hôtel des Paons, Sully, Tém. Tél.: 433.

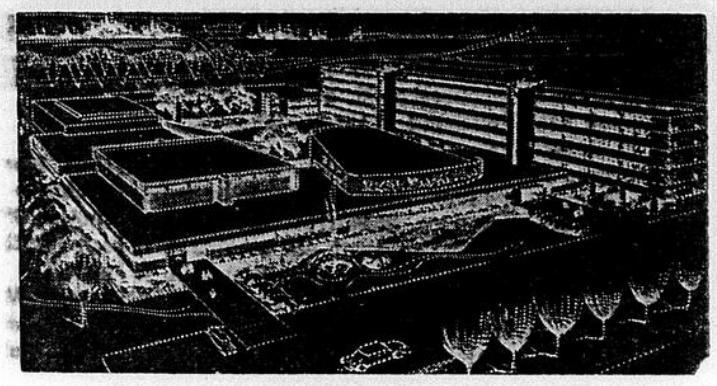
Hôtel licencié — Permis à l'année.

Danse tous les vendredis, samedis et dimanches soirs à 8,00 heures avec l'orchestre les Ké-La-Nos.

JEUDI 3 AOUT 1967

Par Régent Ouellet
et Gilles Dubé

LA CITÉ DES JEUNES
DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.



L'administration sur le campus scolaire

Dès que l'on pénètre sur le campus de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup et que s'offrent à nos yeux les lignes imposantes du Foyer-Patro et des écoles environnantes, une des premières questions qui nous vient à l'esprit est celle-ci: "Comment cette Cité des Jeunes est-elle administrée"?

Il faut d'abord rappeler que ces diverses installations appartiennent à différents propriétaires. Ces derniers ont confié la responsabilité administrative à la Corporation du Foyer-Patro qui devient ainsi "administrateur délégué". C'est la corporation du Foyer de Rivière-du-Loup légalement constituée en vertu de la loi des Evêques catholiques Romains (14 Georges VI chapitre 76), qui doit présenter les prévisions budgétaires aux différents propriétaires, les faire approuver, et rendre compte de l'administration à la fin de l'année financière.

Ces différents propriétaires sont: La Cité de Rivière-du-Loup, la Commission Scolaire locale, la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage, le Ministère de l'Education et différents clubs sociaux: Richelieu, Rotary, Lions.

C'est ainsi que les prévisions budgétaires pour l'année fiscale 1967-1968 sont de l'ordre de $693,534.93. Comment ces dépenses sont-elles comblées? Il y a d'abord un montant de 493,000.-00 provenant de recettes ordinaires telles: la pension des élèves qui demeurent au Foyer-Patro, la cafétéria, les cours de formation, la location des locaux, la participation du public, etc...

Les autres recettes proviennent des montants versés par le gouvernement provincial (92,000.-00) et la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage (108,-000.00), ces montants représentant la quote-part des étudiants fréquentant la Cité des Jeunes, et qui jouissent de tous les services sociaux, sportifs et culturels.

Au budget total de $693,534.93, il faut ajouter un montant de $57,491.44, non inscrit au montant initial, et représentant la participation de la Cité de Rivière-du-Loup sous forme de services municipaux: déneigement, électricité, etc. Quelques répartitions du budget, en pourcentages, se lisent comme suit: Achat de nourriture: 107,000.00 soit 16% du budget total; salaires versés aux employés: 306,-500.00 soit près de 6,000 dollars par semaine et 45% du budget total; électricité et chauffage, 10% du budget et entretien: 7%.

Quelques comparaisons permettent de mesurer le développement rapide de la Cité des Jeunes. En 1960, le budget d'opération était de l'ordre de 100,000.00 au lieu du 700,000.00 actuel? — Pour ce qui est de la capitalisation, en 1960, celle-ci était d'une valeur d'un million; aujourd'hui, elle dépasse de quelque peu les six millions!

Le Club Richelieu de Rivière-du-Loup va de l'avant

A la suite d'une réunion du comité exécutif du Club Richelieu de Rivière-du-Loup, il a été décidé qu'un montant de $2,500.-00 soit affecté au Camp Vive-la-Joie à St-Modeste pour l'année 1967. De ce montant, il y a $1,-000.00 qui serviront à l'aménagement du camp et $1,500.00 à l'administration. Déjà $1,200.00 ont été versés par le Club Richelieu à la Corporation du Foyer-Patro pour faire face aux dépenses en cours.

De plus, il faut souligner la part importante de ce club qui a contribué au financement de certains jeunes pour assurer leur séjour durant les vacances d'été. Ceci mérite d'être souligné et c'est tout à l'honneur des dirigeants de ce club qui fait tant pour la jeunesse de Rivière-du-Loup. L'an passé, le Club Richelieu avait également souscrit un montant de $3,500.00 au Camp Vice-la-Joie qui a profité à plus de 800 jeunes.

Devant tant de générosité et de compréhension de la part de ce Club, il faut dire "chapeau bas". Il n'y a qu'un souhait: c'est que la population soit consciente de ce fait et qu'elle manifeste sa reconnaissance à l'endroit d'un club social qui a tellement fait pour la communauté.

Tant que nous aurons des élites sensibilisées aux besoins du milieu, tant que nous aurons des hommes d'affaires, des médecins, des avocats, des gérants d'entreprises, etc... qui se pencheront sur les problèmes sociaux de notre société, l'avenir du bénévolat est assuré.

Il faut rendre hommage à cet esprit qui anime les directeurs du Club Richelieu, les membres du comité exécutif sans oublier le dynamique président, M. Raymond Brochu. A nous citoyens de Rivière-du-Loup, essayons de les épauler, de les encourager à poursuivre cette oeuvre humanitaire trop souvent faite dans l'oubli, dans l'ombre et parfois même l'ingratitude.

La Corporation du Foyer-Patro et la direction du Camp Vive-la-Joie ont cru bon de souligner par un souper champêtre qui a eu lieu mardi le 25 juillet 1967 les mérites de cet organisme social et de faire constater aux membres ainsi qu'à leurs distinguées épouses l'efficacité de leur générosité pour les jeunes de la ville et de la région.

Le Club Richelieu a un nom. Il a une âme. Il a un esprit. Sachons le reconnaître et le crier sur tous les toits. Sachons le dire aussi à nos jeunes qui ne prennent pas toujours conscience du bien qui leur est fait. C'est un devoir pour les éducateurs et les parents de le leur rappeler et de signifier notre gratitude et notre reconnaissance à qui de droit.

Ronald Landry, ptre,
Coordonnateur de la
Cité des Jeunes.

Première journée provinciale d'information

La Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup tenait, samedi le 22 juillet, sa Première Journée Provinciale d'Information à laquelle participaient des représentants des grands média d'information au Québec, de même que de nombreuses personnalités du monde des loisirs et de la région.

Soulignons, entre autres, la présence de M. Marcel Ouimet, Directeur général de Radio-Canada et Vice-président à la radio-diffusion française; M. Paul Dumont-Frenette, Directeur des Relations Publiques de Radio-Canada; M. Dollard Morin, Président de la Fédération des Loisirs de Montréal et Journaliste à la Presse; M. Rosaire Gendron, Maire de Rivière-du-Loup et député fédéral de Rivière-du-Loup-Témiscouata; Me Gérard Lebel, député de Rivière-du-Loup et vice-président à l'Assemblée Législative, M. Yves Rajotte, secrétaire-exécutif de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs, de même que plusieurs membres de la Corporation du Foyer-Patro et de la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage.

Au cours de la conférence de presse qui suivit la visite des modernes installations de la première Cité des Jeunes au Québec, le coordonnateur, M. l'Abbé Ronald Landry, a expliqué que le but de cette journée d'information était de "permettre aux journalistes et aux responsables de divers média d'information, de venir constater sur place les nombreuses réalisations concrétisées dans le domaine de l'Education et des Loisirs à Rivière-du-Loup même".

"Il importe, continue le fondateur du Foyer-Patro, en cette année du Centenaire de la Confédération canadienne et de l'Expo '67, à cette heure de la civilisation où la communication écrite et parlée supprime les distances, que la population québécoise et même canadienne soit tenue au courant des tentatives que le Québec ose, pour accéder à la pleine maturité d'un peuple en marche vers son destin. De fait, La Cité des Jeunes en Chantier, n'est-ce pas l'image d'un Québec nouveau en train de se bâtir"?

Cette première journée provinciale d'information, qui constituait en sorte un "retour" sur l'action entreprise à Rivière-du-Loup depuis dix ans, a permis aussi de faire connaitre les projets immédiats mis de l'avant par les vaillants pionniers de la Cité des Jeunes. C'est ainsi que l'on nous a annoncé qu'une demande officielle avait été placée au Conseil National des Sports pour obtenir, à Rivière-du-Loup un Institut National des Sports. De même procède-t-on à l'étude des devis pédagogiques pour la construction d'autres gymnases en prévision d'un accroissement considérable de la clientèle scolaire. Une demande d'incorporation est aussi placée au gouvernement provincial en vue d'obtenir la charte officielle permettant d'incorporer la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup au réseau des C.E.G.E.P. que le Ministère de l'Education instaure à l'heure actuelle au Québec. "Nous disposons, à l'heure actuelle, de 10 millions de pieds carrés de terrains pouvant être utilisés par les gouvernements fédéral ou provincial pour fins de constructions scolaires et d'équipements en loisirs", a poursuivi M. l'Abbé Landry.

Pour sa part, M. Marcel Ouimet, directeur général de Radio-Canada, qui a confirmé la présence de Radio-Canada du 24 au 28 septembre prochain à Rivière-du-Loup en vue de réaliser une émission de la série du "Théâtre Alcan" a déclaré qu'il "était malheureux de ne pas trouver autant de dynamisme dans toutes les régions du Canada".

L'O.T.J. LE "22 JUILLET 67"

Samedi, le 22 juillet dernier, dans les cadres du Festival d'Eté, l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce a patronné la Journée des Enfants de l'O.T.J. de Rivière-du-Loup. La journée était belle. Les enfants de chaque terrain de jeux avaient organisé et décoré: bicycles, brouettes, trottinettes, etc. Costumes, pancartes et mascarades ajoutaient de la couleur et de l'éclat au défilé sous un soleil de plomb.

Dans l'aréna, ce fut le comble de la joie. Monsieur Roger Tardif (Géridole) agissant comme Maitre de Cérémonie, a fait crier les enfants avec une rare habileté... le tout en présence de Cendrillon 1967 et de ses Châtelaines qui ont rehaussé de leur présence cette activité. Le plus difficile fut de contenir l'ardeur des enfants à recevoir leur sac de friandises. Ils étaient environ 1400 enfants à pousser. C'était une mer humaine difficile à contenir.

A la fin, tous étaient contents. Les généreux donateurs, les bénévoles organisateurs et les friands receveurs. La joie était communicative et se vivait.

La reconnaissance chez les enfants se traduit par la joie. Je me permets de dire MERCI à tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée. Ceux-là ont été des créateurs de bonheur. Ils ont permis à un sentiment humain, noble et respectable de se manifester. Qu'ils reçoivent ici l'hommage et la reconnaissance de tous ceux qui ont bénéficié de quelque chose.

Clément Landry, ptre.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

avec Coke ya d'la Joie!

BONNE CHANCE A TOUS LES SPORTIFS

METHOT & GAGNE LTEE

EMBOUTEILLEURS AUTORISES DE COCA-COLA
SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LTEE

Coca-Cola

M. Ludger Langlais conduit à son dernier repos

Les imposantes funérailles de M. Ludger Langlais, gérant général administratif de Transport D'Anjou Inc, de Rivière-du-Loup, décédé ici le 25 juillet à l'âge de 48 ans, ont eu lieu samedi, à quatre heures de l'après-midi, en l'église St-Patrice.

Une assistance nombreuse de personnalités, de parents et d'amis avait tenu à rendre à cette occasion, un ultime hommage à la mémoire du regretté disparu.

Domicilié au 79 de la rue Joly, le défunt occupait la charge de deuxième vice-président de l'Association du Camionnage du Québec. Il était aussi le président de l'Association du Camionnage du Bas St-Laurent.

Outre son épouse, née Yvette Michaud, il laisse dans le deuil sa fille, Danielle et son fils, Pierre. Lui survivent également, son père et sa mère, M. et Mme Ignace Langlais, de St-Pascal de Kamouraska; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme J.-P. Michaud, de Kamouraska; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Wilfrid Marquis (Jeanne d'Arc), de Senneterre; M. et Mme Paul Breton (Bertha), d'Edmundston, N.B.; Mme Jean-Paul Langlais, de Trois-Pistoles; M. et Mme Laurier Guay (Jeannine), de Senneterre; M. et Mme Fernand Langlais (Hé-



lène Voyer), de Ste-Foy; M. et Mme Raymond Cloutier (Fernande), de Montréal-Nord; Mlle Yolande Langlais, de St-Pascal; M. et Mme Richard Langlais (Maude Nadeau), de Lorettеville, M. et Mme Conrad Morneau (Cécile Michaud), de St-Pascal de Kamouraska; M. et Mme Gérard Pelletier (Jeanne Michaud), de Kamouraska; M. et Mme Léo Gagnon (Jeanne Tremblay), de Duvernay; M. et Mme Roland Michaud (Jeannine Laplante), de Kamouraska; M. et Mme Roger Michaud (Carmen), de Kamouraska; M. et Mme Gérard Michaud (Mariette), de Kamouraska; M. et Mme Jean-Yves Michaud (Laurette Michaud), de Neufchâtel.

L'inhumation s'est faite au cimetière St-Patrice. La direction funéraire avait été confiée à la Maison Marc-André Rioux. A la famille en deuil "Le Saint-Laurent" offre ses plus sincères condoléances.

INFIRMIERE HYGIENISTE

Mlle Marthe Michaud, i.l., qui a obtenu de la Faculté de Nursing de l'Université de Montréal, son diplôme d'infirmière-hygiéniste.

Mlle Michaud est à l'emploi du ministère de la Santé à l'Unité Sanitaire de Rivière-du-Loup.

A LOUER

3 logements, situés dans St-Ludger: 1 de 5 pièces libre le 1er septembre; 1 de 6 pièces libre le 1er août et le 3e de 10 pièces libre le 1er octobre. Entrée 220.

S'adresser à

Cyrice St-Pierre

St-Pascal Tél.: 492-2384

39-40-41-p.

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de l'Isle-Verte demande des institutrices diplômées. Salaire de la convention collective.

Pour informations s'adresser à

AMEDEE FRASER, SEC.-TRES.

Notre-Dame-des-Sept-Douleurs

Isle-Verte.

LAURENT APRIL MEUBLES

St-Hubert **Tél.: 858-3651**

Pianos — Accessoires électriques — Congélateurs — Réfrigérateurs sans givre — Mobiliers de salon, chambre et cuisine — Cadeaux pour toutes occasions.

A VENDRE

Magnifique résidence située au 31 rue du Domaine, Rivière-du-Loup. A vendre pour réglement de succession.

Pour informations, communiquez avec

CARON, CORRIVEAU, RENAUD & CIE, C.A.

124 rue Lafontaine Tél.: 862-3546

Rivière-du-Loup.

Spéciaux DE FIN DE SEMAINE

Crème glacée Po.-R ess. diverses 3 chop.	.55
Margarine Mom's 2 paquets 1 livre	.65
Fèves au lard Clark 2 btes 28 onces	.59
Lait évaporé Carnation 5 btes 16 onces	.89
Soupe aux tomates Aylmer 8 btes 10 oz.	.99
Marinades sûres Habitant jarre 24 onces	.43
Marinades sucrées Habitant jarre 24 onces	.45
Cornets crème glacée Christie bte 48 onces	.45
Oignons sucrés Coronation jarre 15 onces	.55
Dîner de boulettes à la viande Cordon Bleu bte 21 onces	.53
Patates chips GEM gratis 50 timbres Gold Star en plus cas 12 onces	.69
Savon liquide Swan 32 onces	.79
Sauce B.B.Q. Gaza 2 btes 14 onces	.59
Jus de pommes Mont Rouge 2 btes 48 oz.	.69
Macédoine La Ferl. aux lég. 4 btes 20 oz.	.69
Pâtes alimentaires Catelli ch. 6 var. 4 pqts	.89
Shortening Jewel 2 paquets 1 livre	.75
Jus d'orange Libby's 2 pintes 48 onces	.79
Fèves jaunes coupées 5 btes 5 onces	.89

25 Timbres en plus avec l'achat d'une bout. d'eau de Vichy Célestin 32 onces .59

25 Timbres en plus avec l'achat d'un tube de pâte dentifrice format géant .65

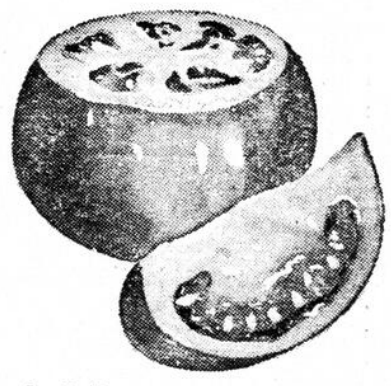
50 Timbres en plus avec l'achat d'une boîte de pansements Curad 1.47 spécial .98

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES ROUGES

qualité no. 1, 2 livres

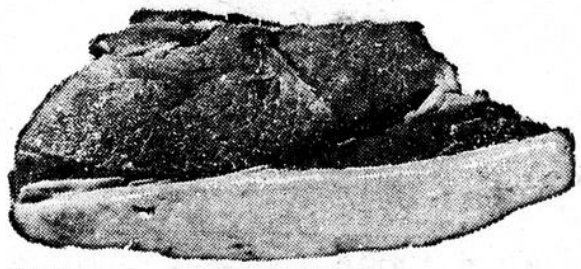
.39c



Pêches fraîches importées no.1, 2 livres	.49
Concombres frais 2 pour	.25
Petites fèves jaunes fraîches no.1, 2 livres	.29

Boeuf de l'ouest

steak de ronde tranche complète, la livre



.89c

Rôti de croupe boeuf de l'ouest la livre	.89
Cretons français 8 onces	.39

Belzile Super Marché

104 Témiscouata Rivière-du-Loup Tél.: 862-3555

MARCHE BELZILE INC.

59 Hôtel de Ville Rivière-du-Loup Tél.: 862-3516

Le Saint-Laurent

La Voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

RIVIERE-DU-LOUP 3 AOUT 1967

TRANSPORT D'ANJOU INC.

625 Lafontaine Tél.: 862-6365

Rivière-du-Loup

TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

Service de télétype entre tous les bureaux

La plus importante organisation du genre dans le Bas du Québec

Exposition régionale d'art tenue au Centre Culturel

L'exposition artistique tenue au Centre Culturel de Rivière-du-Loup du 15 au 23 juillet 1967, a attiré plus de 5,500 visiteurs.

Cette exposition à caractère exclusivement amateur comprenait des ouvrages d'artistes répartis sur le territoire KRT et même la région d'Edmundston.

328 toiles et 200 pièces de sculpture et céramique ont été présentées.

Pour les fins de l'exposition, la région avait été divisée en sept sections: Rivière-du-Loup - Edmundston - Trois-Pistoles - St-Pascal - La Pocatière - Cabano - Notre-Dame-du-Lac.

Au cours de l'exposition, des démonstrations d'artistes professionnels ont été données au puplic, tant en peinture qu'en céramique et sculpture.

Elle a été clôturée par le vice-président et directeur général de la télédiffusion française du Canada, monsieur Marcel Ouimet au cours d'une cérémonie qui groupait vingt-cinq journalistes de la province.

Cinq prix ont été décernés pour chaque catégorie. Voici les noms des gagnants:

PEINTURE

1er Prix:
Mlle Ginette Rioux,
Rivière-du-Loup.
2ième Prix:
Roger Dufour,
Edmundston.
3ième Prix:
Denis Briand,
St-Pascal.
4ième Prix:
Philippe Charron,
Notre-Dame du Lac.
5ième Prix:
Louise Dumas,
Trois-Pistoles.

SCULPTURE

1er Prix:
Soeur Marie-Joseph,
Monastère des Clarisses,
Rivière-du-Loup.
2ième Prix:
Alfred Moreau,
Rivière-du-Loup.
3ième Prix:
Réal Malenfant,
Cabano.
4ième Prix:
Ghislain Dubé,
Rivière-du-Loup.
5ième Prix:
Paul-Edgar Dumont,
Cabano.

CERAMIQUE

1er Prix:
Raymond Bouchard,
Cabano.
2ième Prix:
Cécile Corbin, (10 ans)
St-Pascal.
3ième Prix:
Doris Ducharme,
Cabano.
4ième Prix:
Reine Ouellet,
Cabano.
5ième Prix:
Raymond Bouchard,
Cabano.

Au surplus, des mentions d'honneur ont été décernées aux artistes suivants:

RIVIERE-DU-LOUP:

Chantal St-Onge, Elzéar Côté, Vidor Hallberg, Louise Hébert, Madame Francine Lagacé, Harriet Champion, Carole Pomerleau, Pauline Voyer, Fernande Fournier.

ST-PASCAL

Adrienne Michaud, Paul Coulombe, Constance Blier, Louise Daris.

LA POCATIERE

Diane Bourgoin, Sr Léonce Beaulieu.

TROIS-PISTOLES

Louise Morency, Mme Hervé Leblond, Germaine Pelletier, Francine Côté, Mme Camille Larrivée.

EDMUNDSTON

Mme Jeanne Picard, Mme Evelyn Godbout, Mme Edna Dionne, Mme Audrey St-Onge.

CABANO

Bertrand Bouchard, Jean-Bernard Ouellet, Bertrand Laforest.

NOTRE-DAME-DU-LAC

Mme Hubert Massé, Sr Ghislaine Simoneau, Mme Jacques Dubé.

Grand barn-dance ce soir au Site touristique

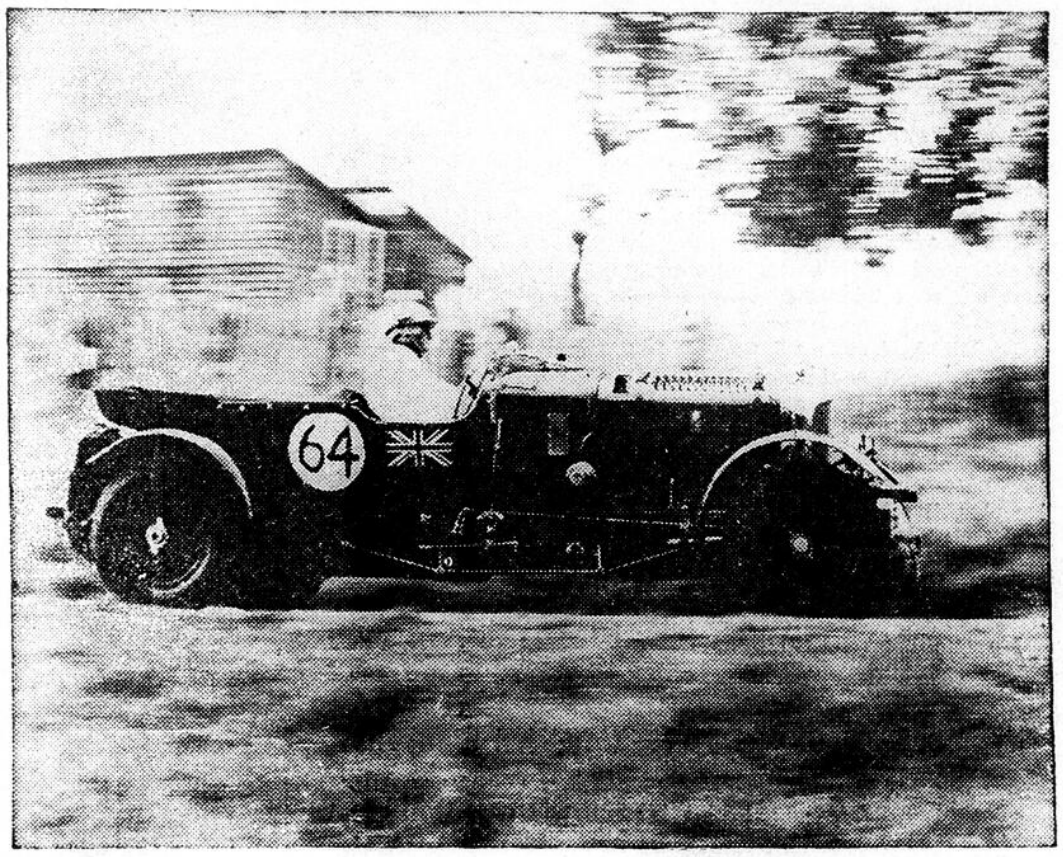
La direction du site touristique de St-Modeste organise pour ce soir un grand barn-dance.

Les animateurs de cette soirée seront Shirley O'Neill et Luc Garant, deux personnalités bien connues. Nul doute que ces derniers sauront vous faire passer des heures inoubliables dans une atmosphère typiquement canadienne. Aussi, à cette occasion, les organisateurs ont réservé les services d'un chansonnier amateur en la personne de "Vic".

Donc, n'oubliez pas cette occasion unique qui vous est offerte de vous amuser en bonne compagnie. Les "jeans" et le chapeau de paille seront de rigueur.

Tous les gens de Rivière-du-Loup sont priés de noter qu'un autobus quittera le Carré Dubé à 8.30h. à destination du site touristique de St-Modeste.

UN BOLIDE DE 1925 SE JOINT A LA TOURNEE



L'un des véhicules antiques les plus rapides est venu grossir les rangs de la Tournée du Centenaire Canadian Tire qui a pris le départ le 24 juillet dernier de quatre endroits du Canada pour se rendre à l'Expo '67.

Il s'agit de cette "Bentley Blower" de 1925, propriété de Harry Rose de Dorset, en Angleterre. En effet, cette vénérable automobile à quatre cylindres est capable d'atteindre des vitesses de l'ordre de 120 milles à l'heure.

La caravane de Canadian Tire, qui a pris le départ simultanément de Windsor, Sault Ste-Marie, Yarmouth et Halifax arrive aujourd'hui même à Montréal où les véhicules qui la composent seront en montre sur la "Terre des hommes" jusqu'au 6 août.

Dans le Québec, la tournée est passée par Rivière-du-Loup le 29 juillet. Elle était de passage à Québec les 30 et 31 juillet, à Trois-Rivières et Drummondville, le premier août, à Sherbrooke et Granby, le 2 août, à St-Hyacinthe, St-Jean et Greenfiled Park le 3 août.

LE TOURNOI PROVINCIAL DE TIR A L'ARC DU SITE TOURISTIQUE DE ST-MODESTE REMIS AU 6 AOUT

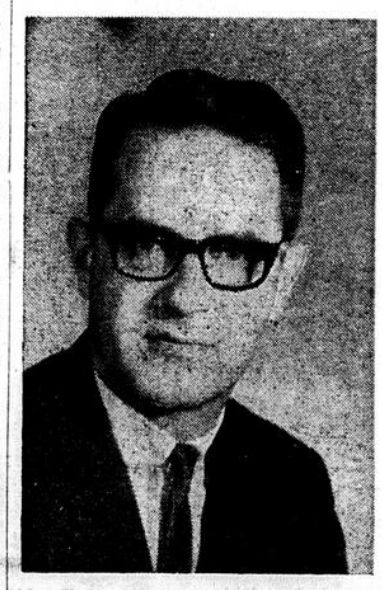
Le grand tournoi provincial qui devait avoir lieu le 16 juillet dernier au site touristique de St-Modeste a été reporté au dimanche 6 août.

Le Club d'Archer "le Faucon" a pris la décision de décommander le tournoi à cause de la pluie persistante qui règnait ce jour-là. Toutefois, les archers n'ont rien perdu pour attendre puisque la compétition sera plus grande le 6 août. En effet, des invitations ont été lancées à des archers de Montréal et de la région métropolitaine. Ils viendront s'ajouter à ceux de Québec, Edmundston, Matane, Rimouski et Rivière-du-Loup.

La première flèche sera lancée à deux heures de l'après-midi et la distribution des trophées se fera au cours d'une soirée sociale au chalet de l'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu à St-Modeste.

Nous souhaitons à tous les amateurs de tir-à-l'arc la plus cordiale bienvenue.

PROMOTION



M. F.C. Hamre, gérant général de la Compagnie Singer Limitée vient d'annoncer la nomination de M. Jean-Marc D'Amours au poste de gérant de district pour Montréal-Ouest.

M. D'Amours était gérant du magasin Singer de Rivière-du-Loup depuis 1963.

DECES ACCIDENTEL D'UN ANCIEN RESIDENT DE SAINT-HUBERT

Gratien Simard, 16 ans, est décédé accidentellement dans la rivière des Prairies, à Charlemagne, le 25 juin.

Le jeune homme était le fils de M. et Mme Paul Simard, de Montréal, anciens résidents de St-Hubert, comté de Rivière-du-Loup.

Outre ses parents, le défunt laisse dans le deuil six frères et trois soeurs: René, Gilles, Benoit, Roger, Robert et Rénald, ainsi que Mme Flavius Plourde (Ghislaine), Mme Jean-Pierre Roy (Lise), et Ginette.

Deux beaux-frères et une belle-soeur: MM. Flavius Plourde et Jean-Pierre Roy, et Mme René Simard (Suzanne Beaulieu). Un neveu, Ghislain Plourde, tous de Montréal. Sa grand-mère paternelle, Mme Joseph Simard, de Rivière-du-Loup, sa grand-mère maternelle, Mme Antoine Côté,

(Suite à la page 26)

56 rue Iberville Tél.: bureau 418/862-4300
C. P. 11 résidence 862-6894

LES IMMEUBLES LANGLAIS INC.

Courtiers licenciés sous la Loi du Courtage Immobilier.

Rivière-du-Loup.
Guy Langlais, représentant.

506 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél.: 862-4993

Dr CHARLES DION

SPECIALISTE

Yeux, oreilles, nez, gorge

Examen de la vue: verres et montures

Heures de bureau:

Matin: de 9 à 10, à l'hôpital

Après-midi: de 2 à 4, au bureau

Soir: lundi et vendredi, de 7 à 9, au bureau.

ÉCHOS Féminins

POUR ETRE TOUJOURS JOLIE

L'ALIMENTATION NATURELLE

Les mères qui nourrissent leur poupon sont exceptions aujourd'hui, et pourtant ce sont elles qui ont raison. Les bébés nourris au sein ont un maximum de chances d'être préservés des maladies infantiles redoutables dans le premier âge et ont bien plus de résistance physique que les bébés nourris au lait frais de vache, de chèvre, d'ânesse ou encore au lait condensé ou en poudre.

Le lait de femme est pour le nourrisson l'aliment idéal. Il est parfaitement adapté aux besoins de l'enfant, car il contient toutes les substances et les vitamines nécessaires à la croissance. De plus, il est toujours à la même température et, son passage s'effectuant directement du sein à la bouche de l'enfant, il n'est pas exposé aux microbes.

Lorsque l'état de santé de la mère le permet, il faut donc donner la préférence à l'alimentation naturelle.

Cependant, s'il ne vous est pas possible de nourrir votre bébé au sein, n'ayez aucune inquiétude. Si vous préparez les biberons avec soin, en modifiant la composition, après avis médical, à chaque fois qu'elle ne semble plus convenir à l'enfant, et si vous commencez à lui donner très tôt des vitamines D et C, son développement physique sera tout aussi normal que si vous l'allaitiez au sein. Les vitamines D et C existent en préparation pharmaceutique et votre médecin vous les prescrira au besoin.

Nourrir votre enfant est excellent pour votre ligne. Une mère qui nourrit son petit retrouve sa ligne très rapidement. Demandez à votre médecin de quelle façon ce prodige se produit. Il s'agit d'un phénomène glandulaire, qu'il me serait impossible de définir ici. La circulation du sang se réorganise et vos muscles aussi bien que vos tissus reprennent plus vite leur élasticité.

Le bien-être de votre petit et cette rapidité étonnante à retrouver votre sveltesse de jeune fille ne sont-elles pas déjà deux raisons suffisantes pour vous inciter à nourrir votre petit?

Evidemment, les circonstances varient d'un cas à l'autre. Par exemple, la maman d'une famille nombreuse n'aura pas beaucoup de temps à disposer pour M. Bébé; de même qu'une personne qui serait appelée à voyager beaucoup, serait fort incommodée par ce procédé. Fort heureusement, la façon opposée offre peu d'inconvénients.

Monique

L'ARNEL POUR LES VISITES A MONTREAL



Un tricot d'Arnel qui ressemble au seersucker rayé prend un aspect nouveau dans cette robe de coupe droite et sans manches avec col roulé.

LES ADOLESCENTS RAFFOLENT DE L'ENTRÉE CONGELÉE DE BOEUF HACHÉ À LA SALISBURY



Si vous réunissez chez vous quelques adolescents, vous savez d'avance qu'ils auront bon appétit! Mais vous n'aurez pas de mal à les rassasier si vous avez une bonne provision d'entrées congelées dans votre congélateur. Ces entrées, qui comportent une portion de viande et une portion de pommes de terre, sont présentées dans un plat en feuille métallique.

L'entrée dont les jeunes raffolent particulièrement est celle de boeuf haché à la Salisbury garni de pommes frites de fantaisie. Ce plat nourrissant satisfera les appétits aiguisés par les longues heures d'étude ou de jeux. De plus les enfants pourront préparer eux-mêmes ces entrées car il suffit de les glisser au four pendant quelques minutes. Pendant que les entrées sont au four, ils pourront s'amuser à préparer un lait fouetté avec le malaxeur ou le mélangeur.

Mais ne vous contentez pas de servir ces entrées aux adolescents seulement. Elles constituent un plat de résistance idéal pour le repas de toute le famille, surtout lorsque vous disposez de peu de temps pour la préparation de ce repas. Parce que ces entrées représentent exactement une portion, on évite les restes et le gaspillage. Pour compléter votre menu, servez les entrées avec un légume ou une salade et terminez le repas avec un dessert.

Il est facile de rendre ces entrées plus exquises encore. Essayez cette suggestion: retirez la feuille de papier métallique qui recouvre chaque entrée. Jetez en pluie sur la viande 1/4 c. à thé de sauce Worcestershire. Faites chauffer pendant 25 minutes environ dans un four chauffé d'avance à 450°.

Une autre fois, vous pourrez remplacer la sauce Worcestershire par soit 2 c. à thé de produit à tartiner au fromage bleu, soit 1 ou 2 c. à thé de champignons tranchés.

Pendant que vous faites vos emplettes, achetez aussi les autres entrées congelées. Toute la famille aimera la dinde tranchée avec purée de pommes de terre et le poulet frit avec purée de pommes de terre.

HOROSCOPE

Le Bélier: 21 mars - 20 avril. Vous allez bien. Votre bien-être s'améliore constamment. Atmosphère orageuse à la maison par suite d'une égoïsme outré de part ou d'autre. Petite alerte sentimentale suivie d'une grande joie. Evitez toute complication dans les affaires. Votre jour: lundi.

Le Taureau: 21 avril - 21 mai. Des précautions médicales vous remettraient sur pied. N'oubliez pas ce qu'on a fait pour vous. La reconnaissance est la manifestation d'un sentiment profond. Approfondissez davantage la personne qui vous aime. Sachez protéger votre amour, avec charme et délicatesse. Ce n'est pas une chose à maltraiter par de l'égoïsme ou de l'indifférence. Limitez votre train de vie. Votre jour: jeudi.

Gémeaux: 22 mai - 21 juin. Influx bénéfique, stimulant la santé. Semaine agréable: votre coeur se retrempe au coeur même des sentiments amoureux les plus profonds, et réciproques. Au travail, faites preuve d'énergie et d'initiative. Vous ne réussirez pas autrement. Votre jour: dimanche.

Cancer: 22 juin - 23 juillet. Déficience physique surmontable. Ménagez vos attentions délicates et sincères pour un être que vous chérissez et qui est indispensable à votre vie sentimentale. Ne vous conformez pas aux observations et au jugement de vos parents ou amis. Ce n'est pas eux qui ont votre coeur dans leurs mains. Ne comptez ni sur la chance, ni sur le jeu pour réussir en affaires. Le travail est l'unique moyen. Votre jour: samedi.

Lion: 24 juillet - 23 août. Des distractions calmeraient vos nerfs. Attachez-vous sincèrement à l'amitié que vous avez su faire naitre. Soyez simple et donnez confiance entière à votre conjoint. Situation momentanément perturbée. Votre jour: lundi.

Vierge: 24 août - 23 septembre. Soignez-vous à nouveau, s'il le faut. Le sommeil serait un grand réconfortant pour vos nerfs. Donnez votre vigilance et vos gracieusetés à votre entourage, et ne réservez pas seulement vos beaux côtés pour les étrangers. Vous pourriez améliorer considérablement votre situation en vous cultivant davantage. Votre jour: samedi.

Balance: 24 sept. - 23 octobre. Surcroît d'énergie. Heureuses perspectives dans le domaine sentimental. Ne soyez pas farouche ni dramatique; les scènes fréquentes et les changements fréquents de dispositions indisposent souvent l'objet de vos amours. Votre situation financière peut se rétablir indiscutablement avec du travail et beaucoup d'ordre dans vos comptes. Votre jour: dimanche.

Scorpion: 24 octobre - 22 nov. La santé vous revient. Sur le plan affectif, ambiance d'indécision non fondée. Laissez-vous guider calmement par votre partenaire qui est rempli de bonnes dispositions à votre égard.

(Suite à la page 27)

PHARMACIE FRASERVILLE INC.

Pharmacie en gros

27 Lévis — Tél.: 862-8211

Rivière-du-Loup — 862-8212

ELECTROLUX

vente et service

ROLAND LEVESQUE

180 rue Beaubien,

Rivière-du-Loup

Tél.: 862-2214

14-1

Photos

DE MARIAGE

Mariés de l'année, prenez rendez-vous dès maintenant. Prix avantageux.

PHOTOS EN NOIR ET BLANC OU COULEUR

Marmen PHOTOS



199 Lafontaine — 862-2932

Rivière-du-Loup

Le Saint-Laurent RÉGIONAL
RIVIERE-DU-LOUP
"LE SAINT-LAURENT" JEUDI 3 AOUT 1967

Les marcheurs du Grand-Portage louangés par M. Hellyer et le général Jean-Victor Allard

"Vous êtes un exemple pour les Forces canadiennes". C'est par ces mots que le commandant en chef des forces armées du Canada, le général Jean-Victor Allard, a accueilli les soixante jeunes miliciens de notre région, le 19 juillet dernier, au terme de leur marche de dix jours entre Edmundston et Notre-Dame-du-Portage, pour rappeler l'exploit accompli durant la guerre de 1812 par le 104e Régiment du Nouveau-Brunswick.

Après avoir félicité et remercié les marcheurs de leur exploit, au nom de leurs frères d'armes du pays, le général Allard a eu des éloges à l'adresse des Fusiliers du St-Laurent pour l'initiative d'avoir organisé cette marche de près de 125 milles, qui, même si elle n'était pas aussi pénible que celle des raquetteurs de l'hiver de 1813, n'en demandait pas moins une dose considérable de volonté et d'endurance

Soulignant qu'il fait bon se rappeler les prouesses, l'habileté et le courage des ancêtres-coureurs de bois, miliciens, soldats, — le chef suprême des Forces canadiennes a souhaité que ce rappel d'un passé glorieux, qui permettait de renouer avec les ancêtres, était une source d'inspiration pour le futur. Je souhaite que cette marche soit reprise, a conclu le général Allard, car elle se révèle de plus un excellent exercice d'entrainement.

—Un projet original—

Le ministre de la Défense, l'Hon. Paul T. Hellyer, qui avec le général Allard, avait tenu à accompagner les miliciens durant le dernier mille de leur marche, s'est dit heureux de participer à cet événement.

Il a ensuite félicité les organisateurs du projet, l'un des plus originaux du Centenaire de la Confédération, avant d'effectuer un parallèle historique entre la marche du 104e Régiment et celle des coureurs de bois du Grand-Portage.

Disant qu'il convenait de se rappeler la marche du 104e Régiment, l'Hon. Hellyer a félicité les Fusiliers de leur exploit, qui peut être porté au crédit des forces armées du Canada.

Au début de la brève cérémonie qui a marqué l'arrivée de l'expédition à Notre-Dame-du-Portage, le maire de la municipalité, M. Paul-Emile Dickner, a souhaité la bienvenue au général Allard, à M. Hellyer et aux autres personnalités présentes, parmi lesquelles on remarquait le commissaire de la Commission du Centenaire, M. John Fisher, le brigadier L.F. Trudeau, commandant du secteur de l'Est du Québec, le lieutenant-colonel Lucien Turcotte, officier d'état-major du Centenaire, M. Charles Stewart, président du comité du Centenaire à Rivière-du-Loup, le Lieutenant colonel Emilien Amyot, commandant des Fusiliers du St-Laurent, le major Lucien Labrecque, coordonnateur des fêtes du Centenaire pour les Fusiliers du St-Laurent, M. Rosaire Gendron, maire de Rivière-du-Loup et député fédéral, etc.

A l'issue de la cérémonie, les invités d'honneur ont été les hôtes de la municipalité du Portage à l'occasion d'un vin d'honneur à l'école de l'endroit. Ils figuraient aussi parmi les convives, au souper canadien qui a suivi, à la salle municipale.

—Souper canadien—

A ce souper, une des activités de la journée de Notre-Dame-du-Portage dans le cadre du Festival d'Eté, M. John Fisher a fait l'éloge de la région de Rivière-du-Loup et de sa population.

Après le déjeuner, au début de l'après-midi, le général Allard avait joué une partie de golf sur le terrain de St-Patrice. Quant à M. Hellyer, en compagnie de M. Gendron, il avait visité le chantier de construction du port de Gros-Cacouna et la Cité des Jeunes.

LA CINEMATHEQUE DE RIVIERE-DU-LOUP SE REVELE UN CENTRE D'EDUCATION POPULAIRE

"Le cinéma est né tout d'un coup, à la fin du siècle dernier, comme un phénomène spontané", a-t-on écrit déjà.

Encore fallût-il que cet exceptionnel instrument de culture soit diffusé et mis à la portée de tous. Les cinémathèques ont assumé, pour une large part, ce rôle de dispensateur de culture, particulièrement auprès des groupes sociaux de toute appartenance, des écoles, des universités et de tout individu intéressé à l'histoire du cinéma, aux événements et aux hommes.

Le film constitue pour une grande partie de la population urbaine et rurale une source de renseignements, un instrument de culture, et un mode de divertissement; d'où la nécessité de posséder un nombre toujours grandissant de cinémathèques identifiées, dans la civilisation moderne, comme centres d'éducation populaire tendant à promouvoir l'utilisation du film éducatif, culturel et récréatif, à stimuler le développement de l'éducation audio-visuelle sous toutes ses formes et comme moyen de susciter des échanges d'information entre les individus et les groupes. La location de courts et de longs métrages ainsi que de projecteurs s'effectue à des prix très modestes.

La Maison de l'Alliance Française, 435 rue Lafontaine, abrite la cinémathèque de Rivière-du-Loup qui possède un choix de films en 16mm propres à intéresser les gens de culture différente et de niveau intellectuel varié.

En téléphonant (862-4252) ou en venant à la cinémathèque entre 4h. et 5.15h. chaque jour, sauf le samedi, on pourra réserver projecteurs et films.

Voici une brève énumération de titres de films à votre disposition:

Pour la suite du monde, Un matin sur la Lièvre, A la borne du vieux monde, A l'eau!, Fario et les pêcheurs: technique de la pêche à la truite et très belles images; On a volé la mer, La Sologne, Si tu viens en Périgord, Robinson, La belle au bois dormant, Evian; Source de santé, Images en fête et Expo '67.

SAINT-ANTONIN

Naissance: Johanne et Brigitte, enfants de M. et Mme Roch Bélanger (Réjeanne Dubé), sont heureux d'annoncer la naissance, le 6 juillet, d'un petit frère baptisé le 16 sous les prénoms de Joseph Dany. Parrain et marraine M. et Mme Réal Berger, de St-Modeste, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Dubé, tante de l'enfant.

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entrainer une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. N'attendez pas. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

A VENDRE

Maison de 6 pièces avec sous-sol fini comprenant 2 chambres, une buanderie, grande salle de jeu et chambre de toilette. Système de chauffage à eau chaude. Grand terrain avec magnifique vue sur le fleuve. Les intéressés devront communiquer par téléphone entre 5 hres et 7 hres p.m. à

862-8463

35-36-37-p.

PRONERSIL PRONERSIL
PRONERSIL

Si vous vous sentez nerveux et irritable
Prenez **PRONERSIL**
Qui apporte un soulagement à la nervosité et l'irritabilité..

No. 23,261 Loi sur Spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés.

CLAUDE DIONNE

33 rue Laval Rivière-du-Loup Tél.: 862-2870

PRETS COMMERCIAUX
PRETS HYPOTHECAIRES

CONTINENTAL DISCOUNT CORPORATION

Roch Vaillancourt, gérant

57 Fraser 862-6359

Rivière-du-Loup

Les trois as du Bas du Fleuve



la bière de Claude Lalonde, y a rien qui *Labatt*

BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE — VISITEZ LE PAVILLON DES BRASSERIES DU CANADA À L'EXPO 67

AU RESEAU FRANCAIS DE RADIO-CANADA



Directement du pavillon de la Jeunesse, Colette Devlin et Bernard Derome vous présentent, chaque jeudi soir, les chansonniers canadiens et étrangers en vedette à l'Expo 67. Les animateurs interrogent pour vous ces chansonniers et vous font écouter leur tour de chant, à l'émission *Chansonniers à la ronde*, le jeudi à 19 h. 30, à la chaîne française de Radio-Canada.

MARIAGE D'ETUDIANTS

Une étudiante me confie son problème. Elle s'appelle Sabine et elle est amoureuse. Voici le ton de sa missive. "Elevée dans une famille à principes et à traditions sociales, j'ai obtenu de mes parents l'autorisation de poursuivre mes études de droit à l'Université. Non pas parce que je sentais en moi une vocation, mais afin d'avoir une raison pour fuir la demeure familiale, où l'atmosphère me pesait.

A la faculté, j'ai fait la connaissance de Jean-Louis, un garçon extraordinaire, un sujet très brillant. Issu d'un milieu modeste, ses parents font de gros efforts pour ses études, il a sur tous les problèmes des vues larges et intelligentes. Il fait d'excellentes études, il en a encore pour trois ans. En plus de ce que je viens de vous dire, je lui trouve un grand charme. Enfin, je l'aime, il m'aime, nous pensons que nous marier ne serait pas sot. J'ai parlé de ce projet à mon père, qui m'a simplement dit que si je donnais suite à cette "folie", ce n'était plus la peine de remettre jamais les pieds à la maison. Je passerais volontiers outre à son consentement. Avec Jean-Louis, nous dressons des plans, nous nous heurtons chaque fois à des difficultés. Je lui ai proposé de travailler pendant qu'il terminerait ses études; il s'y refuse; lui-même parle d'abandonner les siennes pour subvenir à nos besoins, mais cela, je ne le veux pas. Que faire? Pourriez-vous m'indiquer une solution?" — Petite Sabine.

Votre lettre, petite Sabine, prouve un amour très sincère, très puissant, très profond. Un amour qui, je le souhaite, durera toute votre vie. Alors, ne gâchez pas son départ par un geste inconsidéré.

Il y a votre père, Petite Sabine, et sa tradition. Sans doute aurait-il voulu vous voir épouser un jeune homme prêt à subvenir aux besoins de votre foyer. Attendez donc un peu.

Ce conseil de patience est dur à observer, je le sais. Mais n'êtes-vous pas l'un et l'autre étudiants sages, intelligents. Montrez-vous donc égaux à l'idée que vous avez de vous, et cet exercice de patience est le seul qui, dans l'avenir, vous permettra de soutenir votre estime mutuelle.

D'ailleurs, il n'y a pas que votre père, Sabine à considérer. Il y a les parents de Jean-Louis qui font un effort pour ses études. Il a envers eux un engagement moral, l'engagement de terminer ses études pour lesquelles ils se sont privés. Abandonnez donc vos rêves d'aller travailler immédiatement l'un ou l'autre. Si Jean-Louis interrompait ses études, plus tard, inconsciemment, en voyant en place des camarades de promotion, il vous en voudrait un peu d'avoir brisé sa carrière.

Vous-même, d'après ce que je comprends de votre éducation, plus les charges de la maison et la nécessité de compter pour faire vivre un foyer où le mari est étudiant, plus l'enfant qui, dans votre modeste chambre, viendrait vous apporter une responsabilité nouvelle; je ne suis pas sûre non plus qu'à certaines heures, vous ne regretterez pas un peu la maison familiale. D'autant plus que ce n'est jamais le coeur bien gai que l'on rompt avec son père.

Ma conclusion: que vos études demeurent votre unique objectif. Quand, dans trois ans, Jean-Louis aura terminé, il fera un candidat présentable à votre main, et, si votre père, ce jour, continue à refuser de le voir, vous pourrez aviser sans que les conséquences en soient tragiques.

En attendant, soyez bien sages! Votre amour, s'il est si fort que vous le dites, sortira fortifié de ces trois ans d'attente. Et, d'ici là, évitez les "bêtises". Cela n'arrangerait rien pour personne.

Simard TV
RADIO SERVICE
André Brisson, prop
Tél.: 862-2151 Rivière-du-Loup 59A, Côte St-Jacques.

CKRT-TV
ECOUTEZ L'EMISSION
"VISITE A L'EXPO",
le samedi de 8.00 à 9.00 p.m.

ECOUTEZ L'EMISSION
"DEVINEZ JUSTE"
Sur les ondes de
CKRT-TV
tous les vendredis de 7.30 à 8.00 hres p.m.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
M. L'ABBE ROBERT MICHAUD
SEMINAIRE DE RIMOUSKI

HORAIRE DE TELEVISION

x indique la couleur

JEUDI

10.18—Ouverture
10.20—Nouvelles anglaises
10.30—Berthe et Blanche
11.00—Canadiana
11.30—Long métrage "Au tour d'une révolution"
1.05—Téléjournal
1.15—Ciné-Feuilleton
1.30—x Long métrage "Retour de Robin des Bois"
3.00—Mini-métrage "Petite Ballerine"
4.00—Ulysse et Oscar
4.30—La boîte à surprises
5.00—Robinson Crusoé
5.30—x Jeux Pan Américains
6.00—Jeunesse Oblige
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Horaire et Nouvelles
7.00—Ma sorciere Bien-Aimée
7.30—x Adèle
8.01—A la seconde
8.30—Match sur roulettes
9.00—Le Saint
10.00—x Les couche-tard
10.30—x Le monde du spectacle
11.00—Téléjournal
11.19—Supplément régional
11.30—Nouvelles du sport
11.36—x Jeux Pan Américains
12.00—Police du port
1.15—Fermeture

VENDREDI

9.48—Ouverture
9.50—Nouvelles anglaises
10.00—Tommy Hunter
10.30—x Grande aventure
11.00—L'auberge de la Licorne
11.30—Long métrage "La Vendetta"
1.05—Téléjournal
1.15—Ciné-feuilleton
1.30—Long métrage "Les jeunes années"
3.00—La main dans l'ombre
4.00—Ulysse et Oscar
4.30—La boite à surprises
5.00—Le roi de la Jungle
5.30—x Jeux Pan Américains
6.00—De but en blanc
6.20—Nouvelles régionales
6.30—Téléjournal
6.46—Aujourd'hui
7.30—Devinez juste
8.00—Les arpents verts
8.30—Cinéma international x "Mademoiselle Scampolo"
10.15—Entretien d'été
10.45—x Les affaires de l'Etat
11.00—Téléjournal
11.20—Supplément régional
11.30—Nouvelles du sport
11.36—Cinéma Jeux Pan Américains
12.07—Cinéma "Voix de la conscience"
1.30—Fermeture

SAMEDI

10.28—Ouverture
10.30—Grandgallo et Petitro
11.00—L'aventurier des mers
11.30—Cinéma x "Le cheval et l'enfant"
1.15—Images en tête
1.45—Les 4 saisons
2.00—Les coulisses de l'exploit
3.00—x Jeux Pan Américains
5.00—Rue de l'anse
5.30—x Carnet Expo
6.00—Michel Vaillant
6.30—Nouvelles
6.36—Langue vivante
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
8.00—x Visite à l'Expo
9.00—x Mon pays et mes chansons
9.30—Chevalier tempête
10.00—x Les couche-tard
10.31—Bonheur conjugal
11.00—Téléjournal
11.16—Nouvelles du sport
11.30—Cinéma "Eléna et les hommes"
1.15—Nouvelles anglaises
1.25—Fermeture

DIMANCHE

10.28—Ouverture
10.30—Du côté de la musique
11.00—Le professeur Guillemin
11.30—Initiation musicale
12.30—Lecture pour tous
1.00—Conférence
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Actualités religieuses
2.30—Récital
3.00—M. et Mme Détective
3.30—Du sport et des hommes
5.00—Nos frères les hommes
5.30—Les as des quilles
6.00—Wilfrid Pelletier rencontre
6.30—x Terre des autres hommes
7.00—Histoire d'une découverte
7.30—Argent sonnant
8.00—x Jeux Pan Américains
9.00—A communiquer
10.00—x Vivre en ce pays
10.30—x Les soucoupes volantes
11.00—Téléjournal
11.16—Sport dimanche
11.30—D'hier à demain
12.45—Expéditions
1.15—Fermeture

LUNDI

10.18—Ouverture
10.20—Nouvelles anglaises
10.30—Le corsaire de la Reine
11.00—Canadiana
11.30—Long métrage "Varsovie, ville indomptée"
1.05—Téléjournal
1.15—Ciné-Feuilleton
1.30—Long métrage "Gant de fer"
3.00—Entre ciel et terre
4.00—Ulysse et Oscar
4.30—La boîte à surprises
5.00—x La fourmi atomique
5.30—L'âne culotte
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Horaire et Nouvelles
7.00—La Famille Stone
7.30—Un secret bien gardé
8.01—x Septième Nord
8.30—x Les envahisseurs
9.30—x Les saintes chéries
10.00—Malican père et fils
10.30—Chasses et pêches
11.00—Téléjournal
11.20—Supplément Régional
11.30—Nouvelles du sport
11.36—Cinéma "Une femme est passée"
1.15—Fermeture

MARDI

9.48—Ouverture
9.50—Nouvelles anglaises
10.00—Singalong Jubilee
10.30—Histoires vraies
11.00—Canadiana
11.30—Long métrage "La millième fenêtre"
1.05—Téléjournal
1.15—Ciné-Feuilleton
1.30—Long métrage "Un jour comme les autres"
3.00—Mini-métrage "Braconnier mystérieux"
4.00—Ulysse et Oscar
4.30—La boîte à surprises
5.00—La flèche brisée
5.30—x Les enfants de l'archipel
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Nouvelles du Sport
6.30—Horaire et nouvelles
7.00—Echec et Mat
8.00—x Haute tension
9.00—Les cailloux
9.30—x Moi et l'autre
10.00—Le Baron
11.00—Téléjournal
11.20—Supplément régional
11.30—Nouvelles du sport
11.36—Ciné-Club 'Tu m'as sauvé la vie'
1.15—Fermeture

MERCREDI

9.48—Ouverture
9.50—Nouvelles anglaises
10.00—Twelve for summer
10.30—Beaux yeux d'Agatha"
11.00—Canadiana
11.30—Long métrage "Voyage fantastique"
1.05—Téléjournal
1.15—Ciné-Feuilleton
1.30—Long métrage "Horace '62"
3.00—Hollywood présente
4.00—Ulysse et Oscar
4.30—La boîte à surprises
5.00—Charlie Chaplin
5.30—Le roi de la jungle
6.00—Jeunesse Oblige
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Horaire et Nouvelles
7.00—Sur le matelas
8.00—Cinéma du mercredi "Possédés du mal"
10.00—Tirez au clair
11.00—Téléjournal
11.19—Supplément régional
11.30—Nouvelles du sport
11.36—Cinéma x "Don Paisible"
1.15—Fermeture

L'U.C.C. de Rimouski demande le versement d'un subside

La Fédération de l'U.C.C. de Rimouski, et le Syndicat des Producteurs de Lait Industriel de Rimouski ont adressé récemment à l'Hon. J. G. Greene, ministre fédéral de l'Agriculture, une copie de la résolution adoptée le 6 juillet par le conseil exécutif de la Fédération concernant les subsides aux producteurs de lait du territoire-pilote.

Cette résolution était ainsi conçue:

1) Considérant: que la production laitière au Canada l'an passé a été sensiblement égale à la consommation;
2) Considérant: que les cultivateurs des comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Matane, Matapédia ont été lourdement affectés au cours des deux dernières années par des conditions climatiques défavorables et que partant le rendement de leur troupeau a sensiblement diminué;
3) Considérant: que la Loi Arda (collaboration financière Fédérale Provinciale) a consacré plusieurs millions pour l'étude d'un plan d'Aménagement par le B.A.E.Q. et que ce Plan a démontré la nécessité de moderniser le secteur agricole dans le domaine de l'industrie laitière et que partant cette modernisation exige un agrandissement des fermes laitières et une amélioration des troupeaux afin de créer des unités agricoles rentables;
4) Considérant: que le gouvernement Fédéral par sa politique des restrictions de quotas contredit en principe les recommandations contenues dans le Plan d'Aménagement relativement à la consolidation de l'industrie laitière dans le territoire pilote;
5) Considérant: que l'application des quotas de la politique laitière actuelle constitue un obstacle majeur à la consolidation de nos fermes laitières et au développement souhaité de notre agriculture en n'octroyant le subside Fédéral que sur le volume de lait produit l'an passé dans des conditions défavorables;
6) Considérant: que les producteurs de lait-nature sont pénalisés par la politique laitière actuelle qui leur enlève tout subside et ne leur permet pas de passer à la production du lait industriel sans négociation préalable avec la Commission Canadienne du Lait.

Pour toutes ces raisons la Fédération de l'U.C.C. de Rimouski et le Syndicat des Producteurs de Lait Industriel demandent:

1) Le versement du subside direct sur toute la production laitière dans le territoire pilote d'aménagement, sans qu'il soit nécessaire pour les producteurs de négocier individuellement avec la Commission Canadienne du Lait.
2) Le versement du subside direct pour tous les surplus des producteurs de lait nature.
3) Une consultation suivie et préalable à toute annonce de politique laitière entre les autorités gouvernementales et les représentants attitrés des cultivateurs.

Tournoi de pêche à la truite à la pisciculture de Saint-Modeste

L'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu organise à la pisciculture de son site touristique de St-Modeste un grand tournoi de pêche à la truite.

Ce tournoi mixte aura lieu dimanche, le 6 août entre 2 heures et 8 heures. Les pêcheurs des deux sexes auront alors l'occasion de mettre leur talent à l'épreuve en taquinant de la truite arc-en-ciel. Les modes de pêce seront: à la mouche et à la pêche de fond (vers).

Toutes les inscriptions devront être parvenues avant l'heure de l'ouverture du tournoi. Même si tous les pêcheurs sont assurés de prendre du poisson en quantité, on devra limiter le nombre à cinq par inscription. Evidemment, une même personne n'aura pas droit à plus d'une inscription.

Donc, amateurs de pêche, on se donne rendez-vous à la pisciculture du site touristique de St-Modeste pour participer à ce grand tournoi. Il est à noter que de très intéressants prix et trophées seront distribués pour chacune des catégories, soit homme et femme.

Pour informations ou inscriptions, veuillez téléphoner à 862-8918 ou rendez-vous au chalet du site touristique de St-Modeste. Une invitation particulière est lancée aux dames.

Nominations ecclésiastiques

M. l'abbé Pantaléon Doucet, jusqu'ici curé de St-Gabriel, est nommé curé de Ste-Angèle en remplacement de M. l'abbé Emile Côté, démissionnaire. Il se rendra le 14 août, avant-midi.

M. le chanoine Léonard LeBel, chancelier, est nommé curé de St-Gabriel. Se rendre dans l'après-midi du 14 août.

M. l'abbé Louis-Maurice Roy, vicaire à St-Jean-de-Dieu, est nommé curé de l'Esprit-Saint. Se rendre le 15 août, après-midi.

M. l'abbé Jean-Luc Thériault, curé de l'Esprit-Saint, est nommé procureur adjoint à l'Archevêché. Se rendre le 14 août après-midi.

M. l'abbé Paul Michaud, tout en demeurant économe du Grand Séminaire, est nommé chancelier diocésain. Entrera en fonction le 14 août.

M. l'abbé Jean-Marc Lévesque est nommé aumônier diocésain de la J.R.C. et du S.P.M. Entrée

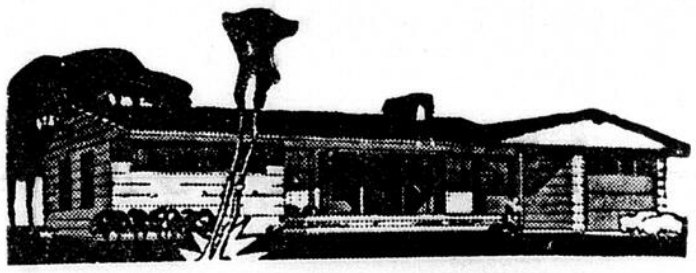
(Suite à la page 22)

SIGNALEZ UN 2-4457
Pour réparations de tous genres Machines de bureau
Rivière-du-Loup
Clavigraphe Ltée
168 Lafontaine
11 j.n.o.

FILLES DE TABLE DEMANDEES
On demande immédiatement 2 filles de table avec expérience.
Prière de se présenter au
RESTAURANT "AU FAISAN"
416 Lafontaine — Tél.: 862-3285
Rivière-du-Loup

Chassis – P H –
Panoramiques de luxe approuvés par la S. C. H. L. No: 4612
Vendus par
ALPHONSE LEPAGE
136 Chemin Fraserville — Téléphone 862-2611
Rivière-du-Loup

86 Fraser — Rivière-du-Loup.
BERUBE T. V.
● SERVICE EFFICACE
● STATIONNEMENT RESERVE
● SERVICE A DOMICILE
862-4719



SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES ENR.
COURTIERS
250 Lafontaine — Tél.: 862-4800
Rivière-du-Loup — Rés.: 862-3664
BAIE-COMEAU — AMQUI — MATANE — RIMOUSKI

La plus vaste organisation du Bas St-Laurent
Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.
PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUS GENRES
Organisons constructions domiciliaires, fournissons terrains et plans de propriétés.
Membre de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec.
Courtier Licencié de la Commission des Valeurs Mobilières du Québec
Evaluateur Technique et Conseiller en Habitations

● Le seul à vous offrir dans la région un service de 24 heures ●



CABANO TRANSPORT LTEE, une entreprise qui progresse au rythme de Rivière-du-Loup et de la région et dont la réputation d'excellent service est déjà solidement établie.
MARCHANDISES ASSUREES
Service de télétype entre les stations
CABANO TRANSPORT LIMITÉE
EDMUNDSTON, N.-B. Tél. 735-6552 — CABANO Tél. 854-2440
Bureau-chef Rivière-du-Loup, P.Q.
364, Témiscouata — Tél. 862-6377
MONTREAL 5680, De Lanaudière Tél. 522-1145 — QUEBEC 190, 1ère Rue él. 529-6841

POPULARITE DES COURS DE NATATION AU CAMP D'ETE DU LAC TROIS SAUMONS EN 1967

La Pocatière (DNC) L'Exécutif du Club des Résidents du Lac Trois-Saumons, comté de l'Islet, organise encore cette année des cours de natation pour les jeunes. De plus, les loisirs sont organisés comme jamais dans le passé. Un centre des Loisirs, récemment aménagé grâce à la générosité de quelques amis, est le lieu de rencontre des jeunes. Il a été construit sur le terrain de la chapelle St-Jean-Baptiste.

Les services de trois instructeurs ont été retenus pour les cours de natation et l'organisation des loisirs chez les jeunes: M. Pierre Delagrave, étudiant au cours collégial du Collège de Ste-Anne, s'intéresse à la natation depuis plus de trois ans. En avril 1967, il obtenait, haut la main, son brevet d'instructeur en sécurité aquatique qui lui permet de diriger les classes de natation dans la province. Il aime les jeunes et les jeunes l'aiment. Monsieur Pierre Chouinard, étudiant aussi du Collège de Ste-Anne, est originaire de St-Jean-Port-Joli. Il a passé la médaille de bronze et la médaille d'argent de la Société Royale de Sauvetage du Québec. Il est qualifié pour l'enseignement de la natation aux jeunes car il obtenait son brevet "Leader" pour la direction des classes de Juvénile et Senior.

Mlle Marielle Côté, originaire de Montmagny, possède également une certaine expérience de la natation puisqu'elle est assistante des instructeurs depuis trois ans. Elle a l'intention de poursuivre des études pour l'obtention de diplômes en natation. A Mademoiselle Côté, en plus d'assister les instructeurs, on a confié le soin des jeunes et les séances de peinture, etc.

Les loisirs des jeunes au Lac Trois-Saumons sont consacrés à de nombreuses excursions d'histoire naturelle avec dîners en forêt, excursion de camping pour les garçons d'abord et les filles ensuite, exercices de tir à l'arc, parties de ballon-volant, de balle-molle, exercices de sécurité aquatique, leçons pour la direction des bateaux à voile, etc. Quelques soupers canadiens et feux de camp agrémenteront les soirées des jeunes et des moins jeunes.

Les résidents du Lac Trois-Saumons font de réels sacrifices pour maintenir les cours et intéresser les jeunes à des loisirs sains. Il faut souligner les mérites du docteur Clément Germain, de M. et Mme Jean Gagnon qui se dévouent sans compter au sein de leur comité des Loisirs. Monsieur Eddy Chouinard, président du Club, a exprimé toute sa satisfaction pour les succès déjà obtenus en cette saison et il a souligné la générosité de MM. Gérard Godin, Edouard Fortin et du docteur Clément Germain qui ont mis à la disposition des jeunes leurs terrains et plages pour les cours et les loisirs.

De son côté, le Dr Clément Germain est très optimiste et encouragé à la suite des quelques trois semaines de cours; il nous a confié que les instructeurs et moniteurs se doivent de prendre leurs rôles au sérieux afin de donner satisfaction aux parents et aux jeunes. D'ailleurs, des examens auront lieu à la fin des cours de natation. Les membres du comité des loisirs se tiennent constamment en alerte afin de prêter main forte aux instructeurs et moniteurs.

"Au lac Trois-Saumons, nous disait M. l'abbé Joseph Anctil, desservant, les jeunes ne s'embêtent pas cette année; la période des vacances constitue pour eux un temps d'enrichissement supplémentaire". MM. les abbés Luc Deschênes et Fernand Bélanger, leurs assistants, sont heureux de collaborer pleinement à cette oeuvre de jeunesse.

Champlain vous offre une attrayante collection de verres expo67 gratis!



Vous pouvez rassembler toute la collection très facilement: vous arrêtez chez votre détaillant Champlain et à chaque achat d'essence de $3.00 ou plus, vous avez droit à un verre gratis. Ils vous sont offerts en trois grandeurs pratiques, chaque verre reproduisant un des principaux pavillons de l'Expo 67. En tout, 12 verres différents:

13 oz COLLINS	9½ oz HIGHBALL	6½ oz OLD FASHIONED
Canada	Italie	Québec
France	Allemagne	Ontario
Grande-Bretagne	U.R.S.S.	Provinces de l'ouest
États-Unis	Israël	Provinces maritimes

Profitez dès aujourd'hui de cette occasion idéale de vous monter une attrayante collection de verres qui constitueront un merveilleux souvenir de l'Expo 67:
faites le plein chez Champlain

PRODUITS PÉTROLIERS
CHAMPLAIN
LIMITÉE

Nominations...

(Suite de la page 21)

en fonction le 14 août.

M. l'abbé Charles Anctil, vicaire à St-Gabriel, est nommé à St-Jean-de-Dieu et aumônier à demi-temps à la Régionale du Grand Portage.



Les fervents admirateurs de séries de cape et d'épée, qui suivent, depuis quelques semaines déjà, la nouvelle émission *Chevalier Tempête,* ont pu reconnaître dans un des principaux rôles l'excellent comédien montréalais Gilles Pelletier. *Chevalier Tempête,* dont l'intrigue se situe en Italie au XVII[e] siècle, vous est présenté le samedi à 21 h. 30 au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Ancienne concitoyenne en voyage en Alberta

Mlle Pauline Lapointe, de Québec, effectue présentement un voyage en Alberta dans le cadre des échanges organisés à l'occasion du Centenaire de la Confédération. Celle-ci a été choisie par le magazine "Perspective" pour rédiger un compte-rendu de ce voyage. Mlle Lapointe est la fille de M. et Mme Charles Lapointe, de Ste-Foy, Québec, et autrefois de Rivière-du-Loup.

Rivière-du-Loup

Va-et-vient: Le F. Réal Michaud, de l'Ordre Hospitalier de St-Jean-de-Dieu est retourné à Montréal, le 8 juillet, après une vacance de deux semaines dans notre région. A cette occasion le F. Michaud a visité ses frères de St-Modeste et de Rivière-du-Loup.

"Apprenez en cinq leçons l'influence à distance"
Comment influencer ceux qu'on aime? Comment faire disparaître tout complexe? Comment aider à la réussite d'une entreprise? Comment se libérer d'un ennemi sans lui faire aucun mal? Tout celà à l'insus des gens que l'on influence.
Prix populaire
$3.00 la leçon ou $12.00 si payées comptant
Dr. L. RUEL, C.P. 114,
Station Delorimier,
Montréal, P.Q.
36-j.n.o.

BUANDERIE
RIVIERE-DU-LOUP ENR.
Roch Normand, prop.
SERVICE DE LAVAGES:
Chemises
Lingerie d'hôtels et Motels
LOCATION de vareuses blanches pour bouchers, et tabliers, service de couches



Location de boîte à serviettes
TEL.: 862-4903
OU 862-3228

ATTENTION!
ATTENTION!
Rien ne vaut plus qu'un passé comme garantie de l'avenir...
Pour vos meubles, consultez toujours
PAUL-EMILE ROY
Exclusivité de marques réputées.
TEL.: 862-3614 SAINT-ARSENE

QUI EST CHARLES DE GAULLE

Son âge: soixante-dix-sept ans le 22 novembre prochain. Sa taille, exceptionnelle pour un Français: un mètre quatre-vingt quatorze. En entrant à l'Ecole militaire de Saint-Cyr à vingt ans, ses camarades l'appelaient "la grande asperge" et aussi "le coq" en raison de sa fierté. Plus tard, ses soldats des Forces françaises libres l'avaient baptisé "le Grand Charles". Depuis, même en civil, c'est le seul Français que ses compatriotes reconnaissent immédiatement, car sa tête émerge partout au-dessus des foules.

Cette grandeur physique est une des clés du personnage. Car pour lui, tout est grandeur.

Après ses études dans la rigueur d'un établissement religieux, il devient officier et se passionne pour les techniques de la guerre moderne. Mais la force d'inertie de l'Etat-Major est trop grande pour être vaincue d'un coup. Il s'acharne quand même et prend pour devise une réplique d'Hamlet: "Etre grand, c'est soutenir une grande querelle" et la place en tête du livre où il développe sa pensée: "Le fil de l'Epée". C'est aussi la grandeur qui avait frappé le leader socialiste Léon Blum lorsqu'il reçut en 1936 la visite du Commandant de Gaulle venu lui exposer sa théorie sur la guerre des blindés: "Je vis entrer, raconte Léon Blum, avec une aisance calme et même placide, un homme dont la taille, la largeur, la carrure avaient quelque chose de gigantesque. Il était tout d'une pièce. Il l'était dans sa personne physique. Il l'était dans son comportement moral".

Plusieurs de ceux qui ont fréquenté de Gaulle avant la guerre ont ressenti cette impression de grandeur, d'ardeur, de conviction et de passion. A l'Ecole de Guerre, en 1927, le Maréchal Pétain disait même aux officiers avant une conférence de de Gaulle: "Ecoutez le Capitaine de Gaulle avec attention, car le jour viendra où la France reconnaissante fera appel à lui".

Et, en 1935, lorsqu'il vient voir le Président du Conseil pour lui exposer ses vues, celui-ci est aussitôt conquis. Dans ses Mémoires, M. Paul Reynaud décrit ainsi cette première rencontre: "Je vis entrer dans mon cabinet un haut lieutenant-colonel de Chasseurs à pied. Il y avait dans les mouvements de ce grand corps une tranquille assurance que confirmait le regard de ses yeux bruns profondément enchassés dans leurs orbites. Une fois engagé dans la démonstration, parlant sur un ton uni, avec une voix d'une douceur surprenante dans ce grand corps, il imposait sa conviction. Lorsqu'il tendait



en avant la pointe de son visage, en écartant lentement ses deux avant-bras, on le sentait pénétré d'une évidence irrésistible".

Dans l'armée française d'avant-guerre, cet officier, long comme un jour sans pain, est déjà très connu, mais ses théories paraissent trop révolutionnaires et elles sont peu appréciées. Et ce n'est qu'après la déclaration de la guerre, en 1940, qu'on lui donne enfin le commandement d'une division cuirassée... et ses étoiles de Général à titre temporaire. Mais il est trop tard et les quelques brillantes victoires qu'il remporte n'arrêtent pas la vague de l'armée allemande qui déferle sur la France. Nommé sous-secrétaire d'Etat à la Guerre par M. Paul Reynaud, le 6 juin 1940, il essaie, mais en vain, d'organiser la poursuite du combat dans les colonies françaises tandis que l'invasion de la France se poursuit. Sa résolution cependant est prise. A Bordeaux, où le gouvernement a dû se réfugier, il introduit son grand corps dans un petit avion et part pour Londres. Le lendemain de son arrivée, alors que le Maréchal Pétain signe l'armistice, ce Général presque inconnu s'adresse au micro de la BBC aux Français qui fuient sur les routes et qui ne peuvent l'entendre pour les appeler à continuer la guerre.

Va-t-il une fois de plus prêcher dans le désert et une fois de plus l'Histoire lui donnera-t-elle raison contre tous?

Cette fois le destin du monde change. La suite est connue.

La résolution de de Gaulle attire autour de lui des Français de plus en plus nombreux. Aux premiers qui, à travers mille dangers, réussissent à gagner Londres et se présentent à lui en disant: "Nous arrivons pour continuer la lutte à vos côtés", il répond: "Mais, messieurs, vous ne faites que votre devoir". C'est ensuite le combat contre l'ennemi, partout où il se trouve, et la volonté incessante de faire reconnaître la France comme un partenaire égal des alliés jusqu'à la capitulation des Allemands et des Japonais.

Les années passent: la Résistance des Français à l'occupation, la libération de la France, la victoire, le gouvernement de de Gaulle installé à Paris et en 1946 son départ. Il quitte en effet le pouvoir à ce moment parce que l'évolution du régime ne correspond plus, une fois encore, à son sens de la grandeur et que le jeu de forces politiques l'empêche de continuer à vivre sa légende. Aussi va-t-il l'écrire. Il se retire dans sa maison de campagne, à deux cents kilomètres de Paris, dans le petit village de Colombey-les-deux-Eglises, pour rédiger ses Mémoires. Dès la première page il parle encore de la grandeur: "Pour moi, la France ne peut être la France sans la Grandeur. Cette foi a grandi en même temps que moi". Mais il raconte aussi, nouvel aigle aux ailes coupées, qu'il fait quinze mille fois le tour de son jardin. Il le fera pendant douze ans, s'arrêtant parfois pour aller à travers la France prononcer devant des foules immenses des discours enflammés et dénoncer la politique des gouvernements qui sont au pouvoir. Enfin, le 19 mai 1958, alors que l'armée vient de faire un coup d'Etat à Alger et que le gouvernement se sent dangereusement impuissant, il annonce qu'"il est prêt à assumer les pouvoirs de la République". Une fois de plus il apparaît au peuple comme le Libérateur.

Elu Président du Conseil puis Président de la République pour sept ans, il dispose enfin tout à la fois de l'appui populaire et des pouvoirs légaux pour une longue période.

Les Français constatent, ce-

(Suite à la page 27)

C. P. 43
ATELIER: TEL: 492-3132
RESIDENCE: 492-2389

Elz. Beaulieu & Fils Enr.

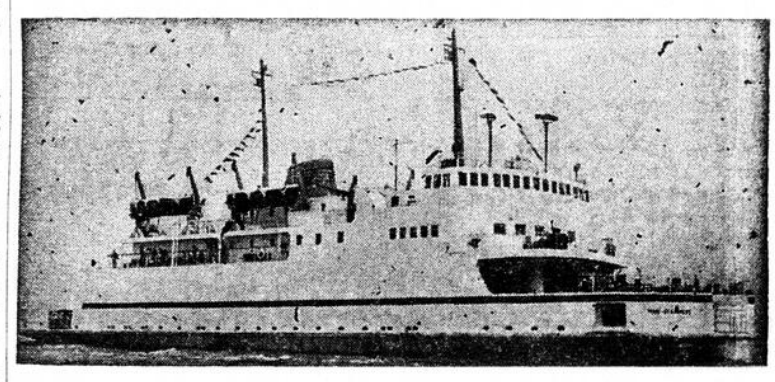
MANUFACTURIER DE
Monuments Funéraires en marbre et en granit



Canadien — Américain — Européen
Statues en marbre d'Italie.
EQUIPEMENT MODERNE DE LETTRAGE
STE-HELENE CTE KAMOURASKA

YVON LEBEL
Entrepreneur Général
Peinture, réparation, construction
Rivière-Verte Tél.: 862-5620

TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON



V/M TRANS ST-LAURENT

4 VOYAGES RETOURS QUOTIDIENS
DU 19 JUIN AU 5 SEPTEMBRE

3 VOYAGES RETOURS QUOTIDIENS
DU 1er MAI AU 30 NOVEMBRE

La Traversée la plus rapide sur le Traversier le plus moderne Confortable en tout temps

Départs Rivière-du-Loup	Départs St-Siméon
8:30 a.m.	10:00 a.m.
11:45 a.m.	1:30 p.m.
3:15 p.m.	4:45 p.m.
6:30 p.m. ●	8:00 p.m. ●

* Du 19 juin au 5 septembre inclusivement

(Heure normale de l'est ou heure avancée selon le cas)

Traversée environ 75 minutes.
Bar et Restaurant à bord.

DU 1er DECEMBRE AU 8 JANVIER

2 VOYAGES RETOURS QUOTIDIENS

L'horaire est sujet à modifications sans préavis.

TAUX
Passagers: $2.25 aller seulement.
Enfants de 6 à 12 ans: $1.10 aller seulement.
Enfants moins de 6 ans gratuit.
Automobiles, Jeeps, Camionnettes, Station-Wagons: $5.50 seulement.
Taux pour tout véhicule lourd et autobus sera donné sur demande.
Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers.

TARIF D'EXCURSION:
$2.25 seulement par personne aller-retour sans escale sur la rive opposée. Les enfants de 6 à 12 ans paient $1.10 seulement.

Passez trois heures merveilleuses sur le majestueux St-Laurent à bord du magnifique Traversier "TRANS-ST-LAURENT".

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE
RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
Bureau sur le Quai TEL.: 862-5094
Léo Létourneau, Gérant.

expo 67



La magnifique fontaine HFC, Cité du Havre, Expo '67

C'est beau, l'EXPO!

C'est formidable! Magnifique! Un grand succès! Tout le monde s'accorde là-dessus . . . serez-vous d'accord? Voilà . . . pour au moins une partie de vos vacances, vous n'aurez pas besoin de vous torturer les méninges pour décider où aller! Oh, c'est le problème de l'argent qui vous inquiète? Détendez-vous . . . le crédit-voyage HFC couvrira toutes vos dépenses de vacances: transport, repas, logement, billets d'entrée, même vêtements, caméras, etc. Au retour, vous rembourserez HFC par paiements mensuels proportionnés à votre budget. Un crédit-voyage HFC est meilleur que la plupart des plans "Partez maintenant—payez plus tard" car vous recevez de l'argent comptant que vous dépensez comme bon vous semble.

C'est beau, l'Expo . . . allez-y bientôt!

HOUSEHOLD FINANCE HFC

RIVIERE-DU-LOUP
358, rue Lafontaine—Téléphone UN 2-6328
(au-dessus de Chez Légaré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

PETITES ANNONCES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:
Ann. encadrée $1.50
Ann. ordinaire $0.75
Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Mme Maurice Girard. 843 rue Lafontaine, C. P. 96 Rivière-du-Loup, Tél.: 862-2669. 1-66

–A LOUER–

A LOUER — Chambres avec pension si désirée. S'adresser par tél.: 862-6767.
40-j.n.o.

A LOUER — Chambre à louer dans St-François-Xavier. S'adresser: 862-6106.
32-j.n.o.

LOCAUX A LOUER — situés au centre de la ville. Etage complet. 2ième plancher, comprend:
1 bureau de 8'-8" x 17'9"
1 bureau de 11'-3" x 14'-0"
1 bureau de 9'-2" x 14'-0"
1 bureau de 6'-7" x 13'-5"
1 bureau de 10'-8" x 13'-5"
1 bureau de 11'-9" x 13'-5"
1 bureau de 17'-9" x 24'-6"
plus salle d'attente de 19'4" x 30'-2" et grande salle de toilette et vestiaire. Conviendraient pour professionnels, dessinateurs. Assurances, etc., etc. Chauffés à l'année, terrain de stationnement gratuit. Superficie 1973 pieds carrés.

1er plancher
Bureaux de 3 pièces
1 bureau de 9' x 7'
1 bureau de 9' x 6½'
1 bureau de 12' x 12'
plus petite pièce de 3' x 4'
en plus salle de toilette et vestiaire. Superficie de 286' carrés.

Bureaux rue de la Cour
2 pièces communiquantes
1 bureau de 13'-10" x 9'-6"
2 bureaux de 13'-9" x 12'-6"
S'adresser à la Pharmacie Belle, 110 Lafontaine, tél.: 862-6969.
34-j.n.o.

A LOUER — Logement de 8 pièces, situé sur le chemin de Témiscouata. Libre le 1er août. S'adresser à Alphée Beaulieu, St-Modeste, Tél.: 862-3638.
37-j.n.o.

A LOUER — 2 logements neufs, 5 pièces, plus chambre de bain, chauffés, 1 libre immédiatement et l'autre le 1er septembre. S'adresser à 862-4058.
35-j.n.o.

A LOUER — Un local de six appartements, neuf, chauffé et moderne, situé à 226 rue St-André. Téléphone 862-2251.
39-j.n.o.

A LOUER — Un logement de 5 pièces plus chambre de bain. Libre le 1er août. A visiter tous les jours de la semaine samedi et dimanche exceptés. S'adresser à Mme Cléophas Thibault, 79A rue Amyot, Tél.: 862-4827.
39-40-p.

A LOUER — 4 chambres pour l'Expo à 10 minutes de la Gare St-Lambert et 20 minutes du métro. Pour réservation s'adresser à M. Wilfrid Sirois, autrefois de l'Isle-Verte, à 3626 Rue Mackay Laflèche au Tél.: 676-3153.
39-40-p.

EXPO '67 — Chambre à louer à proximité de l'Expo, $8.00 et $16.00 par couple. Pour réservation s'adresser à Tél.: 862-3993, Rivière-du-Loup ou Montréal 435-7541.
39-40-p.

A LOUER pour cause de départ— Logement 6 pièces sur même plancher. Chauffé, 220, entrée laveuse et sécheuse, stationnement pour auto, 2e étage. Libre immédiatement. $90.00, situé: 47 Iberville, Rivière-du-Loup, tél.: 862-8436.
41-p.

A LOUER — Logement de quatre pièces spacieuses, bien situé. Libre dès maintenant. S'adresser au no de téléphone 862-3475 ou à 144 rue Lafontaine.
41-42-p.

A LOUER — Chambre à louer située au centre de la ville. S'adresser au numéro 862-2269.
41-p.

A LOUER — 3 chambres situées rue Thibault, Riv-du-Loup. S'adresser: Horace Dancause, 302 Thibault, Riv-du-Loup.
41-42-p .

A LOUER — Loyer 3½ pièces. S'adresser: 862-8471, Cacouna.
41-p

A LOUER — Logements meublés, appartements Brochu, 45 St-Henri. S'adresser: 862-5732.
41-j.n.o.

A LOUER — Chambre à louer au centre de la ville. Entrée seule, permission de cuisine et chambre toilette. Ameublement modeste fourni. Libre immédiatement. S'adresser 862-8525.
41-p.

A LOUER — Logement situé 3 rue Frontenac 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser: Mme Horace Dumont, 862-2240.
41-p.

A LOUER — Logement neuf de 5½ pièces dont 3 chambres. Libre le 1er septembre. Situé sur le Chemin Témiscouata. S'adresser par tél. à 862-8244.
41-p.

–A VENDRE–

A VENDRE — 2 caisses enregistreuses usagées, remises à neuf de marque Smith Corona, et Victor McCaskey à un prix très spécial, pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de $45. à $135. de marques Remington, Underwood Smith Corona et Royal. Une filière en métal, 4 tiroirs avec bras de suspension, format lettre à un prix d'aubaine. Coffres forts, usagés $60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée, 488 Lafontaine, Rivière-du-Loup, représentant des machines à écrire Royal, Smith-Corona et des machines à additionner Victor, McCaskey, Burroughs, Olivetti et R. C. Allen. Spécialité, réparation de machines à écrire, de machines à additionner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél.: 862-5023 ou 862-5020.

A VENDRE — Propriété commerciale, (résidence et magasin) située à St-André de Kamouraska. Fonds de marchandise à liquider à bas prix. S'adresser à Mlles Ouellet, St-André, tél.: 493-2162.
38-41-p.

A VENDRE — Maisons à revenus situées dans St-Ludger et St-Patrice. Pour informations, écrire à C. P. 220, M.P., Le St-Laurent, Riv-du-Loup.
31-j.n.o.

A VENDRE — Camion GMC-1966, 5 tonnes, servo-freins, servo-direction, moteur 366. Tout équipé, prêt pour l'ouvrage. S'adresser: Mme Gérard Kirouac, 858-2271, St-Hubert.
39-40-p.p.

A VENDRE — Terre à remplissage, terre à pelouses. Sable à ciment classé. S'adresser à Roger Desrosiers, St-Antonin, Tél. 862-3921.
38-45-p.

A VENDRE — Pour cause de santé: 1 Scooter VESPA model 150; 1 Tour à fer marque LOGAN; 1 Presse avec vis 4" x 4'; 1 Enclume 150 lbs; 1 Poiçonneuse à métal; 1 Meule à l'eau motorisée; 1 Moteur WISCONSIN 2 cyl., 13.3 C.V. refroidi à l'air; 1 Moteur WARD 6 à 9 C.V. refroidi à l'air. A vendre au comptant seulement. S'adresser à 1 Rue Marcel, tout près de la boulangerie Fortin.
39-40-41-p.

A VENDRE — Maison à deux logements située à 8 rue St-Georges. S'adresser: Tél.: 862-6179.
38-39-40-p.

A VENDRE — Terre située à St-Germain, Kam. 140 arpents plus un lot à bois. S'adresser J.-Henri Laplante, 492-5082, St-Germain.
39-40-p.

A VENDRE — Maison de 1 étage et demi, située rue de l'Eglise à Cacouna, électricité, entrée 220, eau courante. S'adresser tél.: 862-3356.
41-42-p.

A VENDRE — Un yacht en bois, 17 pieds, avec moteur hors-bord Johnson 35 H.P. S'adresser: Garage Lévesque, Cacouna, Cté Riv-du-Loup, Tél.: 862-4378.
41-42-p .

A VENDRE — Propriété à deux logements avec poste de commerce. S'adresser à 96 Fraserville, tél.: 862-3217.
41-42-p.p.

A VENDRE — Une terre de 200 acres dont 120 faits à la charrue, à 1 mille du village St-Paul-de-la-Croix, équipement et tracteur de ferme, 18 vaches à lait, maison neuve à 2 étages et bâtiments en bonne condition. S'adresser: Lucien Caron, Tél.: 898-6020, St-Paul-de-la-Croix.
41-42p.

A VENDRE — Maison à vendre au village St-Antonin, cette maison est située sur la rue Principale et en bonnes conditions, aussi logement neuf à louer sur la rue Landry. S'adresser à Léo Dupont, Tél.: 862-5601.
41-p.

A VENDRE — Maison neuve "Split Level" 7 pièces plus chambre de bain, extérieur brique et pierre, pelouse faite. Vente cause de départ. Conditions faciles. S'adresser: Jean-Marc D'Amours, 13 des Epinettes, 862-6160, Riv-du-Loup.
41-j.n.o.

A VENDRE — Terrain à vendre, situé à St-Frs-Xavier. Beau site Eau, égout. Tél.: 862-3130.
42-p.

A VENDRE — 3 poteaux ronds long. 7.9 pces, Dia. 12 pces, 2 barrières de broche, 1 table familiale avec dessus formica, 1 bateau de 16 pds de longueur, 6 pieds de largeur et deux pieds de hauteur. Aussi beaucoup d'articles, etc., etc. L. G. Milliard, 99 Ch. Fraserville, Tél. 862-4864.
41-p.

A VENDRE — 2 réservoirs à eau chaude en pierre, avec fixures. S'adresser: 862-2733.
41-p.

A VENDRE — Machine à coudre Singer, en très bonne condition. A vendre au prix de $20.00 Aussi belles catalognes tissées à la main, pour lit simple ou lit double. S'adresser à 862-2262.
41-42-p.

A VENDRE — Propriété de 230 x 312 pieds, avec différentes sortes d'arbres fruitiers ainsi que maison et garage. Pour plus de renseignements s'adresser: Mme Roger Skilling, Rivière-Trois-Pistoles, 851-3718.
41-42-p .

A VENDRE — Une chaloupe de 16 pi., pointue aux deux bouts, 1 paire de rames, 1 aviron, en très bonne condition. Tél.: 862-5813.
41-p.

A VENDRE — Un poêle à l'huile (pot) marque "Entreprise" à l'état de neuf, avec serpentin et réservoir à eau chaude, aussi chaufferette à l'huile de charbon de 10,000 BTU de marque "Podette" avec réchaud pour aliments. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser par tél.: 862-2145 ou à 71 rue Laval.
41-42-p.

A VENDRE — Robe de mariée ainsi que voile et diadème, grandeur 11 ans, valeur d'ensemble $200.00 pour un prix très raisonnable et à discuter. Tél.: 862-5415. Téléphoner de midi à 1 hre ou après le souper.
41-p.

A VENDRE — Très beaux chiens de race, 3 mois et plus. Sexe mâle: $5.00. S'adresser à 858-3808 à St-François-Xavier-de-Viger.
41-p.

A VENDRE — Propriété à Saint-François-Xavier, deux logements, bien située, grand terrain. S'adresser au téléphone no 862-3475 ou à 144 rue Lafontaine.
41-42-p.

A VENDRE — ou A LOUER — Très belle propriété en pierre et brique, avec châssis panoramiques, système à eau chaude, terrain de 100 x 120. Pour plus d'informations, s'adresser à 25 Charles, Riv-du-Loup ou Tél.: 862-3188.
41-p.

A VENDRE — Immeuble à 8 logements situé centre du village. De 55 à 75 professeurs enseigneront polyvalente (1200 places-élèves) dès 1968. Communiquer ou appeler: Mlle Lucie Laforest, Rivière-Bleue, Témis., tél.: 67.
41-42-p.

–ON DEMANDE–

ON DEMANDE — Un couple de Giffard requiert les services d'une dame pour faire la cuisine. S'adresser: 493-2169.
41-42-p.

FILLE DEMANDEE pour Québec — Travail à l'année — $25.00 par semaine — Sachant faire cuisine — 4 enfants d'âge scolaire. Ecrire donnant qualifications et références. Mme Carrier, 3090 rue Jonquière, Ste-Foy, Québec 10, Qué. Tél.: 653-3113.
41-p.p.

ON DEMANDE — Un logement chauffé de 5 pièces, plus chambre de bain. Situé dans St-Patrice pour le 1er septembre. Pour informations s'adresser par tél.: à 862-6813.
41-p.

ON DEMANDE—2 femmes pour travail à temps partiel, 10 hres par semaine, de 9 hres à midi. $3.00 de l'heure pour région de St-Médard et Saint-Jean-de-Dieu. Maison Fuller. Ecrire C.P. 220F Rivière-du-Loup.
41-j.n.o.

ON DEMANDE — Fille pour ouvrage général avec expérience. Ouvrage à l'année. S'adresser à l'Hôtel Côté, No 80 rue Fraser, Tél.: 862-8023.
41-j.n.o.

ON DEMANDE — Une bonne d'un certain âge dans maison privée. 1 enfant de 7 ans. Bonnes conditions de travail. Chambre seule. Appelez à 862-4696, entre 5.15 hres de l'après-midi et 7 hres. S'adresser à Charles Garneau 130 rue Témiscouata, Riv-du-Loup.
41-p.

VOICI AVON — Toute femme ambitieuse qui a du temps libre peut gagner de l'argent. Leçons gratuites sur la vente. Expérience non essentielle. Territoires vacants: Rivière-du-Loup, Kamouraska, St-Jean-de-Dieu, Notre-Dame du Portage. S'adresser Mlle G. Lavoie, C.P. 963, Rimouski.
39-42-p.

Sports — Informations — Culture — Opinions du lecteur dans l'hebdomadaire le plus populaire de la région

Le Saint-Laurent

TRUST GENERAL DU CANADA

"SERVICE DU COURTAGE IMMOBILIER"

BUNGALOWS DEMANDES: Nous avons plusieurs demandes de la part d'acheteurs sérieux pour des bungalows et des maisons seules ou à logements. Donc pour la VENTE RAPIDE de votre propriété, consultez notre représentant local.

MONSIEUR GERARD LAGACE

Téléphone: 862-6915

Des Placements à bon rendement pour vous

Dans les obligations gouvernementales, municipales, scolaires, communautés religieuses et Fonds Mutuels.

Pour renseignements ou entrevue, consultez

ETIENNE THIBAULT

St-Antonin **Tél.: 862-4489**

Représentant Oscar Dubé & Cie Inc., 925, Chemin St-Louis, Québec.

"Appelez-moi Amédée" vous fera rire aux larmes sur l'Escale"

Dans plusieurs villes du Québec, des milliers de personnes, déjà, ont pu s'amuser ferme en allant voir "Appelez-moi Amédée".

C'est du 7 au 9 août inclusivement que les résidents de Rivière-du-Loup et de la région pourront à leur tour s'embarquer à bord du fameux bateau-théâtre l'"Escale" et rigoler tout leur saoul des bonnes blagues que leur réserve "Amédée".

Du charmant gentleman-cambrioleur (Gilles Pelletier), au pauvre Amédée que l'on déloge de chez lui (Roger Garceau), en passant par l'affriolante maitresse de maison (Andrée Lachapelle), on a droit à toutes les cocasseries du ménage à trois. Mais d'autres personnages viennent s'ajouter à cette désopilante comédie comme pour nous empêcher de souffler, comme pour être sûrs que pas un instant nous arrêterons de nous tenir les côtes de rire. Ce sont la bonne, pure et perverse, (Suzanne Laberge), un agent de police peu déluré et son "cheuf" (Pierre Dufresne et Lionel Villeneuve), et enfin la femme de ce dernier, "une bien bonne personne" (Suzanne Langlois). La mise en scène de "Appelez-moi Amédée" est signée Raymond Royer, les décors Aras, et les costumes (qui nous réservent des surprises!) Yvon Duhaime.

Qu'on se le dise donc: il y a tout ce qu'il faut à bord de l'Escale pour passer une soirée de vacances des plus fraiches et des plus follement amusantes: une pièce à mourir de rire, des bars pour ceux qui ont le gosier sec, des promenades pour ceux qui sont plus sages, et un restaurant pour ceux que le rire creut.

"Appelez-moi Amédée", une pièce de Bertrand Vac, écrite avec la collaboration de Marcel Dubé, est commanditée par la Commission du Centenaire.



Buvez un verre de "bonne santé"

LAIT ET CREME PASTEURISES

LAIT SANS GRAS

Crème à fouetter

Laiterie
L. & E. Nadeau
Tél.: 862-2238 112 Joly
Rivière-du-Loup

"Les Roitelets" de Trois-Pistoles gagnants des finales nationales

Trois-Pistoles — (DNC) — La Chorale "Les Roitelets", de la ville de Trois-Pistoles, s'est classée en deuxième place dans la catégorie des ensembles vocaux, lors des finales nationales des Festivals de Musique du Centenaire.

Le premier prix à cette occasion a été remporté par le Fort William Male Choir, de Fort William, Ontario.

La soirée de gala du Festival a eu lieu à St-Jean, Nouveau-Brunswick, le 15 juillet, sous la présidence d'honneur du premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. H.J. Robichaud et de Mme Robichaud.

Des trophées ont été remis aux gagnants à cette occasion.

Parmi les hôtes d'honneur pour la circonstance, on remarquait M. John W. Fisher, commissaire de la Commission du Centenaire, M. Nicolas Goldschmidt, chef de la division des Arts d'interprétation, M. Henri Richard, directeur régional du Centenaire au Nouveau-Brunswick et Mme Richard, M. W.R. Duffie, ministre des Ressources Naturelles du Nouveau-Brunswick et Mme Duffie, M. John McCallum, ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre du Nouveau-Brunswick et Mme McCallum.

Le concert fut exécuté par les premiers prix de chaque catégorie .

UN JOURNAL POUR TOUTE LA FAMILLE LE "SAINT-LAURENT"

BUREAU DE PLACEMENT OUVERT A CABANO

Cabano — (DNC) — Le service de Placement du Québec a ouvert récemment un bureau à Cabano. Situé au 149-B de la rue Commerciale, ce bureau est au service de la population du comté de Témiscouata.

Tous les employeurs de la région sont invités à lui confier leurs problèmes de main-d'oeuvre en écrivant à l'adresse déjà mentionnée, ou en téléphonant au numéro 854-3936.

Le gérant du bureau de placement de Cabano est M. Hervé Léveillé.

A VENDRE

"La Salle de Quilles de St-Epiphane est à vendre ou à louer à de très bonnes conditions. Elle est située dans le centre du village. Pour de plus amples informations, veuillez écrire à: Monsieur Jean-Marc Lebel,

Marathon
Ontario
Boîte Postale 85."

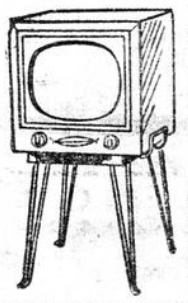
TEL.: 862-6444

ROMUALD CHASSE

INSTALLATION

ANTENNES DE TV et CB

34, STE-ANNE RIVIERE-DU-LOUP



33 ST-ANDRE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-4165

LUCIEN BERUBE, Agent.

ASSURANCES GENERALES
Cie d'Ass. du Club Auto Québec
Club Automobile Québec
La Protection Universelle, Cie d'Ass.
RISTOURNE SUR ASSURANCE AUTOMOBILE

MARTIN & FILS

Manufacturiers de Portes et châssis

SPECIALITE : Fenêtres

panoramiques "DELUX"

Chemin Fraserville Rés. 862-6247

Rivière-du-Loup Tél.: 862-5238



ACCOSTEZ AU QUAI DE RIVIERE-DU-LOUP

Les 7, 8 et 9 AOUT 1967, à 8.30 p.m.

donc, les Lundi, Mardi et Mercredi

DE LA DEUXIEME SEMAINE D'AOUT

LE THEATRE FLOTTANT

"L'ESCALE"

VOUS PRESENTERA UNE DES PLUS GRANDES COMEDIES CANADIENNES INTITULEE:

"APPELEZ-MOI AMEDEE"



UNE PIECE DE BERTRAND VAC ET DE MARCEL DUBE

METTANT EN VEDETTE: Andrée Lachapelle, Gilles Pelletier, Lionel Villeneuve, Pierre Dufresne, Suzanne Langlois, Roger Garceau et Suzanne Laberge.

● Pour la première fois au monde, vous verrez un théâtre flottant sur lequel il y a BOITE A CHANSON, RESTAURANT FRANCAIS de grande réputation de même qu'un BAR. Assistez à cette comédie dans une salle des plus moderne et confortable.

Une présentation de la Société des Arts du Bas St-Laurent.

● PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS DES MAINTENANT CAR ILS SONT TRES LIMITES. ILS SONT EN VENTE:

A RIVIERE-DU-LOUP: Rivière-du-Loup News
536 Lafontaine.
MAGASIN S. BELLE ENR.
316 Lafontaine

A TROIS-PISTOLES : Au Centre Musical
42 Jean-Rioux.

ROGER COTE
ARPENTEUR GEOMETRE
25 de la Cour — En face du Palais de Justice
Tél.: 862-2246 — Rivière-du-Loup — C. P. 395

CHASSE & CHASSE
AVOCATS
Tél.: 862-6301
En face du Palais de Justice
Henri Chassé, B.A., L.L.L. Georges Chassé, B.A. L.L.L.

LUCIEN BEDARD
NOTAIRE
108 Lafontaine — Rivière-du-Loup
Tél.: Bureau: 862-2582 — Résidence: 862-3268

Pharmacie B E L L E
Gouverneur du Collège des Pharmaciens
REMI BELLE
en face de l'église St-Patrice

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C. A.
COMPTABLES AGREES
124 Lafontaine — Tél.: 862-3546
Rivière-du-Loup
Autres bureaux à Montmagny et Matane.
Bertrand Caron, C.A. — Lionel Corriveau, C.A.
Guy Renaud, C.A. — Gérard Lavoie, C.A.
Berchmans Chénard, C.A. — Régent Gagnon, C.A.
Réal Bélanger, C.A. — Gaston Bérubé, C.A.
Rolland Pouliot, C.A. — Hughes Dion, C.A.
Maurice St-Pierre, C.A.

Dr CAMILLE LEVEILLE
MEDECIN VETERINAIRE
34 rue de la Cour — Tél.: Jour et Nuit: 862-2628
En face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCES GENERALES
Accidents, Automobiles, vie, incendie.
Bureau: 17 de la Cour — Tél.: 862-2595
Résidence: 47 de la Cour — Tél.: 862-3269
Rivière-du-Loup

15 rue Martin — Tél.: 862-6331
P. A. GAGNE
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
Rivièredu-Louv — P. Q.
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

Maison GILLES BERNIER Enr.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Téléphone: 862-2751 — 226 Lafontaine
Rivière-du-Loup

CHIROPRATICIENS
Jean & André Bourdeau, d.c.
20, rue de la Cour — Tél.: 862-2444
JEAN BOURDEAU, d.c. — Rés.: 862-5042
ANDRE BOURDEAU, d.c. — Rés.: 862-2235

LES DIX COMMANDEMENTS DU CYCLISTE PRUDENT

Le temps des vacances est particulièrement favorable à la pratique du sport de la bicyclette. A cette occasion le Club de Cyclo-tourisme de Rivière-du-Loup rappelle aux jeunes dix conseils de prudence qui assureront leur sécurité:

1—Il ne faut jamais monter un vélo trop haut pour soi.
2—Assure-toi que la mécanique de ta bicyclette est en parfait état de marche.
3—Procure-toi l'équipement essentiel: avertisseur, porte-bagages, phare, réflecteur, pompe.
4—Observe les règlements de la circulation et roule toujours à droite.
5—Fais le signal convenu.
6—Attention aux portières qui peuvent s'ouvrir brusquement, ainsi qu'aux voitures stationnées qui peuvent surgir soudainement devant toi.
7—Jamais deux sur la même bicyclette.
8—Marche à côté de ta bicyclette pour traverser les intersections.
9—Le soir, il te faut un bon phare à l'avant et un réflecteur, ou un feu de position, à l'arrière.
10—Fais preuve de jugement et de courtoisie à bicyclette.

Exposition des fermières de l'Isle-Verte le 11 août

Le Cercle des Fermières de l'Isle-Verte tiendra son exposition locale vendredi, le 11 août prochain, au pavillon central de l'Exposition Agricole du comté à l'Isle-Verte.

Les fermières de la région et le public en général sont invités à venir visiter cette exposition, de deux à quatre heures de l'après-midi. Cordiale bienvenue à tous.

Mme Jean-Léon Dumas,
présidente.

MONTREAL

Naissance: M. et Mme Gilles Gamache, (Rose-Aline Gendron), sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 4 juillet, à l'hôpital de Cartierville, d'une fille baptisée le 9 en l'église St-Nicolas, sous les prénoms de Marie-Yvonne-Chantal

Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Gendron, de St-Modeste, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Richard Gagnon, de Montréal, tante de l'enfant. Assistaient aussi à la cérémonie, ses oncles Paul et Daniel Gendron, Richard Gagnon, et sa cousine, Sylvie, ainsi qu'une amie de la famille, Marise Goulet.

Décès accidentel...

(Suite de la page 17)

de Notre-Dame-du-Lac. Lui survivent également plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et amis.

Les funérailles ont eu lieu le 3 juillet en l'église St-Victor de Montréal, et l'inhumation au cimetière de l'Est.

A la famille en deuil, le "Saint-Laurent" offre ses plus sincères condoléances.

ASSURANCE
Soyez certain que votre Police d'Assurance accident, maladie, comprend les soins chiropratiques.
Vérifiez donc votre Police dès aujourd'hui et consultez votre agent si les soins chiropratiques n'y sont pas mentionnés.
35-1-p.p .

Antonio Dubé
AVOCAT & PROCUREUR
17 de la Cour Tél.: 862-3565
Rivière-du-Loup

Dr H. Provencher
Chirurgien Dentiste
337 Lafontaine — 862-3400
Rivière-du-Loup, Centre

Hubert Bédard
B.A. L.L.L.
Notaire
2 de la Cour Tél.: 862-8749
C. Postale 64
Rivière-du-Loup

Dr A. Couturier
510 rue Lafontaine
Tél. Bureau: 862-2221
Heures de bureau:
2 à 4 hres p.m.
Le soir: lundi, mercredi et vendredi, 7.30 à 9 hres p.m.

Bertrand Laforest
B.A., L.L.L.
Avocat & Procureur
6, de la Cour Tél.: 862-6032
C. Postale 293
Rivière-du-Loup

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
862-3438 — 862-3563
500 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr Pierre Royer
CHIRURGIEN DENTISTE
500 Lafontaine Tél.: 862-5181
Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9 p.m.
Lundi, mercredi et vendredi

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau:
556 Lafontaine 862-2368
Rivière-du-Loup Station
Sur rendez-vous le soir

Dr Conrad Landry
MEDECINE GENERALE
60 Iberville — 862-5823
Heures de bureau.
2 à 4 — 7 à 9 p.m.
(excepté le samedi)

Dr Ant. Paradis
Spécialiste en
Chirurgie Générale
54 Amyot Tél.: 862-2323
Rivière-du-Loup, Centre

Réal Grondin
B.A., L.L.L.
Avocat & Procureur
17 de la Cour
Rivière-du-Loup
Tél.: Bureau: 862-6181

Michel Lemieux
AVOCAT & PROCUREUR
862-2496 — 19 de la Cour
Rivière-du-Loup

Dr J.-A. Daris
Spécialiste en Gynécologie
Bureau: 2 à 4 p.m.
tous les jours
7.30 à 8.30 p.m.
lundi et vendredi
Tél.: 862-3421 63 Beaubien
Rivière-du-Loup

Gérard Lebel
B.A., L.L.L.
AVOCAT & PROCUREUR
6, de la Cour 862-2211
Case Postale 486
Rivière-du-Loup

Dr O. Desjardins
MEDECINE GENERALE
556 Lafontaine
Tél.: Rés: 862-6118 - 2-5201
Heures du Bureau
Lundi, Mercredi, Vendredi:
2 à 4 hres - 7 à 8 hres P.M.
Mardi: 2 à 4 hres
Pas de bureau, les jeudis, samedis et dimanches

Chs.-Eug. Pelletier
L.S.C., C.A.
Comptable Agrée
TROIS-PISTOLES

Dr Ivan Lessard
Certifié spécialiste en maladies du coeur et Médecine interne
Consultations sur rendez-vous
2, rue de la Cour
Tél.: 862-6066
Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
M.D. C.S.P.Q. L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54 Amyot Tél.: 862-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr Richard Côté
MEDECINE INTERNE
Heures de bureau:
Lundi, Mercredi, Vendredi
sur rendez-vous
8 rue Du Rocher
Tél.: 862-6528

Dr Paul Lafrance
CHIRURGIEN DENTISTE
340, Lafontaine 862-3962
Rivière-du-Loup

Dr. Henri Rioux
MEDECINE GENERALE ET MATERNITE
Bureau: Lundi au vendredi
après-midi 2 à 4 hres
le soir 7 à 9 hres
excepté le mardi
Rue Beaupré 862-2170
CACOUNA, P. Q.

Gérald Laforest
B.A. L.L.L.
AVOCAT
108 Lafontaine 862-3287
Rés. Tél.: 862-3494
Rivière-du-Loup

Accordeur de piano
PROFESSIONNEL
Georges V. Lavoie
62 Bellevue
Rivière-du-Loup

FUNERAILLES DE M. R ROBICHAUD A LAC-DES-AIGLES

Lac-des-Aigles — (DNC) — Les funérailles de M. Raymond Robichaud, fils de M. et Mme Adélard Robichaud, décédé accidentellement à l'âge de 18 ans, ont eu lieu récemment en l'église de Lac-des-Aigles.

Le cercueil était porté par les Ambulanciers St-Jean. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lucien Roy, assisté des curés de Squateck et d'Esprit-Saint comme diacre et sous-diacre. C'est la chorale de Lac-des-Aigles qui a chanté aux funérailles. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Outre son père et sa mère, le regretté disparu laisse dans le deuil ses soeurs: Murielle, Denise, Lucie, Jocelyne, Ginette, Marie-Claude et Francine. Ses frères, Berthier et Denis.

Ses grands-parents, M. et Mme Pierre Ouellet, de Lac-des-Aigles et M. Joseph Robichaud, de St-Honoré. A la famille en deuil, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Qui est Charles...

(Suite de la page 23)

pendant, qu'il a changé. Toujours aussi grand, il garde le même port de tête et les mêmes mouvements amples de ses immenses bras, mais il a grossi, ses cheveux ont blanchi et ses traits sont plus marqués. Mais son grand front, ses petits yeux marrons enfoncés, son long nez, sa petite moustache grise presque invisible, ses larges oreilles donnent toujours à son visage un caractère unique. Car, s'il n'est pas comme tout le monde, il sait, par contre, parler à tout le monde. Il multiplie ses discours et il visite chacun des quatre-vingt dix départements pour parler encore aux Français de la grandeur de la France. On s'habitue à le voir vêtu de costumes gris foncé. Mais souvent aussi, il reporte l'uniforme de Général de Brigade avec deux étoiles sur les manches, décoré seulement de la Croix de Lorraine qui, durant toute la guerre, fut l'habit de lumière de son épopée. Exceptionnel à tant d'égards, de Gaulle est aussi le premier homme d'Etat français à ne laisser aucun Français indifférent. Si la majorité l'approuve passionnément, une minorité lui voue une haine aveugle: il a, en effet, échappé par miracle à deux attentats.

En dépit de son âge, il assume tous les devoirs de sa charge qui est lourde, car la nouvelle Constitution a confié au Président de la République des responsabilités que n'avaient pas les anciens. Il voyage sans cesse en France, se rend à l'étranger, reçoit des visiteurs et parle très souvent à la radio et à la télévision, d'une voix forte et balancée avec des intonations si typiques qu'un chansonnier est devenu célèbre en l'imitant. Le 17 avril 1964, il subit une intervention et l'on pense qu'il ne va plus pouvoir mener la même vie active. Le 8 mai, il fait sa première apparition publique en se rendant à l'Arc de Triomphe de l'Etoile. Il disait peu après: "Mes médecins ont renoncé à faire de l'opposition". Deux mois plus tard, il visite trois départements. Comme à son habitude, nu-tête sous le soleil brûlant ou sans manteau sous la pluie battante, il aime à défier les éléments et il écarte tous les conseils de prudence.

Six mois après, il entreprend en Amérique du Sud le plus long et le plus fatigant voyage qu'il ait jamais fait. En 1966, à 76 ans, il entreprend le périple le plus long qu'un chef d'Etat ait jamais accompli: il boucle le tour du monde.

Tel est l'homme dont le Président Kennedy disait à son retour de Paris: "J'ai rencontré un monument appelé Charles de Gaulle".

A. PASSERON

Horoscope...

(Suite de la page 18)

Surveillez votre tenue et vos manières auxquelles il semble attacher une grande importance. Une association d'affaires vous réussirait bien. Votre jour: mardi.

Sagittaire: 23 nov. - 22 déc. Vitalité progressive. Amitié susceptible d'évoluer vers un sentiment plus tendre. Développements sentimentaux au gré de vos désirs. Continuez cependant d'être très discrète; demandez peu, il vous sera donné quand même beaucoup. Un hobby pourrait vous rapporter de bons profits. Votre jour: mercredi.

Capricorne: 23 déc. - 21 janv. Décalage des forces nécessitant une détente. Evitez de voir clair dans la vie des autres. Cela vous évitera des commentaires désagréables auxquels vous êtes encline. Une joie sentimentale vous est réservée bientôt, si elle n'est pas déjà là. Vos affaires exigent plus de méthode et d'inspiration. Votre jour: jeudi.

Verseau: 22 janv. - 19 février. Regain de vie après une légère défaillance. En amour, vos prévisions sont justes, et tout se produira au gré de vos prédictions et de vos désirs. Une chance exceptionnelle vous attend si vous travaillez beaucoup pendant quelques mois. Votre jour: dimanche.

Poissons: 20 février - 20 mars. Regain de vie cette nouvelle saison. Du côté coeur, votre générosité et votre bonté naturelles susciteront l'intérêt d'un prospect intéressant qui pourrait devenir une précieuse conquête. Sur le plan affaires, vous recevrez l'appui espéré. Votre jour: mardi.

J. B. VOYER & FILS ENR.
ASSURANCES GENERALES
Vie — Incendie — Automobile etc.
Tél.: 862-3235 C. P. 331 22 St-François-Xavier
Rivière-du-Loup

J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE
Tél.: 862-2525 9, rue Du Domaine
CONTRACTEUR GENERAUX
Rivière-du-Loup

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
92 rue Du Rocher Tél.: 862-2043
Rivière-du-Loup

N'attendez pas que votre "Radiateur" d'automobile camion ou tracteur, tombe dangereusement malade, confiez-le à nos spécialistes.
SERVICE DE RADIATEURS ENR.
Réparation — Vente de toute marque de radiateurs
ouvrage garanti.
P. E. Chouinard, prop.
181, rue Témiscouata Tél.: 862-2345
RIVIERE-DU-LOUP

MAURICE LEMIEUX LTEE
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
VENTE ACCESSOIRES ELECTRIQUES
119, TEMISCOUATA 862-2678
RIVIERE-DU-LOUP


REMBOURRAGE
de meubles
REMODELAGE
LUCIEN FITZBACK
Vente et posage de tapis
84 Fraserville 862-4375

Examen de la Vue Ajustement de lunettes
H. BELANGER, o.d.
OPTOMETRISTE — OPTICIEN
Bureau chez A. SAVARD, bijoutier
Tél.: 862-2938 Rivière-du-Loup

A. SAVARD
BIJOUTIER
Edifice Belle Rivière-du-Loup, Centre
Inspecteur des montres du C. N. R.
Tél.: 862-2893 320, Lafontaine

LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE
GERARD P. LAPOINTE, L.S.C., C.A.
G.A. GENDRON, comptable public enregistré
NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C. A.
JEAN-MARIE BUJOLD, B.A., M.S.C., C.A.
L.-PHILIPPE LAGACE, C.A.
41, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: 862-6396
New-Richmond Cté Bonaventure. P. Q. Tél.: 311

Case postale: 295 Tél.: 562-6396
GERARD-A. GENDRON
Comptable public enregistré
SYNDIC LICENCIE
41, RUE DE LA COUR, RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

SIMARD et LEVESQUE
COMPTABLES AGREES
RIVIERE-BLEUE, P. Q. TEL.: 133
Jean-Maurice Simard, B.S.C., C.A.
Raymond Lévesque, B.S.C., C.A.
Rino Nadeau, L.S.C., C.A.
Autres bureaux à Edmundston, N.B. et Grand Falls, N.-B.

L. N. LAVOIE ENR.
ASSURANCES GENERALES
Tél.: Bureau: 862-2592 86 rue Beaubien
Rivière-du-Loup

GERARD SIMON INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3569 279-A Lafontaine

L. P. LAROUCHE INC.
C. d'A. A.
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Automobile — Etc.
TEL.: 862-3662 CACOUNA

labelle / labelle / marchand
ARCHITECTES
42 rue Iberville / RIVIÈRE-DU-LOUP
BUREAU DE CONSULTATION
BUREAU DE CHANTIERS
862-4735

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
113 Amyot Tél.: 862-4813
Rivière-du-Loup
Protection: Commerces, restaurants, hôtels, scieries, etc.



Prix en vigueur jusqu'à samedi le 6 Août 1967.

BIENVENUE AU NOUVEAU

Magasin TRANS-KEBEC

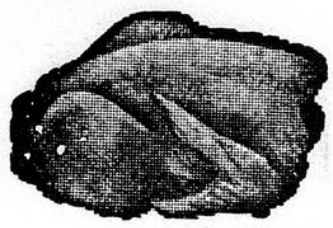
SOUCY & FRERES INC.

EPICIER — BOUCHER — LICENCIE

114 Fraserville Tél.: 862-6956

Pas de vacances pour les spéciaux chez Trans-Kébec.

GROS POULET
catégorie "A" évicéré (chapon) 5 à 7 livre **.47c**



FOIE DE VEAU la livre **1.09**



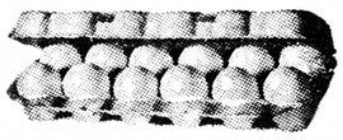
BACON TRANCHE sans couenne paquet 1 livre **.79c**

CRETONS FRAIS maison la livre **.69c**

Crème glacée brique 1 chopine **.19c**

SERVIETTES
OFFERTES A PRIX SPECIAUX
SERVIETTE DE PLAGE
SERVIETTE DE 1ère QUALITE
EN EXCLUSIVITE CHEZ LES MARCHANDS TRANS-KEBEC
$1.98 ch.
Valeur $2.98 avec $3.00 d'achat

Trans-Aubaines!



OEUFS FRAIS Trans-Kébec
Catégorie "A" moyens la douz. **.37c**

Jus de tomates Libby's fantaisie 6 boîtes 20 onces **1.00**

Poulet désossé Esta boîte 7 oz. **.39c**

Biscuits soda salés Christie bte 2 livres **.63c**

PRIME DE LA SEMAINE
Nappe en coton aux couleurs gaies et attrayantes, Dimension: 50 x 70. Facilement lavable, Valeur régulière 1.98.
SPECIAL: 1.79

Blé d'Inde en crème Idéal choix 4 btes 20 oz. .79

Fèves au lard Lib. brun foncé 3 btes 19 oz. .83

VINAIGRE SCHWARTZ BLANC CONT. 128 OZ. PLUS 8 ONCES GRATIS .67

SHORTENING DOMESTIC .03 RAB. 2 BTES 1 LB. .77

Margarine Merry Vite coloré 2 btes 1 livre .79

Mélange à gâteaux des anges Robin Hood 15½ onces .59

Mélange Hot dog Pogo boîte 16 onces .65

Coquetel de fruits Libby's fant. bte 28 oz. .51

Biscuits Marven's Mél. du siècle cel. 60 bisc. .59

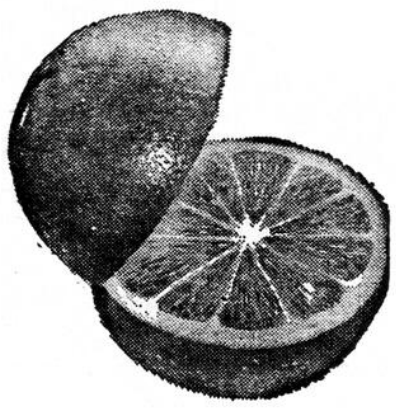
Tablettes de choc. assst. Lowney's cello de 20 barres de .05 .83

LIQUEURS COTT SAV. ASST. 6 BTES 10 OZ. .49

PAPIER DE TOIL. BL. WHITE SWAN 4 ROUL. .55

LAVO EAU DE JAVEL CONC. CONT. 128 OZ. .57

ORANGES SUNKIST
grosseur 163
2 douzaines **.69c**



PRUNEAUX Santa Rosa grosseur 4 x 5 la douz. **.39c**



CONCOMBRES frais Ontario 2 pour **.25c**

CHOUX verts du Québec grosseur 18 2 pour **.19c**

COLLECTIONNEZ CE JOLI SERVICE
PLATS POUR LE FOUR
DU FOURNEAU AU REFRIGERATEUR
— EN EXCLUSIVITE CHEZ LES MARCHANDS —
EN VEDETTE CETTE SEMAINE:
Casserole 3½ pintes 2.89

SOUCY & FRERES
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE
Isle-Verte, Tél.: 898-2680

Marché CONRAD BASTILLE
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE
100 rue Témiscouata Tél.: 862-8282
Participez au nouveau concours de la Bastille.
Vous pouvez gagner jusqu'à $100.00.

CENTRE D'ACHAT
P. A. BERUBE LTEE
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE
Rivière-Bleue, P. Q. Tél.: 17